



URADNI LIST

REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka 32

Ljubljana, petek 10. junija 1994

Cena 365 SIT

ISSN 1318-0576

Leto IV

1316.

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o najetju kredita Republike Slovenije pri Evropski banki za obnovo in razvoj za projekt prenovе obstoječih magistralnih cest

Razlašam zakon o najetju kredita Republike Slovenije pri Evropski banki za obnovo in razvoj za projekt prenovе obstoječih magistralnih cest, ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 26. maja 1994.

Št. 012-01/94-61

Ljubljana, dne 3. junija 1994.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

Z A K O N

O NAJETJU KREDITA REPUBLIKE SLOVENIJE PRI EVROPSKI BANKI ZA OBNOVO IN RAZVOJ ZA PROJEKT PRENOVE OBSTOJEČIH MAGISTRALNIH CEST

1. člen

Republika Slovenija najame kredit pri Evropski banki za obnovo in razvoj za namene prenovе obstoječih magistralnih cest v smeri vzhod - zahod, pod naslednjimi pogoji:

- znesek kredita - 30 mio USD, kredit se črpa v USD,

- obrestna mera - fiksna, z opcijo, da se v času trajanja kredita lahko določi variabilna obrestna mera ob plačilu stroškov konverzije,

- rok odplačila - 15 let z vključenim štiriletnim moratorijem na odplačilo glavnice, začetek odplačevanja marec 1998,

- drugi stroški - provizija za odlog črpanja, odpoved kredita, provizija za konverzijo valute ali konverzijo obrestne mere ter zamudne obresti - največ v višini 2,75 % vrednosti kredita letno,

- stroški priprave posojila - 1 % vrednosti kredita - plačljivi v enkratnem znesku v sedmih dneh, ko postane pogodba efektivna,

- marža za deželni rizik - 1 % na variabilno ali fiksno obrestno mero.

Sredstva kredita iz prejšnjega odstavka se prvenstveno porabljajo za prenovо obstoječih magistralnih cest na odsekih: Počehova - Lendava, Slovenska Bistrica - Ptuj in Črnuče - Domžale.

2. člen

Pogodbo o najetju kredita v imenu Republike Slovenije podpiše z Evropsko banko za obnovo in razvoj minister, pristojen za finance.

3. člen

Sredstva za izpolnjevanje obveznosti iz pogodbe o najetju kredita se zagotavljajo v proračunu Republike Slovenije.

4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 440-03/94-41/1

Ljubljana, dne 26. maja 1994.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
mag. Herman Rigelnik l. r.

1317.

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o detektivski dejavnosti

Razlašam zakon o detektivski dejavnosti, ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 27. maja 1994.

Št. 012-01/94-62

Ljubljana, dne 4. junija 1994.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

Z A K O N

O DETEKTIVSKI DEJAVNOSTI

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta zakon ureja detektivsko dejavnost in določa pogoje za njeno opravljanje.

2. člen

Detektivsko dejavnost opravljajo detektivski kot svobodni poklici. Detektiv lahko opravlja svoj poklic individualno ali v detektivski družbi v skladu z določbami tega zakona.

Določbe tega zakona, ki se nanašajo na detektive kot posameznika, veljajo tudi za detektivsko družbo, kolikor ni s tem zakonom drugače določeno.

3. člen

Detektivska dejavnost po tem zakonu je zbiranje in posredovanje informacij, pridobljenih v skladu s pravicami, ki jih detektivom daje ta zakon.

II. ZBORNICA

4. člen

Detektivi z območja Republike Slovenije se obvezno združujejo v Detektivsko zbornico Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: zbornica).

5. člen

Zbornica v soglasju z Ministrstvom za notranje zadeve:

1. daje in odvzema licenco detektiva;
2. določi program preizkusa znanja za opravljanje detektivske dejavnosti, in način preverjanja znanja iz 8. člena tega zakona.

Zbornica opravlja tudi naslednje naloge:

1. spremlja in obravnava delo članov;
2. sprejema kodeks poklicne etike in ukrepe ob njegovem kršenju;
3. vodi evidenco detektivov;
4. opravlja druge naloge, določene s statutom in predpisi državnih organov;
5. opravlja nadzor nad delom članov;
6. določi obrazec izkaznice iz 14. člena.

6. člen

Naloge iz 1. in 2. točke prvega odstavka prejšnjega člena opravlja zbornica kot javna pooblastila. Naloge, ki jih opravlja zbornica kot javna pooblastila, se financirajo iz republiškega proračuna.

7. člen

Zbornica je pravna oseba.

Zbornica sprejme svoj statut, s katerim določi svojo organizacijo, organe in njihove pristojnosti.

K statutu zbornice v delu, ki se nanaša na izvajanje javnih pooblastil, daje soglasje Vlada Republike Slovenije.

III. OPRAVLJANJE DETEKTIVSKE DEJAVNOSTI

8. člen

Detektiv pridobiva informacije, za katere ga v skladu s tem zakonom s pogodbo pooblasti stranka. Za opravljanje detektivske dejavnosti mora imeti licenco, ki mu jo lahko izda zbornica na njegovo prošnjo, če izpolnjuje naslednje pogoje:

1. da je državljan Republike Slovenije;
2. da ima končano višjo ali visoko šolo in opravljen preizkus znanja;
3. da ni pravnomočno obsojen za naklepno kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti;
4. da v zadnjih dveh letih ni opravljal nalog pooblaščenih uradnih oseb Ministrstva za notranje zadeve ali obveščevalno-varnostnih služb.

Preizkus znanja iz 2. točke prejšnjega odstavka se opravi pred komisijo, sestavljeno iz:

- dveh predstavnikov zbornice,
- dveh predstavnikov Ministrstva za notranje zadeve.

Če zoper prošilca za pridobitev licence zasebnega detektiva teče kazenski postopek zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, se

odločitev o tem, ali prosilec izpolnjuje pogoje za pridobitev licence, odloži do pravnomočnosti odločbe v tem postopku.

9. člen

Detektiv sme pridobivati informacije neposredno od osebe, na katero se podatki nanašajo, lahko pa tudi od drugih oseb, ki imajo podatke in so jih pripravljene dati prostovoljno, in iz sredstev javnega obveščanja in sicer:

- o osebah, ki so pogrešane ali skrite; o dolžnikih, o piscih ali o odpošiljateljih anonimnih pisem in o povzročiteljih materialnih škod;
- o predmetih, ki so ukradeni ali izgubljeni;
- o dokaznem gradivu, potrebnem za zavarovanje ali dokazovanje pravic in upravičenj stranke pred pravosodnimi in drugimi organi oziroma organizacijami, ki v postopkih odločajo o teh pravicah;
- o zvestobi delavcev pri izvajanju konkurenčne klavzule;
- o podatkih o uspešnosti in poslovnosti pravnih oseb.

10. člen

Na podlagi dokazila o tem, da je prevzel konkretno nalogo, za izpolnitev katere potrebuje podatke iz evidenc, je upravljalec zbirke podatkov dolžan detektivu posredovati podatke iz evidenc o:

- stalno in začasno prijavljenih osebah,
- zaposlitvi,
- lastniku avtomobila.

Detektiv ima pravico vpogleda v sodne in upravne spise v primerih, ko ima po zakonu to pravico stranka, ki ga je pooblastila.

Za pridobitev podatkov po tem členu ni potrebno, da je oseba, na katero se podatki nanašajo, predhodno seznanjena s tem, da se bodo podatki o njej pridobili po določbah tega člena. Za dokazilo iz prvega odstavka tega člena se šteje sklenjena pogodba med detektivom in stranko in pisno pooblastilo.

11. člen

Detektiv je pri zavarovanju in posredovanju podatkov, ki jih je dobil iz zbirk podatkov iz prejšnjega člena, dolžan ravnati v skladu z zakonom o varstvu osebnih podatkov.

12. člen

Detektiv je v zadevah, ki jih opravlja oziroma ki so mu bile zaupane, zavezan k molčečnosti.

V primeru, ko pri svojem delu pride do podatka o storitvi kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, je detektiv dolžan podati ovadbo pristojnemu organu.

13. člen

Detektiv ne sme opravljati nalog, za katere so z zakonom določeni oziroma pooblaščenici policijski in pravosodni organi (kot so posli izterjevanja dolgov pravnih ali fizičnih oseb). Detektiv ne sme za opravljanje detektivskih storitev uporabljati metod in sredstev, ki jih v skladu z zakonom uporabljajo službe državnih organov.

Detektiv ne sme opravljati detektivske dejavnosti za domače in tuje varnostne službe in državne organe ter za politične stranke.

Strelna orožja lahko pridobi in nosi le v skladu z zakonom o orožju.

14. člen

Detektiv ima izkaznico s sliko, ki jo izda zbornica. Kadar se sklicuje na pooblastila, ki jih ima po tem zakonu, je izkaznico dolžan pokazati. V vsakem primeru jo je dolžan pokazati na zahtevo pooblaščenih uradnih oseb Ministrstva za notranje zadeve.

15. člen

Zbornica z odločbo odvzame izdano licenco, če ugotovi, da detektiv:

- ne izpolnjuje več pogojev iz 8. člena tega zakona;
- postane trajno nezmožen za opravljanje dejavnosti;
- izgubi poslovno sposobnost.

Licenca preneha, če detektiv:

- umre;
- v pisni obliki izjavi, da ne želi več opravljati detektivske dejavnosti.

Zbornica mora z odločbo odvzeti licenco takoj, ko dobi preklic soglasja iz 22. člena tega zakona.

16. člen

V primerih iz prejšnjega člena mora detektiv ali njegov zakoniti zastopnik zbornici vrniti licenco in izkaznico.

IV. DETEKTIVSKA DRUŽBA

17. člen

Detektivska družba je pravna oseba in se lahko ustanovi kot družba z neomejeno osebno odgovornostjo družbenikov za obveznosti družbe (v nadaljnjem besedilu: detektivska družba).

18. člen

Za ustanovitev in poslovanje detektivske družbe se uporabljajo predpisi o gospodarskih družbah, če ni s tem zakonom drugače določeno.

19. člen

Dejavnost detektivske družbe je omejena na opravljanje detektivskega poklica.

Družbeniki detektivske družbe so lahko samo osebe, ki so od zbornice pridobili licenco za opravljanje detektivske dejavnosti. Vodenja poslov detektivske družbe ni mogoče zaupati osebi, ki ni detektiv.

20. člen

Prijavi za vpis detektivske družbe v sodni register je treba priložiti soglasje zbornice.

Soglasje se lahko odreče samo, če niso izpolnjeni pogoji, ki jih ta zakon določa za ustanovitev in poslovanje detektivske družbe.

Soglasje iz prvega odstavka tega člena izda najvišji organ zbornice, določen s statutom. Šteje se, da je soglasje dano, če prosilec ne prejme odgovora v dveh mesecih od vložitve prošnje.

21. člen

Če s tem zakonom niso izpolnjeni določeni pogoji za organizacijo in poslovanje detektivske družbe, njeno delovanje preneha z likvidacijo.

Prenehanje detektivske družbe iz razlogov po prejšnjem odstavku ugotovi sodišče na predlog družbenikov ali zbornice. Sodišče pred odločitvijo o prenehanju določi detektivski družbi največ šestmesečni rok, v katerem mora svojo organizacijo in poslovanje uskladiti z določbami tega zakona.

V. NADZOR

22. člen

Nadzor nad izvajanjem tega zakona opravljata Ministrstvo za notranje zadeve in zbornica, s tem da tehnična sredstva nadzorujejo pristojne inšpekcije.

Če Ministrstvo za notranje zadeve pri izvajanju nadzora iz prejšnjega odstavka ugotovi, da detektiv ne izpolnjuje več pogojev, določenih s tem zakonom za opravljanje detektivske dejavnosti, preklic soglasja k licenci.

VI. EVIDENCE

23. člen

Zbornica vodi in vzdržuje evidenco detektivov.

Zbornica je Ministrstvu za notranje zadeve na pisno zahtevo dolžna dati podatke iz evidence detektivov.

24. člen

Evidenca detektivov vsebuje naslednje podatke:

- ime in priimek;
- rojstne podatke (dan, mesec, leto, kraj rojstva);
- državljanstvo;
- stalno oziroma začasno prebivališče;
- šolsko izobrazbo;
- poklic;
- zaposlitev;
- opravljeni preizkus znanja pred komisijo iz 8. člena tega zakona;
- številko izdane licence;
- številko izdane izkaznice;
- odvzem licence;
- odvzem izkaznice.

25. člen

Podatki iz prejšnjega člena tega zakona se zbirajo neposredno od posameznika, na katerega se nanašajo.

Za zbiranje in posredovanje osebnih podatkov, ki se zbirajo po določenih prejšnjega člena tega zakona in niso urejena v tem zakonu, se uporabljajo določila zakona o varstvu osebnih podatkov.

26. člen

Detektiv je dolžan voditi evidenco pogodb o opravljanju storitev s področja detektivske dejavnosti in jo na zahtevo zbornice ali Ministrstva za notranje zadeve predložiti na vpogled.

Zbornica oziroma Ministrstvo za notranje zadeve je osebne podatke iz evidence iz prejšnjega odstavka tega člena dolžno varovati v skladu z zakonom in jih uporabiti le pri izvajanju nadzora po tem zakonu.

27. člen

Osebnih podatki se v evidencah shranjujejo do odvzema licence detektiva.

Potem se v evidenci iz 24. člena tega zakona vodijo le podatki o imenu, priimku, naslovu in o odvzemu licence detektiva.

VII. KAZENSKÉ DOLOČBE

28. člen

Z denarno kaznijo najmanj 20.000 tolarjev se kaznuje detektiv:

1. če opravlja detektivsko dejavnost brez licenc (8. člen);

2. če ne poda ovadbe pristojnemu organu o kaznivem dejanju, ki se preganja po uradni dolžnosti (drugi odstavek 12. člena);

3. če ne pokaže izkaznice (14. člen);

4. če ravna v nasprotju z 11., prvim odstavkom 12. ali 13. členom tega zakona;

5. če ravna v nasprotju s 26. členom tega zakona.

Za prekršek iz drugega odstavka 12. in 13. člena tega zakona se lahko izreče tudi varstveni ukrep odvzema licence v trajanju od 6 mesecev do 3 let.

VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

29. člen

Podjetja, registrirana za detektivsko dejavnost, morajo v roku enega leta po uveljavitvi tega zakona svojo organiziranost in dejavnost uskladiti s tem zakonom ter pridobiti potrebne licence po tem zakonu.

30. člen

Zbornica se mora ustanoviti v skladu s tem zakonom v enem letu po njegovi uveljavitvi in v roku šestih mesecev po ustanovitvi določiti program preizkusa znanja, kodeks poklicne etike, obrazec izkaznice in vzpostaviti evidenco iz 5. člena tega zakona.

Dokler zbornica ne začne z delom, opravlja njene naloge iz 1. in 2. točke prvega odstavka ter 3., 5. in 6. točke drugega odstavka 5. člena tega zakona Ministrstvo za notranje zadeve.

31. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 212-05/92-1/3

Ljubljana, dne 27. maja 1994.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
mag. Herman Rigelnik l. r.

1318.

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi zakona o zasebnem varovanju in o obveznem organiziranju službe varovanja

Razglasjam zakon o zasebnem varovanju in o obveznem organiziranju službe varovanja, ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije dne 27. maja 1994.

Št. 012-01/94-63

Ljubljana, dne 4. junija 1994.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

Z A K O N O ZASEBNEM VAROVANJU IN O OBVEZNEM ORGANIZIRANJU SLUŽBE VAROVANJA

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta zakon ureja subjekte, oblike in pogoje za opravljanje dejavnosti varovanja ljudi in premoženja, ki ga ne zagotavlja država (v nadaljnjem besedilu: zasebno varovanje).

S tem zakonom se ureja tudi obvezno organiziranje službe varovanja.

II. ZASEBNO VAROVANJE

2. člen

Zasebno varovanje lahko pod pogoji, določenimi s tem zakonom, opravljajo gospodarske družbe, samostojni podjetniki posamezniki in samostojni obrtniki.

3. člen

Zasebno varovanje se opravlja kot fizično varovanje in kot tehnično varovanje.

Fizično varovanje po tem zakonu je varovanje oseb in premoženja pred uničenjem, poškodovanjem, tatvino in drugimi oblikami škodljivega delovanja.

Tehnično varovanje po tem zakonu je varovanje oseb in premoženja s tehničnimi sredstvi in napravami po predpisanih standardih.

III. ZBORNICA

4. člen

Gospodarske družbe, samostojni podjetniki posamezniki in samostojni obrtniki, ki opravljajo zasebno varovanje na območju Republike Slovenije, se obvezno združujejo v Zbornico Republike Slovenije za zasebno varovanje (v nadaljnjem besedilu: zbornica).

V zbornico se lahko povezujejo tudi subjekti, ki opravljajo storitve na področju zavarovalništva na način, kot je opredeljen v statutu zbornice.

5. člen

Zbornica v soglasju z Ministrstvom za notranje zadeve:

1. daje in odvzema licence za opravljanje zasebnega varovanja;

2. določa programe za preizkus znanja iz 9., 10. in 11. člena tega zakona, izvaja programe in določa način opravljanja preverjanja znanja.

Zbornica opravlja še naslednje naloge:

1. opravlja nadzor nad delom članov;

2. spremlja in obravnava delo članov;

3. sprejme kodeks poklicne etike in ukrepa ob njegovem kršenju;

4. vodi register gospodarskih družb, samostojnih podjetnikov posameznikov in samostojnih obrtnikov, ki jim je bila izdana licenca, in evidenci oseb, ki zagotavljajo tehnično varovanje in varnostnikov;

5. spremlja razvoj tehničnih sredstev in naprav ter predlaga ustrezne spremembe predpisov;

6. določi obrazce izkaznice iz 18. člena;

7. opravlja druge naloge, določene s statutom zbornice ali predpisi državnih organov.

6. člen

Naloge iz prvega odstavka prejšnjega člena opravlja zbornica kot javna pooblastila.

Naloge, ki jih opravlja zbornica kot javna pooblastila, se financirajo iz sredstev republiškega proračuna.

7. člen

Zbornica je pravna oseba.

Zbornica sprejme svoj statut, s katerim določi svojo organizacijo, organe in njihove pristojnosti.

K statutu zbornice daje v delu, ki se nanaša na izvajanje javnih pooblastil, soglasje Vlada Republike Slovenije.

**IV. ORGANIZACIJA IN POGOJI
ZA OPRAVLJANJE ZASEBNEGA VAROVANJA****8. člen**

Gospodarske družbe, samostojni podjetniki posamezniki in samostojni obrtniki lahko pričnejo opravljati dejavnost fizičnega oziroma tehničnega varovanja, ko pridobijo licenco, da izpolnjujejo pogoje za opravljanje ene ali obeh oblik zasebnega varovanja iz 3. člena tega zakona.

1. Osební pogoji**9. člen**

Oseba, zaposlena v gospodarski družbi, pri samostojnem podjetniku posamezniku oziroma pri samostojnem obrtniku iz prejšnjega člena, ki je odgovorna za opravljanje dejavnosti fizičnega in tehničnega varovanja oseb in premoženja, mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom o delovnih razmerjih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da je državljan Republike Slovenije;
- da ima najmanj višjo izobrazbo;
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj;
- da ima opravljen preizkus znanja;
- da ni bila pravnomočno obsojena za naklepno kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti.

10. člen

Oseba, ki v gospodarski družbi, pri samostojnem podjetniku posamezniku oziroma pri samostojnem obrtniku iz 8. člena tega zakona neposredno opravlja fizično varovanje oseb in premoženja (v nadaljnjem besedilu: varnostnik), mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom o delovnih razmerjih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da je državljan Republike Slovenije;
- da ima najmanj predpisano strokovno izobrazbo glede na zahtevnost del, ki jih opravlja;
- da ima opravljen preizkus znanja;
- da je telesno in duševno sposobna za opravljanje del varnostnika;
- da ni bila pravnomočno obsojena za naklepno kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti, in da ni bila kaznovana za prekršek zoper javni red in mir z obeležjem nasilja.

Zbornica v soglasju z Ministrstvom za notranje zadeve sprejema katalog del, za katera mora oseba iz prejšnjega odstavka izpolnjevati najmanj naslednjo strokovno izobrazbo:

- za manj zahtevna dela: III. stopnjo izobrazbe;
- za zahtevna dela: IV. stopnjo izobrazbe;
- za bolj zahtevna dela: V. stopnjo izobrazbe.

Zbornica v soglasju z Ministrstvom za zdravstvo določi kriterije za ugotavljanje sposobnosti iz četrte alineje prvega odstavka tega člena.

11. člen

Oseba, ki v gospodarski družbi, pri samostojnem podjetniku posamezniku oziroma pri samostojnem obrtniku iz 8. člena tega zakona neposredno opravlja tehnično varovanje, mora poleg splošnih pogojev po zakonu o delovnih razmerjih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da je državljan Republike Slovenije;
- da ima najmanj strokovno izobrazbo V. stopnje tehnične smeri;
- da ima opravljen preizkus znanja;
- da ni bila pravnomočno obsojena za naklepno kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti.

12. člen

Komisija za preizkus znanja iz 9., 10. in 11. člena je sestavljena iz dveh predstavnikov Ministrstva za notranje zadeve in treh predstavnikov zbornice. Glede na zahtevnost posameznega preizkusa se lahko izmed članov komisije imenuje ožji tričlanski senat.

13. člen

Če zoper osebo iz 9., 10. ali 11. člena tega zakona teče kazenski postopek zaradi naklepnega kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, oziroma če zoper osebe iz 10. člena tega zakona teče postopek za prekršek zoper javni red in mir z obeležjem nasilja, se odločitev o tem, ali oseba izpolnjuje pogoje, odloži do pravnomočnosti odločbe v tem postopku.

2. Tehnični pogoji**14. člen**

Za pridobitev licence za opravljanje dejavnosti tehničnega varovanja oseb in premoženja mora gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik izpolnjevati pogoje, ki jih predpiše minister za notranje zadeve.

3. Dejavnosti, nezdružljive z zasebnim varovanjem**15. člen**

Gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik, ki ima licenco za opravljanje zasebnega varovanja, ne sme skleniti pogodbe o opravljanju ali opravljanju nalog, za katere so z zakonom določeni oziroma pooblašteni policijski ali pravosodni organi (pregon storilca kaznivega dejanja, izterjevanja dolgov ipd.), poslov in tuje državne obrambne, varnostne ali protibveščevalne službe.

Gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik ne sme uporabljati posebnih operativnih metod in sredstev, za katera sta z zakonom pooblašteni Ministrstvo za notranje zadeve in Slovenska obveščevalna varnostna agencija.

4. Odvzem licence**16. člen**

Zbornica z odločbo odvzame licenco, če gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik:

- ne izpolnjuje več pogojev, določenih s tem zakonom tudi po preteku roka, določenega z odločbo o odpravi pomanjkljivosti;

– deluje v nasprotju z 15. členom tega zakona.

Zbornica z odločbo tudi odvzame licenco takoj, ko dobi od Ministrstva za notranje zadeve preklic soglasja iz drugega odstavka 22. člena tega zakona.

5. Pravice in dolžnosti varnostnikov

17. člen

Varnostnik, ki opravlja naloge varovanja objektov ali območij, lahko:

- opozori osebo, naj se oddalji z območja ali iz objekta, ki ga varuje, če se tam neupravičeno zadržuje;
- prepreči nepooblaščenemu osebi vstop v prostore oziroma dostop k objektom, ki jih varuje;
- zadrži osebo, ki je bila na območju, ki ga varuje, zalotena pri kaznivem dejanju ali prekršku oziroma če sumi, da je storila kaznivo dejanje, do prihoda policije;
- prepreči vstop oziroma izstop vozilu ali osebi s prtljago, če tako zahtevajo na vidnem mestu objavljena pravila varovanja, oseba pa ne dovoli njihovega pregleda.

Za preprečitev vstopa v varovano območje oziroma objekt ali dostopa do varovane osebe oziroma premoženja ali za zadržanje osebe do prihoda policije sme varnostnik uporabiti najmanjšo potrebno silo. O vsaki uporabi sile mora gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik pisno seznaniti Ministrstvo za notranje zadeve.

Med neposrednim opravljanjem nalog varovanja smejo varnostniki, ki opravijo pri Ministrstvu za notranje zadeve preizkus znanja o ravnanju z orožjem, nositi strelno orožje v skladu z zakonom.

V primeru, ko varnostnik pri svojem delu pride do podatkov o storitvi kaznivskega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, je dolžan podati ovadbo pristojnemu organu.

6. Službena izkaznica

18. člen

Delavci, ki neposredno opravljajo tehnično varovanje, in varnostniki morajo imeti med opravljanjem službe pri sebi službeno izkaznico, ki vsebuje fotografijo in navedene pravice delavca.

Izkaznico izda delodajalec, potrdi pa jo zbornica. Kadar se delavec sklicuje na svoje službene zadolžitve in s tem povezane pravice, je dolžan hkrati pokazati službeno izkaznico. V vsakem primeru pa jo je dolžan pokazati na zahtevo pooblaščenega uradnega osebe Ministrstva za notranje zadeve.

19. člen

Ob prenehanju delovnega razmerja delavca, ki ima službeno izkaznico, jo je delodajalec, ki jo je izdal, dolžan uničiti in o tem obvestiti zbornico.

7. Delovna obleka

20. člen

Delavci, ki montirajo in vzdržujejo sredstva za tehnično varovanje oseb in premoženja, in varnostniki morajo med opravljanjem teh del nositi delovno obleko, ki po barvi, kroju in oznakah ne sme biti enaka uniformi delavcev policije. Delovna obleka mora biti označena z znakom delodajalca in z znaki, iz katerih je razvidno, kakšne naloge opravlja oseba, ki jo nosi.

Varnostniki lahko varovanje oseb opravljajo tudi v civilni obleki.

V. OBVEZNO ORGANIZIRANJE SLUŽBE VAROVANJA

21. člen

Vlada Republike Slovenije določi gospodarske družbe, samostojne podjetnike posameznike, zavode in državne organe in organizacije, ki so dolžni organizirati službo varovanja, če je opravljanje njihove dejavnosti povezano z ravnanjem z radioaktivnimi snovmi, jedrskimi gorivi, odpadki in drugimi ljudem in okolju nevarnimi snovmi in napravami ter z ravnanjem oziroma hranjenjem arhivov in predmetov, ki predstavljajo kulturno dediščino, kot tudi z upravljanjem z zračnimi in morskimi pristanišči ter v drugih primerih, ko je to iz posebnih varnostnih razlogov nujno potrebno.

Če subjekt iz prejšnjega odstavka ne organizira službe varovanja, lahko Ministrstvo za notranje zadeve določi obseg in način varovanja ter rok za izvršitev teh del.

Službo varovanja lahko subjekti iz prvega odstavka tega člena organizirajo kot lastno službo ali pa trajno zagotovijo varovanje tako, da v ta namen sklenejo pogodbo s subjektom iz 2. člena tega zakona.

Določbe 9. do 20. člena tega zakona veljajo tudi za oblikovanje službe varovanja po tem členu.

VI. NADZOR

22. člen

Nadzor nad izvajanjem tega zakona opravljata Ministrstvo za notranje zadeve in zbornica, s tem da tehnična sredstva nadzorujejo pristojne inšpekcije.

Če pri izvajanju nadzora iz prejšnjega odstavka Ministrstvo za notranje zadeve ugotovi, da gospodarska družba, samostojni podjetnik posameznik oziroma samostojni obrtnik ne izpolnjuje več pogojev, določenih s tem zakonom za opravljanje dejavnosti zasebnega varovanja, preklic soglasje k licenci.

Pred preklicem soglasja iz prejšnjega odstavka Ministrstvo za notranje zadeve obvesti zbornico o ugotovljenih nepravilnostih in določi rok za njihovo odpravo. Zbornica je na osnovi tega obvestila dolžna izdati odločbo o odpravi pomanjklivosti.

VII. EVIDENCE

23. člen

Za izvrševanje v tem zakonu določenih nalog s področja varovanja oseb in premoženja zbornica vodi:

- register gospodarskih družb, samostojnih podjetnikov posameznikov in samostojnih obrtnikov, ki jim je bila izdana licenca;
- evidenco varnostnikov;
- evidenco oseb, ki zagotavljajo tehnično varovanje.

24. člen

Evidenci iz prejšnjega člena vsebujeta naslednje podatke:

- ime in priimek;
- rojstne podatke (dan, mesec, leto, kraj rojstva);
- državljanstvo;
- stalno oziromačasno prebivališče.

Podatki iz prejšnjega odstavka se vodijo tudi v registru iz prve alineje prejšnjega člena za samostojne obrtnike, ki jim je bila izdana licenca.

1. Evidenca varnostnikov**25. člen**

Evidenca varnostnikov se nanaša na osebe, ki fizično varujejo osebe in premoženje. Na temelju te evidence se izdajajo izkaznice. Evidenca vsebuje poleg podatkov iz prejšnjega člena tega zakona tudi osebne podatke o:

- šolski izobrazbi;
- poklicu;
- zaposlitvah;
- opravljenem preverjanju znanja pred komisijo iz 12. člena tega zakona;
- številki izdane izkaznice;
- uničenju izdane izkaznice.

2. Evidence oseb, ki zagotavljajo tehnično varovanje**26. člen**

Evidenca oseb, ki zagotavljajo tehnično varovanje, se nanaša na osebe, ki s tehničnimi sredstvi varujejo osebe in premoženje. Na temelju te evidence se izdajajo izkaznice. Evidenca vsebuje poleg podatkov iz 24. člena tega zakona tudi osebne podatke o:

- šolski izobrazbi;
- poklicu;
- zaposlitvah;
- opravljenem izpitu pred komisijo iz 12. člena tega zakona;
- številki izdane izkaznice;
- uničenju izdane izkaznice.

3. Zbiranje in posredovanje osebnih podatkov**27. člen**

Podatki iz 24., 25. in 26. člena tega zakona se zbirajo neposredno od posameznika, na katerega se nanašajo.

Za zbiranje in posredovanje osebnih podatkov, ki se zbirajo po določbah 24. do 26. člena tega zakona in niso urejena v tem zakonu, se uporabljajo določila predpisov s področja varstva osebnih podatkov.

28. člen

Vsi subjekti iz 8. člena tega zakona so dolžni voditi evidenco pogodb o opravljanju storitev s področja varovanja oseb in premoženja in jo na zahtevo zbornice ali Ministrstva za notranje zadeve predložiti na vpogled.

29. člen

Osebni podatki se v evidencah shranjujejo do prenehanja delovnega razmerja oziroma do odvzema licence samostojnemu obrtniku, ki opravlja dejavnost zasebnega varovanja.

Potem se v evidencah iz 23. člena tega zakona vodijo le podatki o imenu, priimku, naslovu in o prenehanju delovnega razmerja oziroma o odvzemu licence.

30. člen

Zbornica je dolžna podatke iz evidenc in registra iz 23. člena tega zakona posredovati Ministrstvu za notranje zadeve na podlagi pisne zahteve.

VIII. KAZENSKE DOLOČBE**31. člen**

Z denarno kaznijo najmanj 200.000 tolarjev se kaznuje pravna oseba ali samostojni obrtnik, ki stori prekr-

šek v zvezi z opravljanjem dejavnosti zasebnega varovanja oseb in premoženja:

1. če opravlja dejavnost zasebnega varovanja oseb in premoženja brez potrebne licence (8. člen);

2. če pisno ne obvesti Ministrstva za notranje zadeve o uporabi sile (17. člen);

3. če ne uniči službene izkaznice ali o tem ne obvesti zbornice (19. člen);

4. če subjekti iz 21. člena tega zakona ne organizirajo službe varovanja v skladu s tem zakonom (drugi odstavek 21. člena);

5. če ravna v nasprotju z 28. členom tega zakona.

Z denarno kaznijo najmanj 20.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z denarno kaznijo najmanj 10.000 tolarjev se kaznuje posameznik, zaposlen v podjetju za zasebno varovanje ljudi in premoženja, oziroma posameznik, ki stori prekršek iz 1. točke prvega odstavka tega člena.

32. člen

Z denarno kaznijo najmanj 10.000 tolarjev se kaznuje oseba, ki neposredno opravlja naloge tehničnega varovanja, oziroma varnostnik:

1. če ne poda ovadbe pristojnemu organu o kaznivem dejanju, ki se preganja po uradni dolžnosti (17. člen);

2. če ne pokaže izkaznice (18. člen);

3. če ne nosi delovne obleke (20. člen).

IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**33. člen**

Subjekt iz 2. in 21. člena tega zakona mora v roku enega leta po uveljavitvi tega zakona uskladiti svojo organiziranost in dejavnost s tem zakonom ter pridobiti potrebno licenco po tem zakonu.

Osebe, ki na dan uveljavitve tega zakona opravljajo dela iz 9. člena, pa nimajo ustrezne izobrazbe, lahko še naprej opravljajo to delo, vendar morajo pridobiti izobrazbo v dveh letih od uveljavitve tega zakona.

34. člen

Zbornica mora uskladiti svoje akte in delovanje s tem zakonom ter določiti programe, obrazce izkaznic, kodeks poklicne etike ter vzpostaviti register in evidenci iz 23. člena v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

Dokler zbornica ne začne z delom, opravlja njene naloge iz 1. in 2. točke prvega odstavka ter 1., 4. in 6. točke drugega odstavka 5. člena tega zakona Ministrstvo za notranje zadeve.

35. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati določbe 282. do 285. člena zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti (Uradni list SRS, št. 35/82 in 22/83 ter Uradni list RS, št. 9/90).

Do uveljavitve predpisov, izdanih na podlagi tega zakona, se še naprej uporabljata uredba o varovanju s tehničnimi sredstvi (Uradni list SRS, št. 23/75 in 26/84) in pravilnik o organizaciji službe varovanja materialnih in drugih dobrin v organizacijah združenega dela, drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih ter državnih organih in o splošnih pogojih za opravljanje dejavnosti organizacij združenega dela, ki opravljajo storitve varovanja (Uradni list SRS, št. 41/83), kolikor nista v nasprotju s tem zakonom.

36. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 212-05/93-5/2

Ljubljana, dne 27. maja 1994.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
mag. Herman Rigelnik l. r.

1319.

Na podlagi 212. člena svojega poslovnika je Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 2. junija 1994 sprejel

OBVEZNO RAZLAGO

prvega odstavka 21. člena zakona o političnem združevanju (Uradni list SRS, št. 42/89 in Uradni list RS, št. 35/90)

v naslednjem besedilu:

“Politične stranke so upravičene do sredstev iz proračuna Republike Slovenije sorazmerno številu poslancev Državnega zbora Republike Slovenije; ki so bili izvoljeni na njihovih listah.”

Št. 000-02/89-1/27

Ljubljana, dne 2. junija 1994.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
mag. Herman Rigelnik l. r.

1320.

Na podlagi 93. člena ustave Republike Slovenije in zahteve 32 poslank in poslancev Državnega zbora Republike Slovenije ter na podlagi 1. člena zakona o parlamentarni preiskavi in drugega odstavka 1. člena poslovnika o parlamentarni preiskavi (Uradni list RS, št. 63/93) je Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 22. aprila 1994

ODREDIL

parlamentarno preiskavo o politični odgovornosti posameznih nosilcev javnih funkcij v izvršnih svetih občin in republike za razkroj gospodarskega sistema Iskra

Namen preiskave je ugotoviti domnevno vpletenost posameznih nosilcev javnih funkcij in oceniti politični vpliv na posledice vodenja gospodarske politike v sistemu Iskra, ki je ta sistem, kateri je bil včasih stebel slovenskega narodnega gospodarstva, pripeljal v popolno razsulo. Preiskava naj ugotovi odgovornost posameznih nosilcev javnih funkcij za politiko, ki je pripeljala podjetje v situacijo, da je od nekdanjih 38.000 delavcev danes zaposlenih le še 12.000 delavcev.

Domnevno politično škodljivo, socialno nedopustno in gospodarsko uničujoče poslovanje sistema Iskre se nanaša zlasti na:

– zlorabljanje pravnega in ekonomskega inštrumentarija z uporabo paraprava iz tajnih Uradnih listov z namenom uveljavljanja parcialnih interesov v škodo narodno gospodarske perspektive,

– organiziranje in izvajanje kadrovskega monopola z namenom politične in delovne diskriminacije razvojnega in tehnološkega kadra v korist “moralno-političnih strokovnjakov”,

– organiziranje in izvajanje zunanjetrgovinskega monopola z namenom obvladovanja proizvodnih enot (TOZD) v sistemu Iskra in nelegitimnega prerazporejanja dohodka,

– organiziranje in izvajanje internega bančnega sistema z namenom prelivanja dohodka na način, ki je onemogočal ugotavljanje realnih gospodarskih rezultatov,

– organiziranje in izvajanje programiranih nezakonitih stečajev z namenom likvidacije posameznih programov in gospodarskih enot,

– sistematično zanemarjanje tehnološkega razvoja sistema z namenom narodno-gospodarsko škodljivega podrejanja tujim tehnološkim korporacijam,

– sklepanje škodljivih pogodb, neupravičeno odpisovanje terjatev do tujine, omogočanje neupravičenega plačila za neblagovne storitve v tujini in s tem omogočanje odlivanja kapitala v tujino,

– organizacije HOLDING ISKRA z namenom ohranitve politične moči,

– sklepanje nelegitimnih dogovorov z institucijami o koriščenju sredstev za socialno zaščito odvečnih delavcev in njihova uporaba za navidezno zagotavljanje socialne varnosti,

– opuščanje dolžne skrbi za preprečevanje škode pri programiranih, v resnici pa stihijskih in rušilnih stečajih,

– omogočanje pridobivanja ugodnih poslov za ekonomske koristi posameznikov v breme stečajnih mas.

Št. 020-02/93-38/5

Ljubljana, dne 22. aprila 1994.

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
mag. Herman Rigelnik l. r.

1321.

Na podlagi 102. člena ustave Republike Slovenije in drugega odstavka 22. člena zakona o vojaški dolžnosti (Uradni list RS, št. 18/91) ter na predlog Ministrstva za obrambo (št. 831-250/94 z dne 27. maja 1994) izdajam

ODLOK

o predčasnem odpustu s služenja vojaškega roka

1. člen

Vojaške, ki so služenje vojaškega roka v Teritorialni obrambi Republike Slovenije pričeli 13. decembra 1993, se s služenja vojaškega roka odpusti 30 dni pred iztekom polnega vojaškega roka.

Vojaške iz prvega odstavka odpustijo pristojni štabi in poveljstva Teritorialne obrambe Republike Slovenije.

2. člen

Ta odlok začne veljati takoj. Odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 830-01-13/94

Ljubljana, dne 3. maja 1994.

Predsednik
Republike Slovenije
Milan Kučan l. r.

1322.

Na podlagi 61. člena zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 71/93) in 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93) izdaja Vlada Republike Slovenije

U R E D B O

o načinu valorizacije vrednosti nepremičnin pri davku od dobička iz kapitala

1. člen

Vrednost nepremičnin v času pridobitve se za čas do prodaje valorizira s koeficientom rasti cen stanovanjske gradnje v Republiki Sloveniji.

2. člen

S koeficientom iz prejšnjega člena se valorizira tudi vrednost investicij in izdatkov investicijskega vzdrževanja, opravljenih v času vlaganja v nepremičnino.

Vrednost in čas vlaganj v nepremičnino se dokazuje z računi. Vlaganja v nepremičnine, za katera zavezanec nima računov, lahko dokazuje s cenitvijo izvedenca.

3. člen

Koeficient rasti cen stanovanjske gradnje v Republiki Sloveniji se ugotovi na podlagi povprečnega mesečnega indeksa rasti cen stanovanjske gradnje po podatkih Združenja gradbeništva in IGM pri Gospodarski zbornici Slovenije.

4. člen

Pri določitvi koeficienta rasti cen stanovanjske gradnje se upošteva število dni posedovanja nepremičnine v mesecu pridobitve in v mesecu prodaje, odvisno od tega, ali je zavezanec nepremičnine posedoval manj kot 15 dni oziroma več kot 15 dni v mesecu.

5. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 422-03/94-4/1-8

Ljubljana, dne 2. junija 1994.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

1323.

Na podlagi drugega odstavka 67. člena zakona o prometnem davku (Uradni list RS, št. 4/92 in 71/93) in 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93) je Vlada Republike Slovenije na 88. seji 2. junija 1994 sprejela

S K L E P

o uskladitvi zneska iz prvega odstavka 67. člena zakona o prometnem davku z rastjo cen na drobno

1

Znesek vrednosti kupljenih proizvodov, nad katerimi ima kupec - tuja fizična oseba pravico do vračila plačanega davka od prometa proizvodov po zakonu o prometnem davku (Uradni list RS, št. 4/92 in 71/93), se uskladi z rastjo cen na drobno tako, da znaša 11.000 tolarjev.

2

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 421-01/93-2/2-8

Ljubljana, 2. junija 1994.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

1324.

Na podlagi petega odstavka 24. člena zakona o temeljnih pravicah imetnikov »Partizanske spomenice 1941« (Uradni list SFRJ, št. 67/72, 40/73, 33/76, 32/81, 68/81, 25/85, 75/85, 4/89, 87/89, 20/90 in 42/90), petega odstavka 25. člena zakona o temeljnih pravicah borcev španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936–1939 (Uradni list SFRJ, št. 67/72, 40/73, 3/76, 32/81, 68/81, 25/85, 75/85, 44/89, 87/89, 20/90 in 42/90) ter 11.b člena zakona o temeljnih pravicah odlikovancev z redom Karadjordjeve zvezde z mečema, redom belega orla z mečema in zlato Obiličevo medaljo (Uradni list SFRJ, št. 67/72, 22/73, 33/76, 68/81, 75/85, 4/89 in 87/89) v zvezi s 4. členom ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, izdaja ministrica za delo, družino in socialne zadeve

S K L E P

o določitvi višine pogrebne za pogreb imetnikov »Partizanske spomenice 1941« borcev španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936–1939 in odlikovancev z redom Karadjordjeve zvezde z mečema za drugo trimesečje 1994

I

Pogrebna za pogreb imetnikov »Partizanske spomenice 1941« borcev španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936–1939 in odlikovancev z redom Karadjordjeve zvezde z mečema znaša za drugo trimesečje 1994 165.255 SIT.

II

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 592-01/3-94

Ljubljana, dne 24. maja 1994.

Ministrica za delo,
družino in socialne zadeve
Jožica Puhar l. r.

1325.

Na podlagi petega odstavka 19. člena zakona o temeljnih pravicah odlikovancev z redom narodnega heroja (Uradni list SFRJ, št. 67/72, 21/74, 33/76, 32/81, 68/81, 25/85, 75/85, 44/89, 87/89, 20/90 in 42/90) in v zvezi s 4. členom ustavnega zakona za izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije, izdaja ministrica za delo, družino in socialne zadeve

S K L E P

o določitvi povračila stroškov za pogreb odlikovancev z redom narodnega heroja za drugo trimesečje 1994

I

Povračilo stroškov za pogreb odlikovancev z redom narodnega heroja za drugo trimesečje 1994 znaša največ 275.425 SIT.

II

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 592-03/3-94

Ljubljana, dne 24. maja 1994.

Ministrica za delo,
družino in socialne zadeve
Jožica Puhar l. r.

1326.

Na podlagi 5. člena zakona o izvajanju dogovora o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994 (Uradni list RS, št. 30/94) izdaja ministrica, pristojna za delo, v soglasju z ministrom, pristojnim za finance,

N A V O D I L O

o ugotavljanju razlike in vplačil po dogovoru o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994

1. člen

V skladu s tem navodilom so zavezanci za izplačevanje akontacij plač (v nadaljnjem besedilu: zavezanci) po zakonu o izvajanju dogovora o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994 (Uradni list RS, št. 30/94 v nadaljnjem besedilu: zakon):

- organizacije oziroma delodajalci s področja gospodarstva, za katere velja splošna kolektivna pogodba za gospodarstvo in
- organizacije oziroma delodajalci s področja gospodarskih dejavnosti (področja 12 do 14 enotne klasifikacije dejavnosti), ki niso vključeni v zakon o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94).

2. člen

Zavezanci iz prejšnjega člena, razen delodajalcev zasebnikov, za katere se po tem navodilu štejejo fizične osebe, ki opravljajo gospodarsko dejavnost, in pravnih oseb v zasebni lasti z manj kot tremi zaposlenimi, predložijo službi družbenega knjigovodstva ob izplačilu mesečnih akontacij plač obrazec 1, ki je sestavni del tega navodila in je objavljen skupaj z njim.

3. člen

Zavezanci iz prejšnjega člena izračunajo mesečne akontacije plač:

– za mesec april 1994 na podlagi navodil za izpolnjevanje obrazcev 2 in 4,

– za nadaljnje mesece leta 1994 na podlagi navodil za izpolnjevanje obrazcev 3 in 4, meseca julija in oktobra 1994 pa se uporabljajo poleg prej naštetih navodil še navodila za izpolnjevanje obrazca 5.

V izračunu iz prejšnjega odstavka se ne upoštevajo plače tistih zaposlenih, ki opravljajo delo na delovnih mestih v tujini.

Obrazci iz prvega odstavka tega člena so sestavni del tega navodila in so objavljeni skupaj z njim.

Služba družbenega knjigovodstva bo izvajala kontrolo na podlagi obrazcev iz prvega odstavka tega člena.

4. člen

V navodilu in obrazcih so zaposleni ločeni na:

– delavce, za katere se po tem navodilu štejejo tisti, ki so zaposleni na podlagi pogodbe o zaposlitvi in za katere veljajo določila kolektivne pogodbe ter

– poslovodne delavce, za katere se po tem navodilu štejejo poslovodni delavci, delavci s posebnimi pooblastili in drugi delavci, ki imajo sklenjeno individualno pogodbo o zaposlitvi.

5. člen

Zavezanci predložijo službi družbenega knjigovodstva ob izplačilu plač za mesec maj 1994 in nadaljnje mesece leta 1994 obrazec 1, ki ga sestavijo ob upoštevanju naslednjih navodil:

- | Zaporedna številka | Opis |
|--------------------|--|
| 1. | Vpiše se število vseh zaposlenih iz ur v mesecu 1994.
Podatek se izračuna kot vsota zap. št. 7.a in zap. št. 20.a iz obrazca 3 za mesec. |
| 2. | Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih po 2. točki dogovora o politiki plač vseh zaposlenih po 2. točki dogovora o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994 (Uradni list RS, št. 23/94 – v nadaljnjem besedilu: dogovor o politiki plač), od katerega se ne plača davka v namenska sredstva za zaposlovanje (v nadaljnjem besedilu: ki niso obdavčena).
Podatek se izračuna kot vsota zap. št. 12 in zap. št. 26 iz obrazca 3 za mesec. |
| 3. | Vpiše se izplačan znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec.
Prepiše se zap. št. 36 iz obrazca 3 za mesec. |
| 4. | Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje.
Podatek se izračuna kot vsota zap. št. 18 in zap. št. 34 iz obrazca 3 za mesec. |
| 5. | Vpiše se izhodiščna plača za I. tarifni razred (količnik = 1,00) za mesec po splošni kolektivni pogodbi oziroma po kolektivni pogodbi dejavnosti, ki jo zavezanec uporablja. |
| 6. | Vpiše se izplačana izhodiščna plača za I. tarifni razred (količnik = 1,00) za mesec pri zavezancu. |

6. člen

Zavezanci izračunajo sredstva za mesečne akontacije plač za mesec april 1994 na obrazcu 2 ob upoštevanju naslednjih navodil:

Zaporedna številka	Opis
--------------------	------

I. Izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec 1994, ki niso obdavčena

1. Vpiše se povprečna plača na zaposlenega v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 po podatkih Zavoda Republike Slovenije za statistiko, ki je znašala 84.810 SIT (Uradni list RS, št. 28/94).
2. Vpiše se povprečna plača na zaposlenega v panogi na nivoju Republike Slovenije za mesec marec 1994 po podatkih Zavoda Republike Slovenije za statistiko (Uradni list RS, št. 30/94). Zavezanec vpiše podatek za tisto panogo, v katero je razvrščen.
3. Vpiše se vsota izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za obdobje od januarja do oktobra 1993. V podatku niso zajeta izplačila nadomestil plač, ki se refundirajo.
4. Vpiše se deset dvanajstin izplačanih poračunov po zaključnem računu za leto 1993, ki so bili izplačani v skladu z veljavnimi predpisi.
5. Vpiše se izplačana povprečna mesečna sredstva za plače vseh zaposlenih za obdobje od januarja do oktobra 1993. Podatek se izračuna tako, da se vsota izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za navedeno obdobje in ustreznega dela poračunov po zaključnem računu za leto 1993 deli s številom mesecev (10).
((zap. št. 3 + zap. št. 4) : 10)
6. Vpiše se povprečno mesečno število vseh zaposlenih iz ur v obdobju od januarja do oktobra 1993. Podatek se izračuna tako, da se število opravljenih delovnih ur in ur, za katera so delavci prejeli nadomestilo plače iz sredstev zavezanca, deli s številom planiranih ur v navedenem obdobju. Število zaposlenih iz ur v navedenem obdobju se nato deli s številom mesecev istega obdobja (10).
7. Vpiše se povprečna mesečna izplačana plača na zaposlenega za obdobje od januarja do oktobra 1993. Podatek se izračuna tako, da se povprečna mesečna sredstva za plače vseh zaposlenih za navedeno obdobje deli s povprečnim mesečnim številom vseh zaposlenih iz ur v istem obdobju.
(zap. št. 5 : zap. št. 6)
8. Vpiše se osnova za izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki niso obdavčena. Podatek je zmnožek povprečne mesečne izplačane plače na zaposlenega za obdobje od januarja do oktobra 1993 in stopnje inflacije v obdobju od junija 1993 do marca 1994 (16,7%).
(zap. št. 7 × 1,167)
9. Vpiše se število vseh zaposlenih iz ur v mesecu aprilu 1994. Število vseh zaposlenih iz ur v mesecu aprilu 1994 je vsota števila delavcev iz ur in števila poslovnih delavcev iz ur v tem mesecu.
(zap. št. 17 + zap. št. 23)

Zaporedna številka	Opis
--------------------	------

10. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen. Podatek se izračuna tako, da se osnova za izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki niso obdavčene, množi s številom delavcev iz ur v istem mesecu.
(zap. št. 8 × zap. št. 9)

II. Izplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994

11. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994.
12. Vpiše se povprečna izplačana akontacija plače na zaposlenega za mesec april 1994. Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač za mesec april 1994 deli s številom vseh zaposlenih iz ur v istem mesecu.
(zap. št. 11 : zap. št. 9)
Pri zavezancih, ki izplačujejo plače v skladu s 6.točko dogovora o politiki plač mora biti povprečna izplačana plača za mesec april 1994 nižja od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 oziroma nižja od povprečne plače v primerjalni panogi za mesec marec 1994.
(zap. št. 12 < zap. št. 1) ali
(zap. št. 12 < zap. št. 2)

III. Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje

Zavezanci, ki izplačujejo plače v skladu s 6.točko dogovora o politiki plač (povprečna izplačana plača za mesec april 1994 je nižja od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 oziroma nižja od povprečne izplačane plače v panogi za mesec marec 1994), ne izpolnjujejo podatkov od zap. št. 13 do vključno zap. št. 16.

Zavezanci, ki so izplačali akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994 v manjšem znesku od sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april, ki niso obdavčena, ne izpolnijo podatkov od zap. št. 13 do vključno zap. št. 15.

13. Vpiše se odstotek, za katerega znesek izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994 presega znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za isti mesec, ki ni obdavčen. Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994 deli z zneskom sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za isti mesec, ki ni obdavčen ter preračuna v odstotke.
(((zap. št. 11 : zap. št. 10) × 100) - 100)
14. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač, ki je obdavčen. Podatek se izračuna kot razlika med zneskom izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994 in zneskom sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za isti mesec, ki ni obdavčen.
(zap. št. 11 - zap. št. 10)
15. Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje. Podatek se izračuna tako, da se glede na odstotek

Zaporedna številka	Opis
	preseganja (zap. št. 13) uporabi ena izmed naslednjih alinej:
	- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 13 od 0,1 % do vključno 5,0 %, vplača zavezanec 25 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač, ki je obdavčen (zap. št. 14), v namenska sredstva za zaposlovanje;
	- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 13 od 5,1 % do vključno 10,0 %, vplača zavezanec 50 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač, ki je obdavčen (zap. št. 14), v namenska sredstva za zaposlovanje;
	- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 13 10,1 % in več, vplača zavezanec celoten znesek (100 %) izplačanih sredstev za akontacije plač, ki je obdavčen (zap. št. 14), v namenska sredstva za zaposlovanje.

IV. Neizplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki niso obdavčena

Podatek pod zap. št. 16 izpolnijo samo tisti zavezanci, ki so za mesec april izplačali manjši znesek sredstev za akontacije plač od tistega zneska sredstev, ki je neobdavčen.

16. Vpiše se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen.
Ta sredstva lahko zavezanec izplača v mesecu maju kot neobdavčena sredstva.
Podatek se izračuna tako, da se od zneska sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen, odšteje izplačan znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april.
(zap. št. 10 - zap. št. 11)

V. Izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec april 1994

17. Vpiše se število delavcev iz ur v mesecu aprilu 1994.
18. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec april 1994.
19. Vpiše se odstotek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec april 1994.
Podatek se izračuna tako, da se znesek sredstev za akontacije plač delavcev za mesec april 1994 deli s celotnim zneskom izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih.
((zap. št. 18 : zap. št. 11) × 100)
20. Vpiše se sredstva za akontacije plač delavcev za mesec april 1994, ki niso obdavčena.
Podatek se izračuna tako, da se sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki niso obdavčena, pomnožijo z odstotkom izplačanih plač delavcem za mesec april 1994.
(zap. št. 10 × (zap. št. 19 : 100))
21. Vpiše se povprečna akontacija plače na delavca za mesec april 1994, ki ni obdavčena.
Podatek se izračuna tako, da se sredstva za akontacije plač delavcev za mesec april 1994, ki niso obdavčena, deli s številom delavcev iz ur v istem mesecu.
(zap. št. 20 : zap. št. 17)
22. Vpiše se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec april 1994, ki ni obdavčen.

Zaporedna številka	Opis
	Podatek se izračuna tako, da se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen, pomnoži z odstotkom izplačanih plač delavcev za mesec april 1994. (zap. št. 16 × (zap. št. 19 : 100))

VI. Izplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994

23. Vpiše se število poslovnih delavcev iz ur v mesecu aprilu 1994.
24. Vpiše se število poslovnih delavcev na podlagi stanja v mesecu aprilu 1994.
25. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994.
26. Vpiše se odstotek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994.
Podatek se izračuna tako, da se znesek sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994 deli s celotnim zneskom izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april.
((zap. št. 25 : zap. št. 11) × 100)
27. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994, ki ni obdavčen.
Podatek se izračuna tako, da se znesek sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen, pomnoži z odstotkom izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994.
(zap. št. 10 × (zap. št. 26 : 100))
28. Vpiše se povprečna akontacija plače na poslovnega delavca za mesec april 1994, ki ni obdavčena.
Podatek se izračuna tako, da se sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994, ki niso obdavčena, deli s številom poslovnih delavcev iz ur v istem mesecu.
(zap. št. 27 : zap. št. 23)
29. Vpiše se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec april 1994, ki ni obdavčen.
Podatek se izračuna tako, da se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki ni obdavčen, pomnoži z odstotkom izplačanih plač poslovnih delavcev za mesec april 1994.
(zap. št. 16 × (zap. št. 26 : 100))

7. člen

Zavezanci izračunajo sredstva za mesečne akontacije plač za mesece od maja do decembra 1994 na obrazcu 3, ob upoštevanju naslednjih navodil:

Zaporedna številka	Opis
1.	Vpiše se povprečna plača na zaposlenega v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 po podatkih Zavoda Republike Slovenije za statistiko, ki je znašala 84.810 SIT (Uradni list RS, št. 28/94).
2.	Vpiše se povprečna plača na zaposlenega v panogi na nivoju Republike Slovenije za mesec marec 1994 po podatkih Zavoda Republike Slovenije za

Zaporedna številka	Opis
	statistiko (Uradni list, št. 30/94). Zavezanec vpiše podatek za tisto panogo, v katero je razvrščena.
3.	Vpiše se osnova za izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec april 1994, ki niso obdavčena. (zap. št. 8 iz obrazca 2)
4.	Količnik možne rasti plač v skladu z eskalacijsko lestvico iz 3. točke dogovora o politiki plač. Pri izračunu sredstev za akontacije plač za posamezen mesec se upoštevajo naslednji količniki: - za mesece maj, junij, avgust, september, november in december 1994 se upošteva količnik 1,000; - za mesec julij 1994 bo količnik objavilo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve v Uradnem listu Republike Slovenije meseca julija 1994; - za mesec oktober 1994 bo količnik objavilo ministrstvo iz prejšnje alineje meseca oktobra 1994.
5.	Vpiše se količnik povečanja sredstev za akontacije plač, ki niso obdavčena, na podlagi izvoza. Navedeni količnik zavezanec izračuna v skladu z 10. in 11. členom tega navodila na obrazcu 5. Pogoj: količnik povečanja plač na podlagi izvoza je lahko enak ali manjši od 1,050. (količnik $\leq 1,050$) Zavezanec upošteva tako izračunani količnik pri izplačilu plač za mesec julij in mesec oktober 1994, v ostalih mesecih pa uporablja količnik 1,000. Zavezanec, ki ne uveljavlja povečanja sredstev za akontacije plač iz tega naslova, uporablja količnik 1,000.
6.	Vpiše se količnik povečanja sredstev za akontacije plač, ki niso obdavčena, na podlagi novega zaposlovanja za nedoločen čas. Navedeni količnik zavezanec izračuna v skladu z 12. in 13. členom tega navodila na obrazcu 5. Pogoj: količnik povečanja plač na podlagi zaposlovanja je lahko enak ali manjši od 1,050. (količnik $\leq 1,050$) Zavezanec upošteva tako izračunani količnik pri izplačilu plač za mesec julij in mesec oktober 1994, v ostalih mesecih pa uporablja količnik 1,000. Zavezanec, ki ne uveljavlja povečanja sredstev za akontacije plač iz tega naslova, uporablja količnik 1,000.

I. Sredstva za akontacije plač delavcev za mesec

I.a Izračun sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena

7. Podatek se lahko izračuna na dva načina: v skladu s 15. členom ali v skladu s 16. členom tega navodila.
- 7.a Vpiše se število delavcev iz ur v mesecu, upoštevaje 15. člen tega navodila.
- 7.b Vpiše se število delavcev iz ur v mesecu, upoštevaje 16. člen tega navodila.
V podatku se torej ne upoštevajo delovne ure, ki so jih v tekočem mesecu opravili novozaposleni delavci, upoštevajo pa se delovne ure, ki bi jih v tekočem mesecu opravili tisti delavci, ki so tekom meseca odšli.
8. Vpiše se povprečna akontacija plače na delavca za pretekli mesec, ki ni bila obdavčena.

Zaporedna številka	Opis
	Podatek se prepíše iz obrazca za pretekli mesec: - za mesec maj 1994: zap. št. 21 iz obrazca 2 ter - za nadaljnje mesece: zap. št. 13 iz obrazca 3 za pretekli mesec.
9.	Vpiše se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen. Podatek se prepíše iz obrazca za pretekli mesec: - za mesec maj 1994: zap. št. 22 iz obrazca 2 ter - za nadaljnje mesece: zap. št. 19 iz obrazca 3 za pretekli mesec.

Podatke pod zap. št. 10 in 11 vpišejo samo tisti zavezanci, ki izračunavajo plače v skladu z 16. členom tega navodila.

10. Vpiše se znesek sredstev za dejanske akontacije plač novozaposlenih delavcev za mesec.
11. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač, ki bi jih prejeli za mesec tisti delavci, ki so tekom meseca odšli.
12. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki ni obdavčen.
Podatek se izračuna tako, da se zmnožek zneska sredstev za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki niso bila obdavčena, količnika možne rasti plač, količnika povečanja plač na podlagi izvoza, količnika povečanja plač na podlagi zaposlovanja ter števila delavcev iz ur v mesecu, poveča za neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki niso obdavčena.
((zap. št. 8 $\times$ zap. št. 4 $\times$ zap. št. 5 $\times$ zap. št. 6 $\times$ zap. št. 7.a) + zap. št. 9)
Zavezanci, ki v izračunu upoštevajo 16. člen tega navodila, izračunajo podatek kot: zmnožek zneska sredstev za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen, količnika možne rasti plač, količnika povečanja plač na podlagi izvoza, količnika povečanja plač na podlagi zaposlovanja ter števila delavcev iz ur v mesecu, povečan za znesek sredstev za dejanske akontacije plač novozaposlenih delavcev za mesec in neizplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen ter zmanjšan za znesek sredstev za akontacije plač, ki bi jih prejeli za mesec tisti delavci, ki so tekom meseca odšli.
(((zap. št. 8 $\times$ zap. št. 4 $\times$ zap. št. 5 $\times$ zap. št. 6 $\times$ zap. št. 7.b) + zap. št. 10 - zap. št. 11) + zap. št. 9)
13. Vpiše se povprečna akontacija plače na delavca za mesec, ki ni obdavčena.
Podatek se izračuna tako, da se znesek sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki ni obdavčen, zmanjša za neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki niso obdavčena, ter deli s številom delavcev iz ur v istem mesecu.
((zap. št. 12 - zap. št. 9) : zap. št. 7.a)

I.b Izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec

14. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec.
15. Vpiše se podatek o povprečni izplačani akontaciji plače na delavca za mesec.
Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec deli s številom delavcev iz ur v istem mesecu.
(zap. št. 14 : zap. št. 7.a)

I.c Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje

Zavezanci, ki izplačujejo plače v skladu s 6. točko dogovora o politiki plač (povprečna izplačana plača za posamezen mesec je nižja od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 oziroma nižja od povprečne izplačane plače v panogi za mesec marec 1994); ne izpolnjujejo podatkov od zap. št. 16 do vključno zap. št. 19.

Zavezanci, ki so izplačali akontacije plač delavcev za mesec v manjšem znesku od sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena, ne izpolnijo podatkov od zap. št. 16 do vključno zap. št. 18.

16. Vpiše se odstotek, za katerega znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec presega znesek sredstev za akontacije plač delavcev za isti mesec, ki ni obdavčen.
Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za mesec deli z zneskom sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki ni obdavčen. Zmnožek se nato preračuna v odstotke.
$$(((\text{zap. št. 14} : \text{zap. št. 12}) \times 100) - 100)$$
17. Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen.
Podatek se izračuna kot razlika med zneskom izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev in zneskom sredstev za akontacije plač delavcev, ki ni obdavčen.
(zap. št. 14 - zap. št. 12)
18. Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje.
Podatek se izračuna na naslednji način:
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 16 od 0,1 % do vključno 5,0 %, vplača zavezanec 25 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 17), v namenska sredstva za zaposlovanje;
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 16 od 5,1 % do vključno 10,0 %, vplača zavezanec 50 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 17), v namenska sredstva za zaposlovanje;
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 16 10,1 % in več, vplača zavezanec celoten znesek (100 %) izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 17), v namenska sredstva za zaposlovanje.

I.d Neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena

19. Vpiše se neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena.
Podatek se izračuna kot razlika med zneskom sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki ni obdavčen in izplačanim zneskom sredstev za akontacije plač delavcev za mesec.
(zap. št. 12 - zap. št. 14)

II. Izračun zneska sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec

II.a Izračun sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena

20. Podatek se lahko izračuna upoštevaje 15. člen ali 16. člen tega navodila.

Zaporedna številka Opis

- 20.a Vpiše se število poslovnih delavcev iz ur v mesecu, upoštevaje 15. člen tega navodila.
- 20.b Vpiše se število poslovnih delavcev iz ur v mesecu, upoštevaje 16. člen tega navodila.
V podatku se torej ne upoštevajo delovne ure, ki so jih v tekočem mesecu opravili novozaposleni poslovni delavci, upoštevajo pa se delovne ure, ki bi jih v tekočem mesecu opravili tisti poslovni delavci, ki so tekom meseca odšli.
21. Vpiše se število poslovnih delavcev na podlagi stanja v mesecu.
22. Vpiše se povprečna akontacija plače na poslovnega delavca za pretekli mesec, ki ni bila obdavčena.
Podatek se prepíše iz obrazca za pretekli mesec:
- za mesec maj 1994: zap. št. 28 iz obrazca 2 ter
- za nadaljnje mesece: zap. št. 27 iz obrazca 3 za pretekli mesec.
23. Vpiše se znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen.
Podatek se prepíše iz obrazca za pretekli mesec:
- za mesec maj 1994: zap. št. 27 iz obrazca 2 ter
- za nadaljnje mesece: zap. št. 35 iz obrazca 3 za pretekli mesec.

Podatka pod zap. št. 24 in zap. št. 25 vpisujejo samo tisti zavezanci, ki v izračunu uporabljajo določila 16. člena tega navodila.

24. Vpiše se znesek sredstev za dejanske akontacije plač novozaposlenih poslovnih delavcev za mesec.
25. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač, ki bi jih prejeli za mesec tisti poslovni delavci, ki so tekom meseca odšli.
26. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki ni obdavčen.
Podatek se izračuna kot zmnožek zneska sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki niso bila obdavčena, količnika možne rasti plač, količnika povečanja plač na podlagi izvoza, količnika povečanja sredstev za akontacije plač na podlagi zaposlovanja in števila poslovnih delavcev iz ur, povečan za znesek neizplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen.
$$(((\text{zap. št. 22} \times \text{zap. št. 4} \times \text{zap. št. 5} \times \text{zap. št. 6} \times \text{zap. št. 20.a}) + \text{zap. št. 23})$$

Tisti zavezanci, osebe, ki v izračunu upoštevajo določila 16. člena tega navodila pa isti izračun opravijo tako, da zmnožek zneska sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki niso bila obdavčena, količnika možne rasti plač, količnika povečanja plač na podlagi izvoza, količnika povečanja sredstev za akontacije plač na podlagi zaposlovanja in števila poslovnih delavcev iz ur, povečajo za znesek sredstev za dejanske akontacije plač novozaposlenih poslovnih delavcev za mesec in neizplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki ni bil obdavčen ter zmanjšajo za znesek sredstev za akontacije plač, ki bi jih prejeli za mesec tisti poslovni delavci, ki so tekom meseca odšli.
$$(((\text{zap. št. 22} \times \text{zap. št. 4} \times \text{zap. št. 5} \times \text{zap. št. 6} \times \text{zap. št. 20.b}) + \text{zap. št. 24} - \text{zap. št. 25}) + \text{zap. št. 23})$$

Zaporedna številka	Opis
27.	Vpiše se povprečna akontacija plače na poslovnodnega delavca za mesec, ki ni obdavčena. Podatek se izračuna tako, da se sredstva za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena, zmanjša za neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnodnih delavcev za pretekli mesec, ki niso bila obdavčena, ter deli s številom poslovnodnih delavcev iz ur v istem mesecu. ((zap. št. 26 – zap. št. 23) : zap. št. 20.a)

II.b Izplačana sredstva za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec

28.	Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec.
29.	Vpiše se povprečno izplačano akontacijo plače na poslovnodnega delavca za mesec. Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec deli s številom poslovnodnih delavcev iz ur v istem mesecu. (zap. št. 28 : zap. št. 20.a)

II.c Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje

Zavezanci, ki izplačujejo plače v skladu s 6.točko dogovora o politiki plač (povprečna izplačana plača za posamezen mesec je nižja od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 oziroma nižja od povprečne izplačane plače v panogi za mesec marec 1994) ne izpolnjujejo podatkov od zap. št. 30 do vključno zap. št. 35.

Zavezanci, ki so izplačali akontacije plač delavcev za mesec v manjšem znesku od sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena, ne izpolnijo podatkov od zap. št. 30 do vključno zap. št. 34.

30.	Vpiše se odstotek, za katerega znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec presega znesek sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za isti mesec, ki ni obdavčen. Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec deli z zneskom sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec, ki ni obdavčen. Zmnožek se nato preračuna v odstotke. (((zap. št. 28 : zap. št. 26) × 100) – 100)
31.	Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev, ki je obdavčen. Podatek se izračuna kot razlika med zneskom izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev in zneskom sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev, ki ni obdavčen. (zap. št. 28 – zap. št. 26)
32.	Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje, iz naslova 2. in 4.točke dogovora o politiki plač. Podatek se izračuna na naslednji način: – če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 30 od 0,1 % do vključno 5,0 %, vplača zavezanec 25 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 31), v namenska sredstva za zaposlovanje; – če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 30 od 5,1 % do vključno 10,0 %, vplača zavezanec 50 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 31),

Zaporedna številka	Opis
	v namenska sredstva za zaposlovanje; – če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 30 10,1 % in več, vplača zavezanec celoten znesek (100 %) izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 31), v namenska sredstva za zaposlovanje.
33.	Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje, iz naslova 13.točke dogovora o kriterijih za individualne pogodbe. Prepiše se podatek iz zap. št. 13 obrazca 4 za isti mesec.
34.	Vpiše se znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje. (zap. št. 32 + zap. št. 33)

II.d Neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena

35.	Vpiše se neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena. Podatek se izračuna kot razlika med zneskom sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec, ki ni obdavčen in izplačanim zneskom sredstev za akontacije plač poslovnodnih delavcev za mesec. (zap. št. 26 – zap. št. 28)
-----	--

III. Izračun zneska sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec

36.	Vpiše se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec. Podatek se izračuna kot vsota izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev in poslovnodnih delavcev za mesec. (zap. št. 14 + zap. št. 28)
37.	Vpiše se povprečna izplačana akontacija plače na zaposlenega za mesec. Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec deli s številom vseh zaposlenih iz ur v mesecu. (zap. št. 36 : (zap. št. 7.a + zap. št. 20.a)) Pri zavezancih, ki izplačujejo plače v skladu s 6.točko dogovora o politiki plač mora biti povprečna izplačana plača za mesec 1994 nižja od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za mesec marec 1994 oziroma nižja od povprečne plače v primerjalni panogi za mesec marec 1994. (zap. št. 37 < zap. št. 1) ali (zap. št. 37 < zap. št. 2)
38.	Vpiše se izhodiščna plača za I. tarifni razred (količnik = 1,00) za mesec po splošni kolektivni pogodbi oziroma kolektivni pogodbi dejavnosti, ki jo zavezanec uporablja.
39.	Vpiše se izplačana izhodiščna plača za I.tarifni razred (količnik = 1,00) za mesec pri zavezancu. Če je izplačana izhodiščna plača (zap. št. 39) manjša od izhodiščne plače po kolektivni pogodbi (zap. št. 38), se poslovnodnim delavcem izplačujejo plače v skladu s tretjim odstavkom 4. člena zakona (t.j. 70 % akontacije plače poslovnodnega delavca po drugem odstavku 8. točke dogovora o politiki plač).

8. člen

Mesečne akontacije plač poslovnih delavcev se izračunavajo v skladu z dogovorom o politiki plač, dogovorom o kriterijih za individualne pogodbe o zaposlitvi poslovnih delavcev in delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi v gospodarstvu (v nadaljnjem besedilu: dogovor o kriterijih za individualne pogodbe) in tem navodilom.

9. člen

Zavezanci izračunajo mesečne akontacije plač poslovnih delavcev za mesec na obrazcu 4. ob upoštevanju naslednjih navodil:

Zaporedna številka	Opis
--------------------	------

Izračun akontacij plač za posamezne poslovne delavce po dogovoru o kriterijih za individualne pogodbe

Zavezanec v prvem delu obrazca (od zap. št. 2 do zap. št. 8) vpisuje podatke, ki se nanašajo na posamezne poslovne delavce in nato vpiše še vsote zap. št. 6, zap. št. 7 in zap. št. 8.

1. Vpiše se povprečna mesečna izplačana plača na delavca pri zavezancu za zadnje tri mesece.
Podatek se izračuna tako, da se vsota izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev pri zavezancu za zadnje tri mesece deli s številom delavcev iz ur v zadnjih treh mesecih ter nato še s številom mesecev (3).
2. Vpiše se funkcija oziroma delovno mesto poslovnega delavca.
3. Vpiše se količnik za določitev akontacije osnovne plače poslovnega delavca za mesec.
Količnik se določi v skladu s 6. in 7. točko dogovora o kriterijih za individualne pogodbe.
4. Vpiše se akontacija osnovne plače poslovnega delavca za mesec v skladu z dogovorom o kriterijih za individualne pogodbe.
Podatek se izračuna kot zmnožek količnika za določitev akontacije osnovne plače in povprečne mesečne izplačane plače na delavca pri zavezancu za zadnje tri mesece.
(zap. št. 1 $\times$ zap. št. 3)
5. Vpiše se dodatek za minulo delo za mesec.
6. Vpiše se akontacija plače poslovnega delavca za mesec v skladu z dogovorom o kriterijih za individualne pogodbe.
Podatek se izračuna kot vsota osnovne plače poslovnega delavca in dodatka za minulo delo.
(zap. št. 4 + zap. št. 5)
V primeru, da se za izračun uporablja 6.d točka dogovora o kriterijih za individualne pogodbe, se znesek iz prejšnjega odstavka poveča za 10%.
(zap. št. 4 + zap. št. 5) $\times$ 1,1

Podatek pod zap. št. 7 vpisujejo samo tisti zavezanci, ki morajo izplačevati plače poslovnih delavcev v skladu s tretjim odstavkom 4. člena zakona (izplačana izhodiščna plača za I. tarifni razred (količnik = 1,00) je pri zavezancu nižja od izhodiščne plače za I. tarifni razred (količnik = 1,00) po splošni kolektivni pogodbi oziroma kolektivni pogodbi dejavnosti, ki jo zavezanec uporablja).

7. Vpiše se 70 % akontacije plače poslovnega delavca za mesec v skladu z dogovorom o kriterijih za individualne pogodbe.
(zap. št. 6 $\times$ 0,7)

Zaporedna številka	Opis
8.	Zavezanec ne sme izplačati višjega zneska akontacije plač od tistega, ki ga izračuna v zap. št. 7. Pogoj: (zap. št. 7 $\geq$ zap. št. 8) Vpiše se izplačana akontacija plače poslovnega delavca za mesec.

Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje v skladu s 13. točko dogovora o kriterijih za individualne pogodbe

9. Vpiše skupno število poslovnih delavcev.
10. Vpiše se povprečna izplačana plača na poslovnega delavca za mesec.
Podatek se izračuna tako, da se znesek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev deli s skupnim številom poslovnih delavcev.
(vsota iz zap. št. 8 : zap. št. 9)
11. Vpiše se odstotek, za katerega povprečna izplačana akontacija plače na poslovnega delavca za mesec presega akontacijo plač po kriterijih iz 13. točke dogovora o kriterijih za individualne pogodbe, ki ni obdavčena.
Podatek se izračuna tako, da se povprečna izplačana akontacija plače poslovnega delavca za mesec (zap. št. 10) deli z akontacijo plače poslovnega delavca za mesec, ki ni obdavčena in znaša v majhni pravni osebi 350.000 SIT, srednji 500.000 SIT in veliki 650.000 SIT. Podatek se nato pretvori v odstotke.
(((zap. št. 10 : 350.000 SIT oziroma 500.000 SIT oziroma 650.000 SIT) $\times$ 100) - 100)
12. Vpiše se znesek sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev, ki je obdavčen.
Podatek se izračuna tako, da se od povprečne izplačane akontacije plače poslovnega delavca za mesec pri zavezancu odšteje akontacija plače poslovnega delavca za mesec, ki ni obdavčena. Tako ugotovljena razlika se nato množi s številom poslovnih delavcev.
(zap. št. 10 - 350.000 SIT oziroma 500.000 SIT oziroma 650.000 SIT) $\times$ zap. št. 9)
13. Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje.
Podatek se izračuna na naslednji način:
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 11 od 0,1 % do vključno 5,0 %, vplača zavezanec 25 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 12) v namenska sredstva za zaposlovanje;
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 11 od 5,1 % do vključno 10,0 %, vplača zavezanec 50 % zneska izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 12) v namenska sredstva za zaposlovanje;
- če znaša odstotek preseganja iz zap. št. 11 10,1 % in več, vplača zavezanec celoten znesek (100 %) izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev, ki je obdavčen (zap. št. 12) v namenska sredstva za zaposlovanje.
Podatek se nato prepíše v zap. št. 33 obrazca 3.

10. člen

Pravico iz prve alineje 5. točke dogovora o politiki plač uveljavljajo:

- proizvajalci blaga, vključno s posli oplemenitenja, na podlagi fakturirane vrednosti blagovnega izvoza po izvoznih carinskih deklaracijah (ICD) in

– izvajalci storitev na podlagi fakturirane vrednosti storitev.

Med storitve iz druge alineje prejšnjega odstavka sodijo:

- nočitve tujih gostov,
- transportne storitve opravljene za tujce,
- investicijska dela v tujini in
- gradbena in montažna dela v tujini.

V izračunu se upoštevajo neto fakturirane vrednosti blaga in storitev (vrednost izvoza zmanjšana za vrednost neprodanega blaga, brezplačanih pošilk in odpisa razlik v vrednosti), ki se preračunajo v ECU po povprečnih mesečnih tečajih. Podatki o povprečnih mesečnih tečajih ECU za obdobje od januarja 1993 do maja 1994 so objavljeni v prilogi k temu navodilu, podatke za ostale mesece leta 1994 pa Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve objavlja v Uradnem listu Republike Slovenije meseca julija in meseca oktobra 1994.

Zavezanci uveljavljajo pravico do povečanja sredstev za akontacije plač vsake tri mesece:

– ob izplačilu akontacij plač za mesec julij 1994 se upošteva količnik povečanja plač, izračunan na podlagi povečanja izvoza v obdobju od januarja do junija 1994 v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta;

– ob izplačilu akontacij plač za mesec oktober 1994 se upošteva količnik povečanja plač, izračunan na podlagi povečanja izvoza v obdobju od januarja do septembra 1994 v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta ter zmanjšan za povečanje iz prejšnje alineje.

11. člen

Zavezanci izračunajo količnik povečanja plač na podlagi povečanega izvoza na obrazcu 5 ob izplačilih plač za mesec julij oziroma za mesec oktober 1994. Pri tem upoštevajo naslednja navodila:

Zaporedna številka	Opis
--------------------	------

Izračun količnika povečanja plač na podlagi izvoza

1. Vpiše se:
 - neto fakturirano vrednost izvoza (vrednost izvoza zmanjšana za vrednost neprodanega blaga, brezplačanih pošilk in odpisa razlik v vrednosti), za obdobje od januarja do junija leta 1993, preračunano v ECU po povprečnih mesečnih tečajih oziroma
 - število nočitev tujih gostov v obdobju od januarja do junija leta 1993.
2. Vpiše se:
 - neto fakturirano vrednost izvoza (vrednost izvoza zmanjšana za vrednost neprodanega blaga, brezplačanih pošilk in odpisa razlik v vrednosti), za obdobje od januarja do oktobra leta 1993, preračunano v ECU po povprečnih mesečnih tečajih oziroma
 - število nočitev tujih gostov v obdobju od januarja do oktobra leta 1993.

Navedeni podatek se izpolni samo meseca oktobra 1994.
3. Vpiše se:
 - neto fakturirano vrednost (vrednost izvoza zmanjšana za vrednost neprodanega blaga, brezplačanih pošilk in odpisa razlik v vrednosti), za obdobje od januarja do junija leta 1994, preračunano v ECU po povprečnih mesečnih tečajih oziroma
 - število nočitev tujih gostov v obdobju od januarja do junija leta 1994.

- | Zaporedna številka | Opis |
|--------------------|---|
| 4. | Vpiše se: <ul style="list-style-type: none"> – neto fakturirano vrednost (vrednost izvoza zmanjšana za vrednost neprodanega blaga, brezplačanih pošilk in odpisa razlik v vrednosti), za obdobje od januarja do oktobra leta 1994, preračunano v ECU po povprečnih mesečnih tečajih oziroma – število nočitev tujih gostov v obdobju od januarja do oktobra leta 1994. <p>Navedeni podatek se izpolni samo meseca oktobra 1994.</p> |
| 5. | Količnik povečanja plač na podlagi povečanja izvoza. <ul style="list-style-type: none"> – za mesec julij 1994: (zap. št. 3 : zap. št. 1) – za mesec oktober 1994: ((zap. št. 4 : zap. št. 2) – (zap. št. 3 : zap. št. 1)) <p>V obeh primerih se upošteva pogoj, da količnik povečanja plač na podlagi povečanja izvoza ne sme biti višji od 1,050. (količnik $\leq 1,050$)</p> |

12. člen

Vsake tri mesece lahko zavezanci uveljavljajo pravico do povečanja sredstev za akontacije plač na podlagi novega zaposlovanja delavcev in poslovodnih delavcev (v nadaljnjem besedilu: zaposlovanja delavcev) za nedoločen čas:

– ob izplačilu akontacij plač za mesec julij 1994 se upošteva količnik povečanja plač, izračunan na podlagi novozaposlenih delavcev v drugem trimesečju leta 1994 v primerjavi s prvim trimesečjem leta 1994.

– ob izplačilu akontacij plač za mesec oktober 1994 se upošteva količnik povečanja plač, izračunan na podlagi novozaposlenih delavcev v tretjem trimesečju leta 1994 v primerjavi z drugim trimesečjem leta 1994.

13. člen

Zavezanci izračunajo količnik povečanja plač na podlagi povečanega zaposlovanja na obrazcu 5 ob upoštevanju naslednjih navodil:

Zaporedna številka	Opis
--------------------	------

Izračun količnika povečanja plač na podlagi zaposlovanja

Podatki od zap. št. 6 do zap. št. 8 se vpisujejo na podlagi stanja števila zaposlenih za nedoločen čas pri zavezancu zadnjega v mesecu.

6. Vpiše se število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju od januarja do marca 1994.
7. Vpiše se število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju od aprila do junija 1994.
8. Vpiše se število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju od julija do septembra 1994.
9. Vpiše se količnik povečanja plač na podlagi povečanega zaposlovanja.

Količnik za mesec julij 1994 se izračuna tako, da se število delavcev, zaposlenih za nedoločen čas v obdobju aprila do junija 1994 deli s številom delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju od januarja do marca 1994. (zap. št. 7 : zap. št. 6)

Količnik za mesec oktober 1994 se izračuna tako, da se število delavcev, zaposlenih za nedoločen čas v obdobju julija do septembra 1994 deli s številom delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju od aprila do junija 1994.

Zaporedna številka	Opis
	(zap. št. 8 : zap. št. 7)
	V obeh primerih se upošteva pogoj, da količnik povečanja plač na podlagi povečanja izvoza ne sme biti višji od 1,050.
	(količnik $\leq 1,050$)

Sestavni del obrazca 5 je tudi poiimski seznam novozaposlenih delavcev za nedoločen čas in poiimski seznam delavcev, ki so bili zaposleni za nedoločen čas, pa jim je prenehalo delovno razmerje.

14. člen

Zavezanci, ki so bili ustanovljeni v obdobju od 1. februarja do 31. oktobra 1993 izračunajo osnovo v skladu z 2. točko dogovora o politiki plač tako, da povprečno izplačano plačo za obdobje od ustanovitve do vključno meseca oktobra 1993 povečajo za ustrezno stopnjo inflacije:

Mesec ustanovitve	Stopnja inflacije
– februar 1993	1,159
– marec 1993	1,150
– april 1993	1,145
– maj 1993	1,141
– junij 1993	1,131
– julij 1993	1,122
– avgust 1993	1,136
– september 1993	1,103
– oktober 1993	1,088

Zavezanci, ki so bili ustanovljeni po 1. novembru 1993, uporabljajo kot osnovo po 2. točki dogovora o politiki plač povprečno izplačano plačo za prvi mesec poslovanja in naslednje stopnje inflacije:

Mesec ustanovitve	Stopnja inflacije
– november 1993	1,055
– december 1993	1,040
– januar 1994	1,024
– februar 1994	1,011
– marec 1994	1,000

15. člen

Podatek o številu zaposlenih, izračunanih iz delovnih ur v mesecu, se praviloma izračuna tako, da se število opravljenih delovnih ur in ur, za katera so zaposleni prejeli nadomestilo plače iz sredstev zavezanca, deli s številom možnih delovnih ur v tem mesecu.

16. člen

Zavezanec lahko izračuna podatek o številu zaposlenih iz ur v mesecu tudi tako, da se število opravljenih delovnih ur v mesecu in delovnih ur, za katera so zaposleni prejeli nadomestilo plače za ta mesec, zmanjša za tiste delovne ure, ki so jih opravili v tekočem mesecu novozaposleni, in poveča za delovne ure, ki bi jih v tekočem mesecu opravili zaposleni, ki jim je v tekočem mesecu prenehalo delovno razmerje. Ta podatek se deli s številom možnih delovnih ur v tekočem mesecu.

Če zavezanec izračuna število zaposlenih iz ur na način iz prejšnjega odstavka, mora k znesku sredstev za akontacije plač zaposlenih za mesec prišteti dejanske akontacije plač novozaposlenih za mesec in odšteti akontacije plač, ki bi jih dobili za mesec tisti zaposleni, ki jim je tekom meseca prenehalo delovno razmerje.

17. člen

V obrazcih se izkazujejo:

- denarni zneski v tolarjih brez stotinov in v ECU,
- odstotki v celih številih z enim decimalnim mestom,
- število zaposlenih, izračunanih iz delovnih ur v celih številih z dvema decimalnima mestoma in
- količniki v celih številih s tremi decimalnimi mesti.

18. člen

Zavezanec ob vsakem izplačilu akontacij plač (tudi ob delnih mesečnih izplačilih akontacij plač) predloži službi družbenega knjigovodstva obrazec 1 v dveh izvodih.

V primeru, da zavezanec izplačuje akontacije plač v več delih, predloži službi družbenega knjigovodstva ob zadnjem izplačilu akontacij plač za mesec obrazec 1, ki zajema podatke o celotnem izplačilu akontacij plač za mesec (vključno z predhodnimi delnimi izplačili).

19. člen

To navodilo začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št.001-049/94-25

Ljubljana, dne 8. junija 1994.

Soglašam:
Minister za finance
mag. Mitja Gaspari l. r.

Ministrica za delo, družino
in socialne zadeve
Jožica Puhar l. r.

O B R A Z E C 2

IZPLAČILO AKONTACIJ PLAČ ZA MESEC APRIL 1994

Ime zavezanca: _____
 Naslov zavezanca: _____
 Matična številka zavezanca: _____
 Šifra dejavnosti zavezanca: _____
 Naslov kolektivne pogodbe: _____
 Točka dogovora o politiki plač, v skladu s katero zavezanec izplačuje akontacije plač za mesec (2. ali 6. točka): _____

- zneski v SIT brez stoštinov
- število zaposlenih z dvema decimalnima mestoma
- odstotki z enim decimalnim mestom
- količnik s tremi decimalnimi mesti

Zap. št.	Opis elementov	Znesek
	<u>Izračun sredstev za akontacije plač VSEH ZAPOSLENIH za IV/94, ki niso obdavčena</u>	
1.	Povprečna plača na zaposlenega v gospodarstvu za III/94	84.810
2.	Povprečna plača na zaposlenega v panogi za III/94	
3.	Izplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za obdobje I-X/93	
4.	Ustrezni del izplačanih poračunov po zaključnem računu za leto 1993	
5.	Izplačana povprečna mesečna sredstva za plače vseh zaposlenih za obdobje I-X/93 ((zap.št.3 + zap.št.4) : 10)	
6.	Povprečno mesečno število vseh zaposlenih iz ur v obdobju I-X/93	
7.	Povprečna mesečna izplačana plača na zaposlenega za obdobje I-X/93 (zap.št.5 : zap.št.6)	
8.	Osnova za izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.7 x 1,167)	
9.	Število vseh zaposlenih iz ur v IV/94 (zap.št.17 + zap.št.23)	
10.	Sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.8 x zap.št.9)	
	<u>Izplačana sredstva za akontacije plač VSEH ZAPOSLENIH za IV/94</u>	
11.	Izplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94	
12.	Povprečna izplačana akontacija plače na zaposlenega za IV/94 (zap.št.11 : zap.št.9)	
	<u>Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje</u>	
13.	Odstotek, za katerega izplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94 presegajo sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94, ki niso obdavčena (((zap.št.11 : zap.št.10) x 100) - 100)	
14.	Sredstva za akontacije plač za IV/94, ki so obdavčena (zap.št.11 - zap.št.10)	
15.	Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje	
	<u>Neizplačana sredstva za akontacije plač VSEH ZAPOSLENIH za IV/94, ki niso obdavčena</u>	
16.	Neizplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.10 - zap.št.11)	
	<u>Izplačana sredstva za akontacije plač DELAVCEV za IV/94</u>	
17.	Število delavcev iz ur v IV/94	
18.	Izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za IV/94	
19.	Odstotek izplačanih sredstev za akontacije plač delavcev za IV/94 ((zap.št.18 : zap.št.11) x 100)	
20.	Sredstva za akontacije plač delavcev za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.10 x (zap.št.19 : 100))	
21.	Povprečna akontacija plače na delavca za IV/94, ki ni obdavčena (zap.št.20 : zap.št.17)	
22.	Neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.16 x (zap.št.19 : 100))	
	<u>Izplačana sredstva za akontacije plač POSLOVODNIH DELAVCEV za IV/94</u>	
23.	Število poslovnih delavcev iz ur v IV/94	
24.	Število poslovnih delavcev na podlagi stanja v IV/94	
25.	Izplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za IV/94	
26.	Odstotek izplačanih sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za IV/94 ((zap.št.25 : zap.št.11) x 100)	
27.	Sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.10 x (zap.št.26 : 100))	
28.	Povprečna akontacija plače na poslovnega delavca za IV/94, ki ni obdavčena (zap.št.27 : zap.št.23)	
29.	Neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za IV/94, ki niso obdavčena (zap.št.16 x (zap.št.26 : 100))	

O B R A Z E C 3

IZPLAČILO AKONTACIJ PLAČ ZA MESEC _____ 1994

Ime zavezanca: _____
 Naslov zavezanca: _____
 Matična številka zavezanca: _____
 Šifra dejavnosti zavezanca: _____
 Naslov kolektivne pogodbe: _____
 Točka dogovora o politiki plač, v skladu s katero zavezanec izplačuje akontacije plač za mesec (2. ali 6. točka): _____

- zneski v SIT brez stotinov
 - število zaposlenih z dvema decimalnima mestoma
 - odstotki z enim decimalnim mestom
 - količniki s tremi decimalnimi mesti

Zap. št.	Opis elementov	Znesek
1.	Izplačana povprečna plača v gospodarstvu Republike Slovenije za III/94	84.810
2.	Izplačana povprečna plača v panogi za III/94	
3.	Osnova za izračun sredstev za akontacije plač vseh zaposlenih za IV/94, ki niso obdavčena (zap. št. 8 iz obrazca 1)	
4.	Količnik možne rasti plač v mesecu	
5.	Količnik povečanja plač na podlagi izvoza (količnik $\leq 1,050$)	
6.	Količnik povečanja plač na podlagi zaposlovanja (količnik $\leq 1,050$)	
<u>Sredstva za akontacije plač DELAVCEV za mesec</u>		
<u>- Izračun sredstev za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena</u>		
7.a	Število delavcev iz ur v mesecu po 15. členu pravilnika	
7.b	Število delavcev iz ur v mesecu po 16. členu pravilnika	
8.	Povprečna akontacija plače na delavca za pretekli mesec, ki ni obdavčena - za maj 1994: zap. št. 21 iz obrazca 1 - za nadaljne mesece: zap. št. 13 iz obrazca 2 za pretekli mesec	
9.	Neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za pretekli mesec, ki niso obdavčena - za maj 1994: zap. št. 22 iz obrazca 1 - za nadaljne mesece: zap. št. 19 iz obrazca 2 za pretekli mesec	
10.	Sredstva za akontacije plač novozaposlenih delavcev za mesec	
11.	Sredstva za akontacije plač delavcev, ki so odšli, za mesec	
12.	Sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena - $((\text{zap. št. 8} \times \text{zap. št. 4} \times \text{zap. št. 5} \times \text{zap. št. 6} \times \text{zap. št. 7.a}) + \text{zap. št. 9})$ ali - $((\text{zap. št. 8} \times \text{zap. št. 4} \times \text{zap. št. 5} \times \text{zap. št. 6} \times \text{zap. št. 7.b}) + \text{zap. št. 10} - \text{zap. št. 11}) + \text{zap. št. 9})$ ali	
13.	Povprečna akontacija plače na delavca za mesec, ki ni obdavčena $((\text{zap. št. 12} - \text{zap. št. 9}) : \text{zap. št. 7.a})$	
<u>- Izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec</u>		
14.	Izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec	
15.	Povprečna izplačana akontacija plače na delavca za mesec $(\text{zap. št. 14} : \text{zap. št. 7.a})$	
<u>- Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje</u>		
16.	Odstotek za katerega izplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec presegajo sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena $((\text{zap. št. 14} : \text{zap. št. 12}) \times 100) - 100$	
17.	Sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki so obdavčena $(\text{zap. št. 14} - \text{zap. št. 12})$	
18.	Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje	
<u>- Neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena</u>		
19.	Neizplačana sredstva za akontacije plač delavcev za mesec, ki niso obdavčena $(\text{zap. št. 12} - \text{zap. št. 14})$	
<u>Izračun sredstev za akontacije plač POSLOVODNIH DELAVCEV za mesec</u>		
<u>- Izračun sredstev za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena</u>		
20.a	Število poslovnih delavcev iz ur v mesecu po 15. členu pravilnika	
20.b	Število poslovnih delavcev iz ur v mesecu po 16. členu pravilnika	
21.	Število poslovnih delavcev na podlagi stanja v mesecu	
22.	Povprečna akontacija plače na poslovnega delavca za pretekli mesec, ki ni obdavčena - za maj 1994: zap. št. 28 iz obrazca 1 - za nadaljne mesece: zap. št. 27 iz obrazca 2 za pretekli mesec	
23.	Neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za pretekli mesec, ki niso obdavčena - za maj 1994: zap. št. 27 iz obrazca 1 - za nadaljne mesece: zap. št. 35 iz obrazca 2 za pretekli mesec	

24. Sredstva za akontacije plač novozaposlenih poslovnih delavcev za mesec
25. Sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev, ki so odšli, za mesec
26. Sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena
 - $((\text{zap.št.22} \times \text{zap.št.4} \times \text{zap.št.5} \times \text{zap.št.6} \times \text{zap.št.20.a}) + \text{zap.št.23})$ ali
 - $((\text{zap.št.22} \times \text{zap.št.4} \times \text{zap.št.5} \times \text{zap.št.6} \times \text{zap.št.20.b}) + \text{zap.št.24} - \text{zap.št.25}) + \text{zap.št.23})$ ali
27. Povprečna izplačana akontacija plače na poslovnega delavca za mesec
 $((\text{zap.št.26} - \text{zap.št.23}) : \text{zap.št.20.a})$
- Izplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec
28. Izplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec
29. Povprečna izplačana akontacija plače na poslovnega delavca za mesec
 $(\text{zap.št.28} : \text{zap.št.20.a})$
- Izračun zneska, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje
30. Odstotek, za katerega izplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec presegajo sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena
 $((\text{zap.št.28} - \text{zap.št.26}) \times 100) - 100$
31. Sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki so obdavčena
 $(\text{zap.št.28} - \text{zap.št.26})$
32. Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje, iz naslova 2. in 4. točke dogovora o politiki plač
33. Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje, iz naslova 13. točke dogovora o kriterijih za individualne pogodbe
 - zap.št.9 iz obrazca 4 za mesec
34. Znesek, ki ga je zavezanec dolžan vplačati v namenska sredstva za zaposlovanje
 $(\text{zap.št.32} + \text{zap.št.33})$
- Neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena
35. Neizplačana sredstva za akontacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena
 $(\text{zap.št.26} - \text{zap.št.28})$
- Izračun zneska sredstev za akontacije plač VSEH ZAPOSLENIH za mesec
36. Izplačana sredstva za akontacije plač vseh zaposlenih za mesec
 $(\text{zap.št.14} + \text{zap.št.28})$
37. Povprečna izplačana akontacija plače za mesec v pravni osebi
 $(\text{zap.št.36} : (\text{zap.št.7.a} + \text{zap.št.20.a}))$
38. Izhodilna plača za tarifni razred (količnik = 1,00) po kolektivni pogodbi za mesec
39. Izplačana izhodilna plača za tarifni razred (količnik = 1,00) pri zavezancu za mesec

Zap. št.	Opis elementa	Znesek
1.	Povprečna mesečna plača na delavca pri zavezancu za zadnje tri mesece	

[illegible]

Zap. št.	Opis elementa	Znesek
9.	Skupno število poslovnih delavcev	
10.	Povprečno izplačana plača na poslovnega delavca pri zavarovanju za mesec (vzeta iz zap št.8 : zap št.9)	
11.	Odstotki, za katerega izplačana sredstva za akomacije plač poslovnih delavcev za mesec, ki niso obdavčena ((zap št.10 : 350.0005IT) x 100) : 100) ali ((zap št.10 : 500.0005IT) x 100) : 100) ali ((zap št.10 : 650.0005IT) x 100) : 100)	
12.	Sredstva za akomacije plač poslovnih delavcev, ki so obdavčena ((zap št.10 : 350.0005IT) x zap št.9) ali ((zap št.10 : 500.0005IT) x zap št.9) ali ((zap št.10 : 650.0005IT) x zap št.9)	
13.	Znesek, ki ga je zavarovanec dolžan vplačati v namensku sredstva za zaposlovanje	

O B R A Z E C 5**IZRAČUN KOLIČNIKA POVEČANJA PLAČ NA PODLAGI POVEČANEGA IZVOZA
IZRAČUN KOLIČNIKA POVEČANJA PLAČ NA PODLAGI ZAPOSLOVANJA**

Ime zavezanca: _____

Naslov zavezanca: _____

Matična številka zavezanca: _____

- zneski v ECU
 - odstotki z enim decimalnim mestom
 - količnik s tremi decimalnimi mesti

Zap. št.	Opis elementov	Znesek
<u>Izračun količnika povečanja plač na podlagi izvoza</u>		
1.	Neto fakturirana vrednost izvoza za obdobje I-VI/93 oziroma število nočitev tujih gostov v obdobju I-VI/93	
2.	Neto fakturirana vrednost izvoza za obdobje I-X/93 oziroma število nočitev tujih gostov v obdobju I-X/93	
3.	Neto fakturirana vrednost izvoza za obdobje I-VI/94 oziroma število nočitev tujih gostov v obdobju I-VI/94	
4.	Neto fakturirana vrednost izvoza za obdobje I-X/94 oziroma število nočitev tujih gostov v obdobju I-X/94	
5.	Količnik povečanja plač na podlagi povečanja izvoza - julij 1994: (zap.št.3 : zap.št.1) - oktober 1994: ((zap.št.4 : zap.št.2) - (zap.št.3 : zap.št.1)) Pogoji: količnik $\leq 1,050$	
<u>Izračun količnika povečanja plač na podlagi zaposlovanja</u>		
6.	Število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju I-III/94	
7.	Število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju IV-VI/94	
8.	Število delavcev zaposlenih za nedoločen čas v obdobju VII-IX/94	
9.	Količnik povečanja plač na podlagi povečanja zaposlovanja - julij 1994: (zap.št.7 : zap.št.6) - oktober 1994: (zap.št.8 : zap.št.7) Pogoji: količnik $\leq 1,050$	

PRILOGA: Povprečni mesečni tečaji ECU-ja v obdobju od januarja 1993 do maja 1994

Leto	Mesec	ECU
1993	januar	120,1091
	februar	120,0263
	marec	122,2386
	april	126,8545
	maj	132,2173
	junij	135,7725
	julij	136,6223
	avgust	133,8767
	september	134,5196
	oktober	137,1710
	november	141,9211
	december	146,0337
1994	januar	149,1335
	februar	150,3795
	marec	150,9365
	april	152,3126
	maj	

1327.

Na podlagi prvega odstavka 273. člena zakona o sistemu državne uprave in o Izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih (Uradni list SRS, št. 24/79, 12/82, 39/87 in 18/88, v zvezi z zakonom o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju (Uradni list RS, št. 9/92 in 13/93) minister za zdravstvo izdaja

PRAVILNIK

o spremembah in dopolnitvah pravilnika o razvrščanju zdravil

1. člen

V prilogi pravilnika o razvrščanju zdravil (Uradni list RS, št. 45/90, 7/91, 14/91, 8/ 91-I, 8/92, 13/92, 19/92, 23/92, 45/92, 55/92, 59/92, 26/93, 40/93, 64/93, 1/94 in 17/94) se doda naslednje zaščiteno ime zdravila:

HALCION	triazolam	P*
	tablete 10 x 0,125 mg	
	tablete 10 x 0,250 mg	
	N. V. UPJOHN	

2. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 512-11/90-94

Ljubljana, dne 30. maja 1994.

Minister za zdravstvo
dr. Božidar Voljč l. r.

1328.

Na podlagi 282. člena zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti (Uradni list RS, št. 35/82 in 22/83 ter Uradni list RS, št. 9/90), v zvezi z 10. členom uredbe o varovanju s tehničnimi sredstvi (Uradni list SRS, št. 23/75 in 26/84) izdaja minister za notranje zadeve

ODLOČBO

o dopolnitvi odločbe o pooblastitvi podjetij za projektiranje, montažo in vzdrževanje signalno-varnostnih naprav

1

V 1.c) točki odločbe o pooblastitvi podjetij za projektiranje, montažo in vzdrževanje signalno-varnostnih naprav (Uradni list SRS, št. 1/76, 3/77, 5/ 78, 25/82, 29/85, 6/89, 44/90, ter Uradni list RS št. 19/92, 6/ 93 in 67/93) se za zadnjo alineo doda nova alineja, ki se glasi:

» – EZCOM d.o.o. Podjetje za elektroniko in telekomunikacije Ljubljana, Brčičeva 7«.

2

V 1.d) točki se za zadnjo alineo dodajo nove tri alineje, ki se glasijo:

»– Experto International d.o.o. Limbuška 32A, Maribor;
– Audio-Video inženiring TSE d.o.o. Tržaška 118, Ljubljana;
– ED Electronic Design Murska Sobota, d.o.o., Kopalniška 27, Murska Sobota«.

3

Ta odločba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0101-S-03/13-75

Ljubljana, dne 5. maja 1994.

Minister
za notranje zadeve
Ivan Bizjak l. r.

1329.

Na podlagi tretjega odstavka 17. člena zakona o deviznem poslovanju (Uradni list RS, št. 1/91-I in št. 71/93) in 23. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdaja guverner Banke Slovenije

NAVODILO

o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino

A. SPLOŠNA DOLOČILA

1. S tem navodilom Banka Slovenije predpisuje način opravljanja plačilnega prometa s tujino ter obrazce, naloge in druge listine, ki se uporabljajo v plačilnem prometu s tujino.

2. Plačilni promet s tujino se opravlja preko tekočih računov pooblaščenih bank (v nadaljevanju: banke) v tujini v tuji valuti in preko računov tujih bank in drugih tujih oseb v Republiki Sloveniji na način, ki ga določa to navodilo.

Sprejemanje plačil in plačevanje v plačilnem prometu s tujino se opravlja z običajnimi instrumenti mednarodnega plačilnega prometa.

3. Rok "isti ali naslednji dan" pomeni, da se mora obveznost, na katero se navedeni rok nanaša, opraviti istega dne, če so se stekli pogoji (npr. prejem naloga, obvestila) za to obveznost do 10. ure oziroma najkasneje naslednji delovni dan do 10. ure, če so se pogoji stekli po 10. uri.

Banke so dolžne v posebnem kontrolniku evidentirati čas prejema vseh plačilnih nalogov za plačilo v tujino in iz tujine razen, če so jih prejele po tehnologiji SWIFT.

4. Banke vse transakcije s tujino v tuji valuti medsebojno obračunavajo v devizah, transakcije s tujino v tolarjih pa v tolarjih.

Banke vodijo vse tekoče račune v tujih valutah in v tolarški protivrednosti, preračunano po srednjih tečajih Banke Slovenije, veljavnih na dan, ki je določen s Slovenskimi računovodskimi standardi.

5. Banke za vse transakcije med domačimi in tujimi osebami uporabljajo obrazce plačilnega prometa s tujino.

Če plačuje v tujino domača fizična oseba, zadostuje pisni nalog domače fizične osebe, če vsebuje vse predpisane podatke.

B. PLAČILNI PROMET V KONVERTIBILNIH VALUTAH

I. REDNI POSLI: PLAČILA IZ TUJINE

PLAČILA Z NAKAZILOM

6. Banka, preko katere je bilo izvršeno plačilo iz tujine, mora o prejetem plačilu obvestiti upravičenca plačila na dan pritoka ali na dan prejema pravega naloga z obrazcem 743 - obvestilo o plačilu iz tujine (v nadaljnjem besedilu: obrazec 743), ki je predpisan s tem navodilom in je njegov sestavni del.

Banka izdela obrazec 743 v najmanj dveh izvodih, od tega enega za upravičenca plačila.

Banka in upravičenec plačila se lahko na podlagi 129. točke tega navodila dogovorita tudi za drugačen način medsebojnega obveščanja.

7. Pravilni nalog za plačilo iz tujine je sporočilo tuje banke, ki vsebuje naslednje podatke:

- upravičenec plačila,
- znesek v valuti,
- datum valutacije,
- nalogodajalec.

V primeru, ko tuja oseba plačuje v breme svojega tekočega računa v tuji valuti, ki ga vodi druga domača banka, je nalog pravilen, ko je opremljen tudi s soglasjem za bremenitev tekočega računa v tuji valuti banke, ki vodi tekoči račun tuje osebe v tuji valuti.

8. Opravljeno plačilo iz tujine banka knjiži:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 2762.

9. Upravičenec plačila lahko razpolaga s plačilom iz tujine v skladu z veljavnimi predpisi, vendar najkasneje do izteka zakonitega roka, ko mu banka izplača tolarško protivrednost.

Banka izplačilo tolarške protivrednosti knjiži:

- v breme računa 2762
- v dobro računa 2920 ali 1001 (marža v prihodek banke).

Za dan izplačila tolarške protivrednosti se šteje dan, ko je bil obremenjen žiro račun banke.

10. Plačilo iz tujine z nakazilom, ki se knjiži v breme tekočega računa tuje banke v tuji valuti (v nadaljnjem besedilu: račun 701) ali druge vloge na vpogled tujih oseb v tuji valuti (v nadaljnjem besedilu: račun 708), banka obdela isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva

prejema naloga za plačilo, če se račun 701 ali račun 708 vodi pri njej in če ima na računu kritje za izplačilo. Plačilo iz tujine obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila.

11. Plačilo iz tujine po nalogu tuje banke, katere račun 701 se vodi pri drugi banki, obdela banka, ki je dobila takšen nalog od tuje banke, na naslednji način:

- isti dan, ko prejme nalog tuje banke, je dolžna od banke, pri kateri se vodi račun 701, po najkrajši poti zahtevati obvestilo o kritju na računu in soglasje za bremenitev računa tuje banke,
- banka, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, je dolžna isti ali najkasneje naslednji delovni dan po prejemu zahteve ustrezno odgovoriti.

Po prejemu soglasja banka izdela obrazec 743 in knjiži:

- v breme računa 7000
- v dobro računa 2762,
- v breme računa 701
- v dobro računa 311.

Prvi par knjiženja uporabi banka, ki obdela plačilo iz tujine, drugi par pa banka, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke in ima sredstva na računu 7000 pri banki, ki obdela plačilo iz tujine. Z obrazcem 743 izdela tudi skupni nalog za prenos deviz na obrazcu 747 (v nadaljevanju besedila: obrazec 747) za bremenitev računa 7000 oziroma izpisek računa in oba dostavi drugi banki.

Oziroma:

- v breme računa 311
- v dobro računa 2762,
- v breme računa 701
- v dobro računa 7000.

Prvi par knjiženja uporabi banka, ki obdela plačilo iz tujine in se ji zaradi zagotovitve kritja odobrijo sredstva na računu 7000 pri banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, drugi par knjiženja pa banka, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke.

V obeh primerih zagotovi podatke za statistiko banke, ki vodi račun 701 tuje banke.

Navodila iz te točke se smiselno uporabljajo tudi za plačila iz tujine z nakazilom z računa 708 in deviznih računov po 26. čl. zakona o deviznem poslovanju (v nadaljevanju: ZDP).

12. Plačilo iz tujine z inkasom blagovnih dokumentov se obdela in knjiži po enakem postopku kot plačilo iz tujine z nakazilom.

PLAČILO Z AKREDITIVOM

13. Banka obdela plačilo iz tujine, ki se opravi z akreditivom, v roku dveh delovnih dni od dneva, ko je bila obveščena, da je vrednost poslanih dokumentov odobrena njenemu računu v tujini. Pri tem smiselno uporablja 6. - 8. točko tega navodila.

Če se plačilo izjemoma opravi s pokritim akreditivom, prejeta kritje za odprti akreditiv banka knjiži v dobro računa 704 z obrazcem 743, instrument plačila 3, šifra osnove 513 ali 514; izplačilo po akreditivu pa z obrazcem 743 (instrument plačila 5) v breme računa 704 in v dobro računa 2762. Banka obdela plačilo na način iz 6. - 8. točke tega navodila. Hkrati z akreditivnimi dokumenti mora uporabnik plačila banki predložiti dopolnjen obrazec 743.

14. Plačilo iz tujine z akreditivom v breme računa 701 tuje banke, pri kateri je odprt akreditiv, obdela banka v roku dveh delovnih dni od dneva prejema pravih dokumentov. Pri tem smiselno uporablja določila 6. - 8. in 10. - 11. točke tega navodila.

15. Potrjen lora akreditiv knjiži banka izvenbilančno. V primeru, ko nima kritja ali nepreklicnega reimbursnega pooblastila, znesek takega akreditiva povečuje tehtano rizično aktivno banke.

PLAČILO S ČEKOM

16. Plačilo iz tujine s čekom, plačljivim po prezentaciji, obdela banka na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020
- v dobro računa 2762.

Hkrati s čekom mora upravičenec plačila banki predložiti tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

Odkupljeni ček banka pošlje v tujino zaradi vnovčenja in z obrazcem 746 (šifra osnove 115) knjiži to spremembo:

- v breme računa 3021
- v dobro računa 3020.

Znesek odobritve računa 3020 banka prikaže kot "prenosi v tujino" v specifikaciji prometa na računu.

Opravljen plačilo iz tujine za ček banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 515) in knjiži:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 3021.

17. Čeke, ki jih banka po predložitvi ni odkupila, pošlje tuji banki v inkaso. Banka po prejemu plačila inkasa čeka obdela priliv na način iz 6. - 8. točke tega navodila.

18. Banka, ki prejme plačilo za inkaso čeka za račun drugih bank v državi, ga obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 515) in knjiži:

- v breme računa 3100 ali 701 ali 7060
- v dobro računa 7000.

Banka - prejemnik plačila isti ali najkasneje naslednji dan po prejemu obrazca 746 in obrazca 747 oziroma izpiska računa knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 311
- v dobro računa 2762 ali 727.

PLAČILO Z BANČNIM ČEKOM, VLEČENIM NA DRUGO BANKO

19. Banka, na katero je ček vlečen, in kateri je za ček odobreno kritje na računu v tujini, obdela plačilo iz tujine po naslednjem postopku:

Izdela obrazec 746 (šifra osnove 515) in knjiži prejeto kritje za ček:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 7060.

Isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva prejema čeka obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 7060
- v dobro računa 3020,
- v breme računa 3020
- v dobro računa 2762.

Znesek, na katerega se glasi ček, banka prikaže kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s čekom mora uporabnik plačila predložiti banki tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

20. Banka, kateri je zaradi plačila predložen ček, vlečen na drugo banko, obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 isti dan, ko prejme pravilni nalog za kritje za ček na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020
- v dobro računa 2762.

Znesek, na katerega se glasi ček, banka prikaže kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s čekom mora uporabnik plačila banki predložiti tudi statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743. Banka zagotovi kritje za izplačani ček od banke, na katero je ček vlečen.

21. Če ima banka, na katero je ček vlečen, sredstva na računu 7000, banka, ki izplača ček, takoj bremeni navedeni račun za kritje čeka. Za poplačilo izstavi obrazec 746 (šifra osnove 115), ki vsebuje podatke za knjiženje:

- v breme računa 7000

- v dobro računa 3020,
- v breme računa 7060
- v dobro računa 311.

Isti dan izdela obrazec 747 na znesek iz obrazca 746 oziroma izpisek računa in oba obrazca skupaj z izplačanim čekom dostavi banki, na katero je ček vlečen.

Kadar na računu 7000 ni sredstev za poplačilo čeka, banka, ki je izplačala ček, knjiži z obrazcem 746 (šifra osnove 115):

- v breme računa 3022
- v dobro računa 3020.

Obrazec skupaj s čekom pošlje banki, na katero je ček vlečen. Ta mora isti ali naslednji delovni dan po prejemu čeka in obrazca 746 odobriti računu 7000 kritje. To knjiži:

- v breme računa 7060
- v dobro računa 7000.

O tem obvesti banko, ki je izplačala ček, z obrazcem 747 oziroma z izpiskom računa. Banka, ki je izplačala ček, na podlagi prejetega obrazca 747 knjiži:

- v breme računa 311
- v dobro računa 3022.

22. Plačilo za ček banka, ki ga tuja banka vleče v breme svojega računa pri banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, obdela z obrazcem 743 na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 701
- v dobro računa 2762.

23. Banka, kateri upravičenec predloži v izplačilo ček, ki ga je tuja banka vlekla v breme svojega računa 701, ki se vodi pri drugi banki, obdela plačilo po takšnem čeku na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3020
- v dobro računa 2762.

Za plačilo kritja za izplačani ček iz računa 701 tuje banke pri banki, pri kateri se vodi ta račun, se uporabljajo določila iz 21. točke tega navodila.

24. Če tuja banka neredno odobrava kritja za izdane čeke, lahko banka, kateri je predložen ček, zadrži izplačilo čeka do prejema obvestila o prejemu kritja od banke, na katero je vlečen ček.

Banka, kateri tuja banka neredno odobrava kritja za čeke, katere vleče nanjo, je dolžna o tem obvestiti Združenje bank Slovenije, ki bo to obvestilo prenesla vsem bankam v državi.

25. Rok za izplačilo čeka, plačljivega po prezentaciji, začne teči, ko banka prejme ček.

PLAČILO V TUJI GOTOVINI

26. Plačilo v tuji gotovini obdela banka, v skladu z dovoljenjem Banke Slovenije, če je vplačnik tuje gotovine domača oseba, isti dan, ko prejme tujo gotovino, z obrazcem 743 in knjiži:

- v breme računa 3000
- v dobro računa 2762.

Banka prikaže znesek tuje gotovine kot "razne osnove" v specifikaciji. Hkrati s tujo gotovino mora upravičenec plačila banki predložiti statistične podatke, ki jih banka vnese v obrazec 743.

Če tujo gotovino vplača tuja oseba, banka obdela plačilo z obrazcem 743 na način iz 6. - 8. točke tega navodila. Hkrati je banka dolžna preveriti identiteto tuje osebe in podatke vpisati v obrazec 743 v rubriko 5.

PODATKI ZA STATISTIKO

27. Po prejemu obrazca 743 je dolžan upravičenec plačila nalog dopolniti v roku dveh dni v skladu z navodili za izpolnjevanje obrazcev (130. točka tega navodila) in ga vrniti banki.

Upravičenec plačila je dolžan v obrazec 743 vnesti podatke o osnovi plačila iz tujine (opis transakcije) in šifro plačila. Kolikor pride do delnega plačila, ker je bil

znesek delno pobotan, mora podjetje prikazati bruto zneske ter vpisati osnovo odbitnih postavk.

28. Če upravičenec plačila predloži banki (po dogovoru z njo) podatke na kateremkoli mediju, namesto na obrazcu 743, mora sporočilo vsebovati enake podatke kot obrazec 743.

II. REDNI POSLI: PLAČILA V TUJINO

29. Za plačilo v tujino predloži nalogodajalec banki obrazec 1450 - nalog za plačilo v tujino (v nadaljnjem besedilu: obrazec 1450) ali obrazec 1451 - nalog za odprtje akreditiva (v nadaljnjem besedilu: obrazec 1451), ki sta predpisana s tem navodilom in sta njegov sestavni del.

Banka sme sprejeti v izvršitev samo pravičen nalog. Pravičen nalog za plačilo v tujino je nalog:

- ki je predložen na predpisanem obrazcu in opremljen s predpisanimi prilogi,
- ki je izpolnjen in potrjen na način, predpisan s tem navodilom,
- za katerega je vplačano kritje na predpisan račun.

Banka je dolžna predložene naloge sprejeti ali jih vrniti nalogodajalcu isti, najkasneje pa naslednji delovni dan po dnevu, ko ji je bil nalog predložen. Hkrati z vrnjenim nalogom je dolžna vrniti nalogodajalcu tudi vplačano kritje, če ni bilo drugače dogovorjeno.

Banka na nalog vpiše datum, ko ga je pregledala in sprejela v izvršitev. Pri plačilu v tujino je potrebno nalogu 1450 priložiti fakturo prodajalca blaga oziroma izvajalca storitve, za ostala neblagovna plačila pa zahtevo tuje osebe ali drug dokument, iz katerega je razvidna osnova plačila.

V primeru, če domača fizična oseba nakazuje v tujino znesek do tolarske protivrednosti 1.000 DEM, ni obvezna predložiti dokumenta, iz katerega bi bila razvidna osnova plačila. Če dokumenta ne predloži, zadostuje njena izjava (informacija), na podlagi katere se določi osnova plačila.

Nalogodajalec predloži pravičen nalog tisti banki, prek katere želi opraviti plačilo.

Za plačilo fiksnih in garantiranih obveznosti predloži nalogodajalec obrazec 1450 in vplača kritje na dan, ki ga določi sporazumno z banko.

Vračilo avansa v tujino je možno opraviti samo v valuti, v kateri je bilo plačilo.

PLAČILO Z NAKAZILOM IN INKASOM DOKUMENTOV

30. Plačilo z nakazilom preko računa v tujini, preko tekočega računa tuje banke v tuji valuti ali tekočega računa tuje osebe v tuji valuti pri banki banka izvrši na podlagi pravičnega obrazca 1450.

31. Nalogodajalec dostavi banki obrazec 1450 v potrebnem številu izvodov po dogovoru z banko, od tega vsaj enega za banko (original) in enega za Banko Slovenije.

Banka knjiži opravljeno plačilo v tujino:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3100 ali 701 ali 708

(marža v prihodek banke, hkrati banka preknjiži tudi nastale tečajne razlike).

Po vplačilu kritja na račun 8204 lahko banka kritje preknjiži na ustreznih prehodni račun v tuji valuti, kjer ga vodi do izvršitve plačila v tujino.

Če nalogodajalec zagotovi kritje za plačilo v tujino iz ustvarjenega priliva, banka vodi tako kritje do izvršitve plačila v tujino na računu 7191.

Če nalogodajalec (domača ali tuja fizična oseba) zagotovi kritje za plačilo v tujino z vplačilom tuje gotovine, banka vodi tako kritje do izvršitve plačila v tujino na

prehodnem računu v tuji valuti. Za statistiko računa 3000 banka prikaže podatke zbirno pod šifro osnove 797 ali 898. Če vrednost vplačila presega protivrednost 15.000 DEM, mora banka poročilo priložiti kopijo naloga.

32. Kadar se plačilo v tujino opravi preko računa 701 tuje banke, ki se vodi pri drugi banki, banki poslujeta v smislu 21. točke teh navodil in knjižita:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 311
- v dobro računa 701.

Banka, preko katere se plačilo opravi, je dolžna obrazec 1450 dostaviti banki, pri kateri se vodi račun 701 tuje banke, isti ali naslednji delovni dan, ko je dala nalog tuji banki za izplačilo tuji osebi.

PLAČILO Z AKREDITIVOM

33. Za plačilo v tujino z akreditivom predloži nalogodajalec banki, preko katere se opravi plačilo, obrazec 1451, instrument plačila 3, in hkrati vplača kritje. Banka sme komitentom za plačilo kritja odobriti kredit s črpanjem ob sprejemu obrazca 1451.

Banka prejeto kritje knjiži:

- v breme računa 8205
- v dobro računa 7192.

34. Banka izdela za nalogodajalca poročilo o izvršenem plačilu iz akreditiva na obrazcu 1450 (instrument plačila 5) v potrebnem številu izvodov po dogovoru s komitentom, od tega en izvod za Banko Slovenije.

Izvršeno izplačilo iz akreditiva banka knjiži:

- v breme računa 7192
- v dobro računa 3100 ali 701 ali 708.

35. Če banka za odprti akreditiv zagotovi kritje v tujini, otvoritev akreditiva knjiži z obrazcem 1450, instrument plačila 3:

- v breme računa 8205
- v dobro računa 7192

in

- v breme računa 3150
- v dobro računa 3100 (ustrezna šifra osnove).

Izvršeno plačilo z akreditivom pa knjiži z obrazcem 1450, instrument plačila 5:

- v breme računa 7192
- v dobro računa 3150.

Kolikor akreditiv ni črpan, banka stornira nečrpani del z obrazcem 1450, instrument plačila 3, šifra osnove odliva, in knjiži:

- storno v dobro računa 3100
- storno v breme računa 3150.

36. Če banka na zahtevo nalogodajalca odpre akreditiv z odloženim plačilom, se lahko z nalogodajalcem dogovori tudi za drugačen način in rok plačila kritja, kot ga določa 33. točka navodila. Kritje mora biti zagotovljeno najkasneje ob črpanju akreditiva.

V tem primeru banka odprte akreditiva knjiži izvenbilančno in pri tem upošteva določila 26. člena zakona o bankah in hranilnicah.

37. Kadar banka plača v tujino po prenosnem akreditivu v korist tujih oseb, najprej knjiži plačilo iz tujine:

- v breme računa 3100 (šifra osnove 513)
- v dobro računa 7042

in

- v breme računa 7042
- v dobro računa 2762 (provizija domače osebe),

plačilo v tujino pa:

- v breme računa 7042 (šifra osnove 113)
- v dobro računa 3100.

V primeru, da domača oseba odpre akreditiv pri domači banki v korist tuje osebe in ga le-ta prenese v korist domače osebe, banka knjiži po prenešanem delu

akreditiva na računu 7041 - prenosni akreditivi v korist domačih oseb.

PLAČILO S ČEKOM

38. Plačilo v tujino s čekom, katerega izda banka, se opravi na podlagi obrazca 1450 in vplačane tolarške protivrednosti. Banka vodi vplačano kritje v tolarjih do izdaje čeka na računu 8204.

Če je ček plačljiv po predložitvi, banka knjiži izdajo čeka na način, predpisan v 35. točki navodil s tem, da je račun za položeno kritje v tolarjih 8204.

Če pa bo ček poslan na vnovčenje, banka ob izdaji čeka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7191
- in
- v breme računa 7191
- v dobro računa 7387

(marža v prihodek banke).

Banka, ki izda ček, zadrži obrazec 1450. Banka lahko takoj, najkasneje pa, ko prejme ček na vnovčenje, dopolni obrazec 1450 in knjiži:

- v breme računa 7387
- v dobro računa 3100.

PLAČILO V TUJI GOTOVINI

39. Za plačilo v tuji gotovini, na podlagi dovoljenja Banke Slovenije, nalogodajalec preda banki obrazec 1450 (instrument plačila 7). V obrazcu 1450 v rubriki 9 je potrebno navesti številko in datum dovoljenja Banke Slovenije, priimek in ime osebe, pooblaščen za prevzem denarja in državo, kjer se bo opravilo plačilo.

Na podlagi obrazca 1450 in vplačanega kritja v tolarjih banka izplača pooblaščenim osebam nalogodajalca tujo gotovino in knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3000.

Znesek izplačane tuje gotovine banka prikaže v specifikaciji kot "razne osnove".

Če se plačilo tuji osebi opravi v tuji gotovini v tujini, je potrebno v obrazcu 1450 v rubriki 6 navesti pooblaščen osebo, ki bo izvršila plačilo v tujini. Obrazec 1450 se uporabi kot potrdilo za carniško kontrolo pri iznosu tuje gotovine iz države.

III. PLAČILA PREK DEVIZNIH RAČUNOV

40. Domače osebe poslujejo v skladu s predpisi preko naslednjih deviznih računov:

7112 - vloge podjetij, predstavništev in enot gospodarstva od podjetij, prejetih za izvajanje investicijskih del v tujini in za izvoz opreme v tuji valuti,

7122 - računi iz naslova agencijskih, špedicijskih in turistično-agencijskih poslov ter poslov z denarnimi karticami tujih izdajateljev v tuji valuti,

7124 - sredstva iz naslova zavarovanja in pozavarovanja v tuji valuti,

7128 - sredstva, ustvarjena s prodajo blaga v prostih carinskih prodajalnah (PCP) v tuji valuti,

713 - računi gospodarstva iz reeksportnih poslov v tuji valuti,

7140 - sredstva proste carinske cone v tuji valuti,

717 - sredstva gospodarstva iz posojil v tujini v tuji valuti,

718 - sredstva, prejeta od tujih oseb kot vloga v skupno poslovanje gospodarskih podjetij v tuji valuti,

731 - računi tujih konsignacijskih skladišč v tuji valuti,

7383 - kotizacije in druga podobna plačila v tuji valuti.

41. Plačilo iz tujine banka obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila in knjiži:

- v breme računa 3100 (3000, 3020, 701, 708)

- v dobro deviznega računa iz 26. čl. ZDP.

42. Plačila v tujino banka obdela na način iz 29. - 31. točke tega navodila in knjiži:

- v breme deviznega računa iz 26. čl. ZDP
- v dobro računa 3100

(če se opravi plačilo v drugi valuti, kot se vodi devizni račun, banka opravi konverzijo preko računa 7191).

43. Vsa plačila v državi v breme deviznih računov iz 26. čl. ZDP in v dobro računov domačih oseb banka obdela kot plačilo iz tujine na način iz 6. - 8. točke tega navodila. Banka knjiži:

- v breme deviznega računa iz 26. čl. ZDP
- v dobro računa 2762.

IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V TUJINI - 7112

44. Banka domači osebi, nosilcu posla ali podizvajalcu odpre račun 7112 na osnovi pogodbe o izvajanju investicijskih del.

Plačilo izvajanja investicijskih del v tujini se lahko opravi:

- preko rednega tekočega računa v tujini v tuji valuti (3100),

- preko posebnega tekočega računa v tujini v tuji valuti, v kateri se izvajajo investicijska dela (3101) oziroma preko tekočega računa tuje banke v tuji valuti (7010) pri banki,

- z uvozom blaga, če je to v skladu s pogodbo.

45. Plačilo iz tujine (nakazila tujih oseb) preko rednega računa v tujini banka obdela z obrazcem 743 (šifra osnove 421) in znesek plačila v tuji valuti odobri izvajalcu investicijskih del v tujini (v nadaljnjem besedilu: izvajalec del), račun 7112.

Če je banka napačno usmerila plačilo iz tujine na račun 2762, mora na zahtevo izvajalca del isti ali naslednji delovni dan od prejema zahteve z obrazcem 746 (šifra osnove 421) sredstva prenesti na račun 7112 (v breme računa 2762).

46. Če se plačilo odobri izvajalcu del na računu 7112, ki se vodi pri drugi banki, se v obrazcu 743 navedejo podatki za knjiženje v obeh bankah:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 311
- v dobro računa 7112.

Banka, preko katere je plačilo opravljeno, hkrati z obrazcem 743 izdela tudi obrazec 747 za odobritev računa 7000 oziroma izpisek računa in oba isti dan pošlje drugi banki.

Banka, ki vodi račun 7112, mora isti ali naslednji delovni dan po prejemu obrazca 743 in obrazca 747 oziroma izpiska računa odobriti račun 7112.

Na enak način se z uporabo obrazca 746 (šifra osnove 421) prenesejo sredstva z računa 2762 pri banki, ki je prejela plačilo iz tujine, na račun 7112 pri drugi banki v smislu drugega odstavka 45. točke tega navodila.

47. Pri izvajanju investicijskih del v tujini, v katerem sodelujejo podjetja kot kooperanti ali podizvajalci (v nadaljnjem besedilu: podizvajalci), nosilec posla, ki je prejel plačilo po avansih in začasnih situacijah, tega razporedi podizvajalcem v skladu s pogodbo. Razporejeni zneski deviz se prenesejo z računa 7112 nosilca posla na račune 7112 podizvajalcev z obrazci 746 (šifra osnove 421).

Če se račun 7112 podizvajalca vodi pri drugi banki, vsebuje obrazec 746 podatke za knjiženje v obeh bankah:

- v breme računa 7112 - nosilca posla
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 311
- v dobro računa 7112 - podizvajalca.

Banka je dolžna, da prenos razporejenega plačila z računa nosilca posla na račun podizvajalca v poslu opravi isti ali naslednji delovni dan od dneva, ko je prejela nalog za prenos sredstev.

48. Plačilo blaga in storitev, ki ga domača oseba izvozi enoti v tujini, ki izvaja investicijska dela v tujini (v nadaljnjem besedilu: obrat), obdela banka v breme računa 7112 kot plačilo iz tujine.

49. Nalog za plačilo v tujino da izvajalec del banki, ki vodi račun 7112. Plačila v tujino v breme računa 7112 opravi banka, ki vodi ta račun, na podlagi pravilnega obrazca 1450 (šifra osnove 421) in knjiži:

- v breme računa 7112
- v dobro računa 3100.

50. Za plačila v tuji gotovini z računa 7112 da izvajalec del banki obrazec 1450 (instrument plačila 7, šifra osnove 421). Banka knjiži:

- v breme računa 7112
- v dobro računa 3000.

51. Za plačila preko posebnega računa banke pri tuji banki se uporabljajo določila iz 45. - 50. točke tega navodila s tem, da se obveznosti za neizplačani priliv knjižijo na računu 2762.

52. Če se plačilo iz tujine opravi z uvozom blaga, lahko predloži izvajalec del banki, pri kateri vodi račun 7112, pravičen obrazec 1450 (šifra osnove 112) in uvozno carinsko deklaracijo. Banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7112.

PRODAJA BLAGA IZ TUJEGA KONSIGNACIJSKEGA SKLADIŠČA - 731

53. Nosilec tujega konsignacijskega skladišča sprejema kot plačilo za prodano blago domačim in tujim osebam vse običajne plačilne instrumente v domačem in mednarodnem plačilnem prometu.

Za sprejem plačil v konvertibilni tuji valuti odpre banka domači osebi račun, če je registrirana za opravljanje teh poslov in ob predložitvi pogodbe o konsignacijski prodaji s tujo osebo.

Prejeta plačila v tuji gotovini oziroma čekih, plačljivih po predložitvi, banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 712).

Prejeta plačila z mednarodnimi karticami banka prenese po nalogu zastopnika kartice z obrazcem 746 (šifra osnove 712) in knjiži:

- v breme računa 7122
- v dobro računa 731.

54. Domača pravna oseba lahko kupi blago iz tujega konsignacijskega skladišča na podlagi pravilnega obrazca 1450, ki ga banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 731.

55. Kolikor domača fizična oseba plača v tujem konsignacijskem skladišču kupljeno blago prek računa prebivalca v tuji valuti, banka knjiži z obrazcem 746 (šifra osnove 896):

- v breme računa 727
- v dobro računa 731.

56. Plačilo v tujino opravi banka na podlagi pravilnega obrazca 1450 (šifra osnove 112) nosilca tujega konsignacijskega skladišča v breme računa 731.

PRODAJA BLAGA V PCP - 7128

57. Nosilec PCP sprejema kot plačilo za prodano blago domačim in tujim fizičnim osebam vse običajne plačilne instrumente v domačem in mednarodnem plačilnem prometu.

Banka odpre domači osebi račun 7128, če je registrirana za opravljanje teh poslov, če ima pogodbo z dobavitelji in če je vpisana v evidenco pri Banki Slovenije.

58. Pri prodaji blaga v PCP za valute, različne od

tistih, v katerih je izkazana cena blaga, opravi PCP preračun po srednjih tečajih, veljavnih na dan prodaje.

59. PCP preda banki izkupiček od prodanega domačega in tujega blaga z obrazcem 746 (šifra osnove 712). Banka knjiži:

- v breme računa 3000 oziroma 3020
- v dobro računa 7128.

60. Nosilec PCP v skladu s pogodbami obračunava in plačuje:

domače blago z obrazcem 743 (šifra osnove 710):

- v breme računa 7128
- v dobro računa 2762;

tuje blago z obrazcem 1450 (šifra osnove 711):

- v breme računa 7128
- v dobro računa 3100;
- ali z obrazcem 746 (šifra osnove 711):
- v breme računa 7128
- v dobro računa 731.

61. Najkasneje ob obračunu prodanega blaga mora nosilec PCP (v skladu s sklenjenimi pogodbami) obračunati tudi provizijo (lastni zaslužek) z obrazcem 743 (šifra osnove 310):

- v breme računa 7128
- v dobro računa 2762.

TUJA VLAGANJA - 718

62. Banka odpre domači osebi račun 718, če je registrirana kot mešano podjetje ali če ima pogodbo o tujem vlaganju.

Sredstva v tujih valutah, prejeta na podlagi pogodbe o vlaganju tujih oseb, banka knjiži z obrazcem 743 (šifra osnove 557):

- v breme računa 3100
- v dobro računa 2764.

Če je vloga tujca vplačana kot ustanovitveni kapital, banka po nalogu tuje osebe z internim nalogom knjiži:

- v breme računa 2764
- v dobro računa 1000,

sicer pa po ustanovitvi podjetja banka sredstva prenese z obrazcem 746 (šifra osnove 557):

- v breme računa 2764
- v dobro računa 718.

Kadar podjetje prejme iz tujine sredstva na račun vložka tuje osebe in že ima odprt devizni račun, banka plačilo iz tujine knjiži takoj v dobro računa 718.

63. Sredstva na računu 718 mora domače podjetje porabiti bodisi za plačilo v tujino ali za konverzijo v tolarje najkasneje v roku 6 (šestih) mesecev od dneva odobritve računa. Sredstva, ki so bila na računu na dan 1. 4. 1994, morajo podjetja porabiti v skladu z določbo prejšnjega stavka.

Konverzijo sredstev v tolarje po nalogu uporabnika plačila banka izvrši isti ali naslednji delovni dan od dneva prejema naloga z virnanskim nalogom v breme računa 718.

AGENCIJSKI, ŠPEDICIJSKI IN TURISTIČNO AGENCIJSKI POSLI TER POSLI Z DENARNIMI KARTICAMI TUJIH IZDAJATELJEV - 7122

64. Domača oseba sme stroške, nastale v tujini in plačane z denarno kartico tujega izdajatelja, poravnati v tolarjih ali v tuji valuti. Domače osebe lahko posedujejo kartice tujih izdajateljev le s posredovanjem domačih zastopnikov.

Pri poslovanju z denarnimi karticami tujih izdajateljev zastopnik kartice zbira devizna sredstva za plačilo stroškov, ki so jih domače osebe plačale v tujini, na računu 7122, tolarska sredstva pa na žiro računu, s katerega neposredno poravnava obveznosti do tujine na način, predpisan v 29. - 31. točki tega navodila.

Banka odpre domači osebi račun 7122, če je registrirana za opravljanje agencijskih poslov, če ima pogodbo

o zastopanju in če ima dovoljenje Banke Slovenije za sprejem tuje gotovine, kolikor sprejema tujo gotovino.

Vsa plačila v zvezi z agencijskimi, špedicijskimi in turistično agencijskimi posli se opravijo na način, predpisan v 41. - 43. točki tega navodila.

65. Banka na podlagi naloga občana prenese sredstva z obrazcem 746 ali obrazcem 1450 pravne osebe in knjiži:

- v breme računa 727 ali 767
- v dobro računa 7122,
- ali
- v breme računa 8204
- v dobro računa 7122.

Če domača oseba poravna obveznost do agenta v tuji gotovini preko banke, pri kateri nima odprtega deviznega računa, lahko banka vplačilo knjiži preko zbirnega prehodnega računa 2769. V tem primeru banka zajame plačila v breme računa 3000 v specifikaciji S, pod šifro osnove 797.

Plačilo domači osebi na osnovi fakture za prodano blago in opravljene storitve banka izvrši po nalogu zastopnika kartice z dopolnjenim obrazcem 743, šifra osnove 710, na način, predpisan v 43. točki tega navodila in postopa naprej v smislu 9. in 27. točke tega navodila.

POSREDOVANJE V ZUNANJETRGOVINSKEM PROMETU IN REEXPORT - 713

66. Domača oseba lahko za prodano blago v okviru posredovanja prejme plačilo v konvertibilni valuti, v tolarjih ali v blagu.

Banka lahko odpre domači osebi račun 713 za vsak konkreten posel, če je registrirana za to poslovanje, ob predložitvi pogodb, iz katerih je razvidno, da gre za nakup in prodajo istovrstnega blaga. Domača oseba ima lahko odprt račun 713 do izpolnitve obveznosti iz pogodb.

Plačilo iz tujine banka obdela z obrazcem 743 (šifra osnove 516). Enako ravna banka v primeru, kadar se plačilo nanaša na storitev (posredovanje pri kupoprodaji blaga in blago ne prestopi meje).

Plačilo v tujino banka izvrši na podlagi pravilnega obrazca 1450 (šifra osnove 116).

Obračun posrednikovega zaslužka banka knjiži na način, predpisan v 43. točki tega navodila.

OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI PODJETJA V PROSTI CARINSKI CONI - 7140

67. Banka odpre domači osebi račun 7140, če je registrirana za to poslovanje in dejansko opravlja dejavnost v prosti carinski coni.

68. Plačilo uvoza blaga in storitev iz proste carinske cone izvrši banka na podlagi pravilnega obrazca 1450 in knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7140.

69. Plačilo v prosto carinsko cono izvoženega blaga ali storitev banka obdela na način, predpisan v 43. točki tega navodila.

ZAVAROVANJE IN POZAVAROVANJE - 7124

70. Banka odpre domači osebi račun 7124, če ta zbira sredstva v tujih valutah iz naslova premoženjskega zavarovanja in pozavarovanja in je registrirana za to poslovanje.

71. Plačilo premij za premoženjsko zavarovanje podjetij, ki opravljajo investicijska dela v tujini, banka obdela z obrazcem 746 (šifra osnove 265) in knjiži:

- v breme računa 7112
- v dobro računa 7124.

73. Izplačilo zavarovalnih vsot banka obdela na način iz 43. točke tega navodila. Zavarovalne vsote lahko izplača tudi v tuji gotovini ali na devizni račun slovenskim državljanom iz 33. člena ZDP in sicer za škodo, nastalo na motornih vozilih.

KOTIZACIJE IN DRUGA PODOBNA PLAČILA - 7383

74. Banka odpre domači osebi račun 7383, če je registrirana za to poslovanje ali če predloži druga dokazila o organiziranju prireditev in humanitarnih akcij.

Domača oseba zbira sredstva na računu kotizacij in drugih podobnih plačil za organiziranje raznih prireditev in humanitarnih akcij.

Banka obdela plačila na račun na način iz 39. točke tega navodila (ustrezna šifra osnove).

Plačilo v tujino banka obdela na podlagi pravilnega obrazca 1450 v breme računa 7383 na način, predpisan s tem navodilom.

Plačilo stroškov v državi banka obdela v breme računa 7383 na način, predpisan v 41. točki tega navodila.

KREDITI MEDNARODNIH FINANČNIH ORGANIZACIJ - 717

75. Banka odpre domači osebi račun 717 na podlagi pogodbe o najetu kredita. Banka obdela plačilo iz tujine z obrazcem 743 (šifra osnove 521).

76. Sredstva na računu se uporabljajo za plačevanje storitev tujim izvajalcem na način, predpisan s tem navodilom. Če se plačilo opravi v tuji gotovini, je potrebno dovoljenje Banke Slovenije.

IV. POSEBNI POSLI

DRUGE TURISTIČNE STORITVE

77. Domača oseba, ki se ukvarja z opravljanjem storitev iger na srečo, mora znesek tuje gotovine, ki presega valutni maksimum, določen s sklepom pristojnega upravnega organa, prodati banki z obrazcem 746 ali z obrazcem 743 (šifra osnove 710) na način, predpisan s tem navodilom.

Kolikor so obveznosti večje od vplačil v tuji gotovini, lahko domača oseba na podlagi predloženega in potrjenega dnevnega obračuna, ki izkazuje večje obveznosti od vplačil in stanja valutnega maksimuma, kupi tujo gotovino pri banki na način, določen v 39. točki tega navodila (instrument plačila 8, šifra osnove 710).

MALOOBMEJNI PROMET IN MEDNARODNI SEJEMSKI KOMPENZACIJSKI POSLI

78. Plačila iz tujine in plačila v tujino se, v skladu s sklenjenimi mednarodnimi pogodbami o tem prometu, izvajajo na način, predpisan s tem navodilom. Plačila banke opravljajo preko posebnih računov (račun 3101 ali 7010) in v valuti, ki je določena s sklenjeno pogodbo.

79. Plačila iz prejšnje točke opravljajo banke, ki imajo odprt poseben račun oziroma vodijo poseben račun tuji banki, predviden s sklenjeno pogodbo oziroma odobren od Banke Slovenije.

80. Plačilo iz tujine banka obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila, izplačilo protivrednosti v domači valuti pa na način iz 9. in 27. točke s tem, da banka lahko izplača tolarško protivrednost le do višine salda na računu.

Plačila v tujino opravlja banka na način iz 29. - 31. točke tega navodila.

SLUŽBENA POTOVANJA

81. Stroške službenega potovanja v tujini lahko domača oseba obračuna v domači ali tuji valuti.

Stroški službenega potovanja se lahko obračunajo v tuji gotovini, z nostro čekom ali s prodajo potovalnega čeka tujega izdajatelja (šifra osnove 340). Banka izvrši izplačilo na podlagi pravilnega naloga domače pravne osebe.

Domača oseba je dolžna v obrazcu 1450, če znesek presega 1.000 DEM, navesti ime in priimek ter številko potne listine osebe, ki potuje v tujino.

Banka knjiži izplačilo v breme računa 8204 ali 7191 in:

- v dobro računa 3000 (efektiva) ali
- v dobro računa 7387 (nostro čeki) ali
- v dobro računa 7800 (potovalni čeki) (marža v prihodek banke).

Na enak način banka obdela tudi dvig tuje gotovine za plačilo eksploatacijskih stroškov s tem, da je šifra osnove 219.

82. Po opravljeni službeni poti opravi domača oseba v roku sedmih delovnih dni pri banki obračun stroškov potovanja.

Če so stroški potovanja večji od akontacije, lahko domača oseba poračuna razliko v tolarjih ali da banki dodatni obrazec 1450 (šifra osnove 340) in vplača tolarško protivrednost. Banka izplača razliko v tuji gotovini, v tolarjih ali z odobritvijo na devizni račun občana. Banka izplačilo knjiži na način, opisan v 81. točki tega navodila.

Če se poračun opravi v dobro deviznih računov občanov, banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3000,
- v breme računa 3000
- v dobro računa 727.

83. Če je akontacija večja od stroškov, mora domača oseba opraviti obračun z banko, tako da vrne banki tujo gotovino ali tuje čke z dopolnjenim obrazcem 743 (šifra instrumenta plačila 8 - gotovina ali 2 - čeki, šifra osnove 340).

Poračun se lahko opravi v tolarjih, če znesek preveč plačane akontacije ne presega protivrednosti 50 DEM.

MEDNARODNE POŠTNE NAKAZNICE

84. Protivrednost plačila iz tujine z mednarodno pošto nakaznico (v nadaljnjem besedilu: MPN) pošta izplača v tolarjih domačim in tujim osebam iz 6. člena ZDP po nakupnem tečaju banke, s katero ima pošta sklenjeno pogodbo o vnovčevanju MPN v tujini, veljavnem na dan obračuna, v skladu z mednarodnimi pravili.

Za izplačane MPN se lahko pošta in banka dogovorita, da banka pošti nakaže znesek izplačanih tolarjev in knjiži izplačano MPN kot terjatev do pošte:

- v breme računa 1930
- v dobro računa 1000.

Za poslane MPN na vnovčenje v tujino banka knjiži terjatev v tuji valuti do plačnika v tujini in zapira terjatev v tolarjih do pošte:

- v breme računa 1764
- v dobro računa 1930

(marža v prihodek ali odhodek banke).

Banka, ki vnovčuje MPN v tujini, prejem kritja za vnovčene MPN knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 1764.

Domača ali tuja oseba lahko v roku sedmih dni od dneva izplačila na osnovi kupona MPN pri banki, ki vnovčuje MPN v tujini, odkupi z MPN nakazana sredstva (tujo gotovino ali za plog na svoj račun v tuji valuti) z vplačilom tolarške protivrednosti, vpisane na zadnji strani MPN. Banka knjiži z internim nalogom (šifra osnove 700):

- v breme računa 101 ali 1000
- v dobro računa 3000 ali 708 ali 727

(marža v prihodek ali odhodek banke).

85. Plačilo v tujino z mednarodno pošto nakaznico obdela banka v skladu z 29. točko navodila in knjiži:

- v breme računa 3000 (v primeru plačila v tolarjih v breme ustreznega tolarškega računa)

- v dobro računa 7191

in

- v breme računa 7191
- v dobro računa 3100.

Z mednarodno pošto nakaznico lahko plačujejo v tujino samo fizične osebe, s tem, da za domače fizične osebe velja omejitev nakazila do 1.000 DEM tolarške protivrednosti. Poštna banka mora v primeru, ko tuja fizična oseba nakaže v tujino znesek preko 15.000 DEM tolarške protivrednosti, poslati Banki Slovenije kopijo naloga.

Poštna banka lahko uporablja za plačilo v tujino oziroma za izplačilo prejetega nakazila z mednarodno pošto nakaznico interne obrazce, ki zagotavljajo vse statistične podatke za Banko Slovenije (vključno s šifro osnove).

V primeru, ko upravičenec plačila želi prenos sredstev na račun v tuji valuti, ki ga vodi druga domača banka, poštna banka sredstva prenese v skladu z določbami navodila, ki urejajo medbančne odnose. Isto velja tudi v primeru, če želi domača fizična oseba plačati z mednarodno pošto nakaznico iz sredstev, ki jih ima na računu pri drugi banki.

TUJI ČEKI IN EVROČEKI

86. Domača oseba lahko za prodano blago in opravljene storitve tujim osebam v državi sprejme plačilo v tujih čekih ali evročekih, če sklene z banko ustrezno pogodbo.

Odkupljene evročke banka knjiži na računu 1740, če so izstavljeni v SIT, oziroma na računu 303, če so izstavljeni v tuji valuti.

87. Domača oseba preda prejete tuje čke banki, ki jih v odvisnosti od pogodbe iz 86. točke tega navodila odkupi ali sprejme v inkaso. V primeru, če je banka ček odkupila, obdela plačilo na način iz 16. točke tega navodila.

V primeru, če je banka ček prejela v inkaso, po vnovčenju čeka obdela plačilo na način iz 17. točke tega navodila.

88. Enotno poslovanje in obveščanje o spremembah poslovanja bank in zbirnega centra za evročke se uredijo s pogodbo.

89. Evročke, ki so izstavljeni v SIT v skladu s splošnimi pogoji za izplačilo evročekov, po predložitvi zaradi izplačila v gotovini, banka knjiži:

- v breme računa 1740
- v dobro računa 1010.

Če domača oseba prejme plačilo v evročekih iz 86. točke tega navodila, banka knjiži z obrazcem 743:

- v breme računa 1740
- v dobro računa 2740.

Banka izvede plačilo na način, ki je predviden v točkah 6. - 8., 9. in 27. - 28. tega navodila.

Banka, ki je evročke izplačala v gotovini ali odobrila račun 2740, pošlje čke zbirnemu centru za čke, ki knjiži:

- v breme računa 17404
- v dobro računa 1740.

Banka, zbirni center za evročke, knjiži prejete evročke z internim nalogom:

- v breme računa 17405
- v dobro računa 2749.

Banka, zbirni center za evročke, obdela plačilo evročekov z internim nalogom:

- v breme računa 808 ali 3100
- v dobro računa 17405

in

- v breme računa 2749
- v dobro računa 1000.

90. Če banka vzame v komisijsko prodajo potovalne čke tujih izdajateljev, to knjiži izvenbilančno.

Če ček proda podjetju, knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7800, šifra osnove 340.

Če ček proda občanu, knjiži:

- v breme računa 3000 ali 727
- v dobro računa 7800, šifra osnove 797.

91. Ko banka plača tuji banki vnovčeni ček, knjiži:

- v breme računa 7800
- v dobro računa 3100, šifra osnove 341.

NAKUPI IN PRODAJE TERJATEV IN OBVEZNOSTI, KI IZVIRAJO IZ POSLOV S TUJINO

92. Kadar je upravičenec plačila predhodno kupil terjatev do tujine od druge domače osebe, mora v obrazec 743 vnesti podatke, ki se nanašajo na osnovni posel (opis transakcije).

Če je izvoznik prodal terjatev do tujine tujcu, mora v obrazec 743 vnesti podatke o bruto vrednosti osnovnega posla in podatek o diskontu (zmanjšanje plačila).

93. Domača oseba, ki je prevzela obveznost do tujine, mora ob plačilu v tujino v obrazec 1450 vpisati podatke o osnovnem poslu, na podlagi katerega plačuje v tujino (opis transakcije).

SODNI, CARINSKI IN DRUGI DEPOZITI

94. Nakazila iz tujine, prenose z deviznih računov v državi in vplačila v tuji gotovini obdela banka z obrazcem 743 (šifra osnove 892 - ostalo, ustanove) in knjiži v dobro računa:

- 7380 banka (sodni in drugi depoziti) ali
- 7380 Banke Slovenije (carinski depoziti).

Če domača ali tuja oseba poravnava obveznost v tuji gotovini preko banke, pri kateri nima odprtega deviznega računa, lahko banka vplačilo knjiži preko zbirnega prehodnega računa 2769.

PLAČILA ZA POTREBE DRŽAVE IN NJENIH ORGANOV

95. Banka Slovenije opravlja plačila za potrebe državnih organov na način in v rokih, predpisanimi v tem navodilu.

96. Nalog iz tujine za uporabnike iz prejšnje točke (obrazec 743) so banke dolžne isti ali najkasneje naslednji delovni dan od dneva prejema pravega naloga hkrati z obrazcem 747 oziroma z izpiskom računa poslati v izvršitev Banki Slovenije, ki knjiži:

- v breme računa 3100
- v dobro računa 7000,
- v breme računa 311
- v dobro računa 2762.

DEVIZNO KREDITIRANJE V DRŽAVI

97. Banka knjiži odobritev kredita:

- v breme računa 3200 ali 3400
- v dobro računa 7191 (za nakazila) ali 7192 (za kritja po akreditivih) ali 7199 (v primeru postopnega koriščenja kredita).

98. Če domače osebe odplačujejo kredit z devizami, ki izvirajo iz prejetega plačila iz tujine, banka knjiži:

- v breme računa 2762
- v dobro računa 3200 ali 3400

(obresti v prihodek banke).

Domače osebe v teh primerih v opombo v obrazcu 743 vpišejo "za poplačilo kredita" in znesek odplačila.

99. Postopek knjiženja je enak, če se črpanje ali plačilo opravlja preko deviznega računa za izvajanje investicijskih del v tujini, tuja vlaganja in opravljanje dejavnosti v prostih carinskih conah, v skladu s 26. čl. ZDP.

100. Če domača oseba odplačuje kredit v domači valuti, banka knjiži:

- v breme računa 1000
- v dobro računa 8209,
- v breme računa 8209
- v dobro računa 3200 ali 3400

(obresti in marža v prihodek banke).

101. Če banka odobri devizni kredit tujcu, knjiži:

- v breme računa 328
- v dobro računa 708 ali 3100, šifra osnove 164.

V. STORNIRANA PLAČILA

102. Storno opravljenega plačila v tujino se obdela na način iz 6. - 8. točke tega navodila, izplačilo tolarške protivrednosti pa na način iz 9. in 26. točke tega navodila tako, da se v nalogih navede šifra instrumenta plačila za storno in šifra osnove, po kateri je bilo izvršeno plačilo v tujino.

103. Storno plačila iz tujine, po katerem je bila izplačana tolarška protivrednost, se obdela na način iz 29. - 31. točke tega navodila, s tem, da se v nalogu navede instrument plačila za storno in šifro osnove, po kateri je bilo opravljeno plačilo iz tujine.

VI. MEDBANČNI ODNOSI

104. Medbančni odnosi v Republiki Sloveniji se v poslih plačilnega prometa s tujino obračunavajo v tujih valutah ali v tolarjih, če se plačilni promet s tujino opravlja v tolarjih.

Obračun v tolarjih se opravi v nominalnem znesku ob istočasni predložitvi predpisanih obrazcev.

105. Za obračun v tujih valutah lahko banke vodijo druga drugi tekoče račune v tuji valuti.

Tekoči računi bank v tuji valuti so:

- 7000 - tekoči računi pooblaščenih bank v tuji valuti
- 311 - tekoči računi v državi v tuji valuti.

106. Za obračun v devizah prek deviznega računa banke uporabljajo obrazec 747 oziroma izpisek računa (ali MT 950). Banka knjiži na način, predpisan v tem navodilu.

107. Banka, ki vodi tekoči račun v tuji valuti (7000) drugi banki, je dolžna pravilne naloge izvršiti v okviru razpoložljivega salda na tem računu isti ali naslednji delovni dan od prejema naloga.

108. Banka lahko terjatve na tekočem računu v tuji valuti pri drugi banki uporabi za izvrševanje svojih nalogov, jih proda na deviznem trgu ali jih prenese na svoj račun v tujini.

Banke iz prvega odstavka te točke lahko pobotajo medsebojne terjatve in obveznosti na tekočih računih v tuji valuti brez transferja sredstev prek računov v tujini.

109. Banke prenašajo sredstva med računi 3100 v tujini z obrazcem 746:

- v okviru ene banke: šifra osnove 561 oziroma 161
- med dvema bankama: šifra osnove 562 oziroma 162
- med Banko Slovenije in banko: šifra osnove 555 oziroma 155.

110. Banke so dolžne dekadno usklajevati stanja terjatev in obveznosti na tekočih računih v tuji valuti (311, 7000).

111. Kadar banka plačuje v tujino v valuti, v kateri nima dovolj sredstev na računu za izvršitev svoje obveze, kupi manjkajoča sredstva v tujini in knjiži:

- v breme računa 3100 kupljena sredstva
- v dobro računa 3100 prodana sredstva.

Konverzijo opravi z obrazcem 746 (šifra osnove 577 oziroma 177) s tem, da v glavi obrazca 746 v polju za šifro valute navede valuto v oziroma iz katere se opravi konverzija.

112. Kadar nalogodajalec zagotovi kritje za plačilo v tujino v drugi valuti, kot pa želi izvršiti transakcijo, banka knjiži na podlagi obrazca 1450:

- v breme tekočega računa v tuji valuti (valuta kritja)
- v dobro računa 7191 (valuta transakcije), (marža v prihodek banke)
- v breme računa 7191 (valuta transakcije)
- v dobro računa 3100 (valuta transakcije).

C. PLAČILNI PROMET V TOLARJIH

113. Tuje osebe poslujejo v tolarjih preko računov 801 ali 808. Sredstva na teh računih prosto uporabljajo za plačila v državi.

Tuja oseba oziroma njen pooblaščenec sme s tolarškega računa dvigniti v gotovini največ 250.000 SIT mesečno, več pa le z dovoljenjem Banke Slovenije.

114. Tuje osebe lahko sredstva iz prejšnje točke konvertirajo v konvertibilno valuto, vendar samo ob vzpostavljeni dejanski najmanj šestmesečni reciprociteti z domicilno državo tuje osebe. Izpolnitev tega pogoja ugotavlja za vsako državo posebej Banka Slovenije.

Prenosi tolarških sredstev z računa tuje osebe z domicilom v državi, ki ne izpolnjuje pogoja iz prvega odstavka te točke, na račun tuje osebe z domicilom v državi, ki ta pogoj izpolnjuje, niso dovoljeni.

Konverzija in transfer sredstev iz naslova dedovanja sta dovoljena samo, če je podana tudi reciprociteta za transfer dediščin. Banka sme zahtevati od tuje osebe, da predloži potrdilo ministrstva za zunanje zadeve o zagotovljeni reciprociteti za transfer dediščin. Brez tega potrdila opravi banka transfer v primerih, ko ji je obstoj reciprocitete znan.

115. Ob izpolnjenih pogojih iz prejšnje točke opravi banka konverzijo tolarjev v konvertibilno valuto na podlagi pisnega naloga tuje osebe in knjiži:

- v breme 801 ali 808
- v dobro 2769,
- v breme 2769
- v dobro 708

(ali 3100 v primeru transfera v tujino).

116. Banka opravi plačilo domači pravni osebi, zasebniku ali fizični osebi s tolarškega računa tuje osebe na podlagi pisnega naloga tuje osebe z obrazci in na način, predpisan za plačila iz tujine. Obveznosti za neizplačan priliv knjiži banka na račun 2740.

Plačilo s tolarškega računa tuje osebe sme banka izplačati brez izjeme izključno na žiro račun domače osebe, razen v primerih iz prvega člena odloka o pogojih, pod katerimi so zavezanci za dohodnino dolžni odpreti žiro račun (Uradni list RS, št. 34/93), ko lahko banka sredstva nakaže tudi na tekoči račun ali hranilno knjižico domače fizične osebe, ob predložitvi dokazila o upravičenosti nakazila.

117. Banka opravi plačilo domače osebe na tolarški račun tuje osebe z obrazci in na način, predpisan za plačila v tujino.

Č. PLAČILNI PROMET V OBRAČUNSKIH VALUTAH

118. Izplačilo s klirinškega računa sme banka opraviti samo v okviru razpoložljivih sredstev na računu, doseženih s plačili v tujino.

119. Ko banka prejme obvestilo tuje banke, da je bilo izvršeno plačilo v dobro klirinškega računa v tujini, obdela plačilo v skladu s 6. - 9. točko navodil in knjiži:

- v breme računa 3103
- v dobro računa 2765,
- v breme računa 2765
- v dobro računa 1000.

120. Kolikor na računu ni sredstev za izplačilo, banka izplača tolarško protivrednost šele, ko ji stanje na računu to dovoljuje.

Kadar so vplačila v dobro računa manjša od zneskov, ki čakajo na izplačilo, banka lahko izplača plačilo iz tujine upravičencem plačila tudi v več delih, dokler izplačilo ni v celoti opravljeno.

Banka mora pri izplačilih upoštevati vrstni red obvestil tuje banke.

121. Plačila v tujino banka opravlja na način, opisan v 29. - 31. točki navodil.

Kadar je stanje na računu 3103 pozitivno, banka knjiži:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 3103.

Če na računu 3103 ni stanja, banka knjiži plačilo v tujino na prehodnem računu:

- v breme računa 8204
- v dobro računa 7199.

Ko banka prejme obvestilo tuje banke o plačanem izvozu, preknjiži plačilo uvoza (v višini do zneska plačila iz tujine):

- v breme računa 7199
- v dobro računa 3103

in izplača tolarško protivrednost v skladu s tem navodilom.

D. DOSTAVLJANJE POROČIL IN PODATKOV O PLAČILNEM PROMETU S TUJINO

122. Domače osebe iz 6. čl. ZDP so dolžne Banki Slovenije dostavljati podatke in poročila o stanju in prometu na računih, navedenih v prilogi 1 na način in v rokih, predpisanih s tem navodilom.

123. Poročila o stanju in prometu računov banke izdelajo na obrazcu št. 51 - poročilo o stanju in prometu, ki je sestavni del tega navodila.

Banke lahko po dogovoru z Banko Slovenije dostavljajo zahtevane podatke (poročila, priloge) na magnetnih medijih. V tem primeru jim ni potrebno skrbeti za dodaten izvod obrazcev za potrebe statistike.

124. Če ima banka organizacijski del izven Republike Slovenije, je dolžna v Banko Slovenije dostavljati podatke ločeno za del banke na teritoriju Republike Slovenije in za organizacijski del izven Republike Slovenije.

125. Organizacijski deli na območju Republike Slovenije tistih bank, ki imajo sedež izven Republike Slovenije, so dolžni pošiljati poročila Banki Slovenije.

Organizacijski deli pošiljajo poročila za tiste račune, ki jih vodijo.

126. Banke morajo izdelati poročila za račune iz priloge 1 glede na datume knjiženja sprememb na računih. Enako velja tudi za vsa druga poročila, ki jih banke dostavljajo Banki Slovenije.

Stanje na računu je praviloma pozitivno in se izračunava:

aktivni računi:
začetno stanje + promet v breme - promet v dobro
= končno stanje
pasivni računi:
začetno stanje - promet v breme + promet v dobro
= končno stanje.

127. Poročila o prometu in stanju morajo banke dostavljati Banki Slovenije v roku 10 dni po preteku dekade, s tem, da morajo biti knjižene vse spremembe na računih v tej dekadi.

128. Stanja poročil, ki jih morajo banke dostavljati Banki Slovenije za zadnji dan v mesecu, se morajo ujemati s podatki KNJ- BIFO.

E. OBRAZCI IN NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE

129. S tem navodilom sta predpisani vsebina in oblika obrazcev. Število izvodov obrazcev ni predpisano, saj je odvisno od tehnologije dela v bankah in pri komi-

tentih banke. Kadar je to mogoče in se tako dogovorita banka in komitent ali dve banki med seboj, lahko komuniciranje poteka tudi preko drugih ustreznih medijev s tem, da mora vsebina sporočila ustrezati predpisani vsebini obrazca in da je s tehnologijo zagotovljeno izvajanje določil predpisov, ki urejajo vodenje knjigovodstva.

Prav tako ni predpisana specifikacija obrazcev, ki se lahko uporabljajo (po dogovoru med banko in komiten-

tom) na poljubnem mediju s tem, da mora vsebina specifikacije ustrezati standardni vsebini obrazca.

V navodilih za izpolnjevanje obrazcev je označeno, katere podatke mora obveznik obvezno vpisati v obrazec in katere ne.

Banka je dolžna ob prejemu obrazca preveriti, ali je obrazec pravilno izpolnjen in ali so vpisane pravilne šifre.

130. Navodila za izpolnjevanje obrazcev.

60 OBVESTILO O PLAČILU IZ TUJINE				obr. 743
1	O	banka, ki je dobila plačilo: naziv in matična številka	7 številke	
2	59	O upravičenec plačila: naziv in matična številka (ZTO)	7 številke	
		O šifra instrumenta plačila	1 številka	
3	20	O številka naloga, pod katero je evidentiran v banki	16 znakov	
4	52	O tuja banka: naziv in šifra države ali SWIFT oznaka (adresa)	3 številke 8 znakov	
5	50	O tuji partner: naziv, naslov in šifra države	3 številke	
6	54	N kontokorentna banka in SWIFT oznaka (adresa)	8 znakov	
7	70	N podatek o plačilu iz sporočila iz tujine		
8	32A	O šifra valute	3 številke	
		O oznaka valute	3 znaki	
		O znesek v valuti	13+2	
		O datum valutacije	dd.mm.ll	
9	72	N stroški, odtegnjeni od zneska nakazila (bančni stroški)	13+2	
10		O podatki za knjiženje v banki		
11		N podatki za knjiženje v banki		
12		N obračunani bančni stroški po veljavni tarifi		
		O overitev banke	dd.mm.ll.	
13		podatki o bruto vrednosti transakcij, povezanih s tem plačilom:		
		O zaporedna številka	2 številke	
		O šifra osnove plačila	3 številke	
		P registrska številka kredita	6 številke	
		O opis transakcije		
		O znesek v valuti (s predznakom)	13+2	
14		O overitev podjetja	dd.mm.ll	

O - obvezen podatek

N - neobvezen podatek

P - pogojno obvezen podatek

Dodatna pojasnila:

Prvi del obrazca (rubrike 1 do 12) izpolni banka, drugi del pa upravičenec plačila iz tujine, ki tako dopolnjen obrazec vrne banki v obdelavo za potrebe statistike.

Če je upravičenec plačila iz tujine domača fizična oseba, banka vpiše šifro občana. Če je upravičenec plačila tuja oseba, banka vpiše šifro za tujo osebo iz šifranta v prilogi

3. Če je upravičenec plačila zasebnik in ni dobil plačila kot fizična oseba, banka vpiše matično številko zasebnika iz registra obratovalnic.

4. Šifra države se vpiše samo v primeru, ko naša banka s tujo banko ne posluje preko SWIFT, sicer je potrebno izpolniti SWIFT oznako (adreso) tuje banke.

5. Banka vpiše šifro države tujega partnerja, ne glede na to, iz katere države je prispelo plačilo.

6. Izpolni se samo v primeru poslovanja preko SWIFT.

8. Datum valutacije je datum priliva na račun v tujini oziroma datum, kadar je znesek knjižen v breme deviznega računa pri nas.

12. V tej rubriki banka obračuna stroške, ki so odbitna postavka od protivrednosti plačila iz tujine.

13. Podatki za statistiko, ki jih mora upravičenec plačila iz tujine naknadno vpisati v obrazec, so: opis transakcije, na osnovi katere je nastala terjatev do tujine in morebitna zmanjšanja plačila, ter opis zanje. Zmanjšanja plačila se vpišejo z negativnim predznakom. Vse transakcije tudi šifrira. Če uporabnik ne pozna ustrezne šifre, bo ta podatek naknadno šifrirala banka na osnovi opisa transakcije.

Kadar gre za kredit, je potrebno vpisati poleg šifer osnov (glavnica in obresti) še registrsko številko kredita.

VP 70 NALOG ZA NAKAZILO V TUJINO/ OBVESTILO O ČRPANJU AKREDITIVA				obr. 1450
1	52	O	nalogodajalec: naziv in matična številka	7 številk
2		O	banka, ki bo opravila plačilo: naziv in matična št.	7 številk
		O	šifra instrumenta plačila	1 številka
3	20	O	številka naloga oz. številka akreditiva	16 znakov
4		N	način izvršitve plačila	
5	59	O	tuji partner: naziv, naslov in šifra države	3 številke
6	53	O	tuja banka: naziv in šifra države ali SWIFT oznaka (adresa)	3 številke 8 znakov
7	32A	O	šifra valute	3 številke
		O	oznaka valute	3 znaki
		O	znesek v valuti	13+2
		O	datum valutacije	dd.mm.ll.
8		O	zaporedna številka	2 številki
		O	šifra osnove plačila	3 številke
		P	registrska številka kredita	6 številk
		O	opis transakcije	
		O	znesek v valuti (s predznakom)	13+2
9		O	overitev nalogodajalca	dd.mm.ll.
10		O	podatki za knjiženje v banki	
11		N	podatki za knjiženje v banki	
12		N	podatki za knjiženje v banki	
13		O	vplačano kritje: datum	dd.mm.ll.
		O	račun	
14		O	overitev banke	
O - obvezen podatek				N - neobvezen podatek
				P - pogojno obvezen podatek

Dodatna pojasnila:

Nalog za nakazilo v tujino izpolni nalogodajalec, razen rubrik 3 in 10 - 14, katere izpolni banka.

4. Način izvršitve se vpiše samo v primeru, kadar nalogodajalec izrecno zahteva določeni način plačila (npr. ček, kreditno pismo, nakazilo).

5. Nalogodajalec vpiše šifro države tujega partnerja, ne glede na to, v katero državo bo plačilo izvršeno.

6. Šifra države se vpiše samo v primeru, ko naša banka s tujo banko ne posluje preko SWIFT, sicer je potrebno v drugo polje vpisati SWIFT oznako (adresu) tuje banke.

7. Datum valutacije je datum, ko bo odobren račun banke v tujini oziroma račun tuje osebe pri nas. Datum vpiše nalogodajalec, kadar želi izvršiti plačilo na točno določen datum, sicer ga vpiše banka.

8. Podatki za statistiko, ki jih mora nalogodajalec opisati, so: opis transakcije, na osnovi katere je nastala obveznost do tujine in morebitna zmanjšanja oziroma povečanja plačila, ter opis zanje. Zmanjšanja plačila se vpišejo z negativnim predznakom. Vse transakcije tudi šifrira. Če nalogodajalec ne pozna ustrezne šifre, bo ta podatek naknadno šifrirala banka na osnovi opisa transakcije.

Kadar gre za kredit, je potrebno vpisati poleg šifer osnov (glavnica in obresti) še registrsko številko kredita.

VP 71 NALOG ZA OTVORITEV AKREDITIVA obr. 1451

Nalog za otvoritev akreditiva izpolni nalogodajalec:

- prva stran se nanaša na akreditivne pogoje in se izpolni po zahtevah rubrik na obrazcu,
- druga stran pa se nanaša na podatke iz pogodbe s tujim partnerjem in se izpolni na enak način kot nalog 1450, razen rubrik:

2. V polje pod oznako obrazca se vpiše šifra instrumenta plačila, ki je vedno 3.

3. Številka akreditiva, pod katero je ta odprt v banki.

4. Se ne izpolni.

5. Naziv in naslov tujega partnerja, uporabnika akreditiva; v osenčeno polje šifra države tujega partnerja.

6. Tuja banka, pri kateri je akreditiv odprt.

Obvestilo o črpanju akreditiva: obrazec izpolni banka na zgoraj opisani način, razen 2. rubrike, kjer je šifra instrumenta plačila vedno 5.

VP 66/77 SPLOŠNI DEVIZNI NALOG obr. 746

Obrazec 746 se uporablja za knjiženje prenosa tujih valut z enega na drugi račun v tuji valuti, v medsebojnih odnosih med bankami, lahko pa se uporablja tudi kot interni nalog v pooblašeni banki. Rubrike tega obrazca se izpolnijo po navodilih v obrazcu.

Lahko se nadomesti z internim nalogom banke, če ta vsebuje vse zahtevane podatke.

Natiskani označbi 66 za plačila iz tujine in 77 za plačila v tujino se uporabljata pri avtomatski obdelavi podatkov. Zaradi tega se pri dostavljanju tega naloga s poročilom o stanju in prometu določenega računa odvečna označba uniči s prečrtanjem.

Šifra valute v glavi naloga se izpolnjuje samo v primeru nakupa ali prodaje tujih valut v tujini (šifra osnove 577 ali 177): če podatek predstavlja VP 66 (plačilo iz tujine, v breme računa 3100, šifra osnove 577), je potrebno v to rubriko vpisati šifro valute, iz katere je bilo plačano kritje za nakup. Če pa podatek predstavlja

VP 77 (plačilo v tujino, v dobro računa 3100, šifra osnove 177), je potrebno v to rubriko vpisati šifro valute, ki jo s tem transferom banka kupuje.

obrazec 747 SKUPNI NALOG ZA PRENOS DEVIZ

Obrazec 747 se uporablja za knjiženja sprememb na tekočih računih v tuji valuti pooblaščenih bank za prenose deviz, ki se opravljajo s tekočega računa v tuji valuti pri eni banki na tekoči račun v tuji valuti pri drugi banki. Podatki se v ta obrazec vnašajo iz temeljnih nalogov za prenos deviz (743, 746). Nalog na tem obrazcu da pooblaščen banka, ki iniciativno knjiži spremembo na tekočem računu v tuji valuti, ki ga vodi za drugo pooblaščen banko. Rubrike in stolpci v tem obrazcu se izpolnjujejo po opisih v obrazcu.

VP 00/01 POROČILO O STANJU IN PROMETU obr. 51

Poročilo mora banka izdelati za vsak račun posebej v originalnih valutah, zneski morajo biti na 2 decimalki (vrsta posla 00).

Če se poročilo nanaša na poročilo o stanju po državah tujih bank - aktivni računi oziroma lastnikov računov - pasivni računi (vrsta posla 01), se v rubriko šifra valute vpiše ustrezna šifra države. Zneske prometa potrebno preračunati v SIT po srednjem tečaju, veljavem na zadnji dan v mesecu.

V poročilu je potrebno upoštevati vse analitične račune, rše glede na lastnika.

VP 06, 07 SPECIFIKACIJA PROMETA ZA RAČUN: obr. S
(računi 3000, 3010, 3020, 1740, 303, 701, 708, 801 in 808)

Banka izpolni ločeno obrazca za specificiranje prometa v breme in v dobro (obkroži ustrezno oznako na obrazcu) za zahtevane račune.

Banka sešteje vse transakcije z isto šifro osnove, ki jih je izvršila in pri katerih je nalogodajalec ali upravičenec domača fizična oseba ali tuja oseba in jih vpiše na specifikacijo kot en podatek.

Če je upravičenec plačila ali nalogodajalec podjetje, banka na obrazcu te podatke sešteje v postavko razne osnove (šifra 999) in specifikaciji priloži osnovne dokumente.

Specifikacijo je potrebno izdelati v originalnih valutah. Vsota vseh postavk za eno valuto mora biti enaka prometu v breme oziroma v dobro računa za to valuto.

Primeri seštetih osnov na specifikaciji: odkup/prodaja efektivne - domače osebe, odkup/prodaja efektivne - tuje osebe, pologi/dvigi - računi prebivalstva v tuji valuti, pologi/dvigi - računi tujcev v tuji valuti, prenosi med računi, ...

Račun 701, 801: primeri seštetih osnov na specifikaciji: depozit/vračilo depozita, pokojnine, prenosi med računi 701 ali 708, ...

Računi 708 in 808: primeri seštetih osnov na specifikaciji: dvig/polog efektivne (če je znesek večji od protivrednosti 15.000 DEM, je poročilo potrebno priložiti kopije nalogov), izplačano v domači valuti (samo račun 708), plačilo stroškov v državi v domači valuti, prenosi med računi ...

Obvestilo o plačilu iz tujine

IZPOLNI BANKA:

1	Banka	2	Upravičenec plačila	60
	Referent	(59)		
3				
(20)				Nalog štev.
4	Na zahtevo			
(52)				
5	Po nalogu			
(50)				
6	Preko			
(54)				
7	Namen plačila			
(70)				
8	Vam izplačamo:	Oznaka	Znesek	Priliv smo knjižili
(32A)	Šifra valute	valute	v valuti	z valuto
9	Po nalogu tuje banke je bilo v tujini odtegnjeno od zneska nakazila:			
(72)				
10	V breme			
	V dobro			
11	V breme			
	V dobro			
12	V roku 2 dni ste dolžni poslati podatke za specifikacijo bruto priliva (rubrika 13 obrazca). Pri izplačilu proti vrednosti v domači valuti bomo odtegnili stroške po veljavni tarifi v znesku SIT:			
	Kraj in datum		Žig in podpis banke	

IZPOLNI PODJETJE:

13	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s tem plačilom):				
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije	Zneski bruto terjatev (+) Zneski zmanjšanja plačila (-)
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	Neto znesek v valuti za plačilo				
14					
	Kraj in datum		Žig in podpis uporabnika plačila		

Nalog za izvršitev nakazila v tujino

(obvestilo o črpanju akreditiva)

IZPOLNI PODJETJE:

1	Nalogodajalec		2	Banka		70
(52)	Telefon: Referent:					
3						
(20)	Nalog št.:					
4	Način izvršitve plačila:					
5	V dobro					
(59)						
6	Pri					
(53)						
7	Šifra valute	Oznaka valute	Skupni znesek v valuti	Z valuto od		
(32A)						
8	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s plačilom):					
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije	Zneski bruto obveznosti (+)	Zneski zmanjšanja plačila (-)
	1					
	2					
	3					
	4					
	Neto znesek v valuti za plačilo					
9	Kraj in datum					
	Žig in podpis nalogodajalca					

IZPOLNI BANKA:

10	V breme	
	V dobro	
11	V breme	
	V dobro	
12	V breme	
	V dobro	
13	Vplačano krije:	
	Datum	Račun
14	Kraj in datum	
	Žig in podpis banke	

akreditiva

IZPOLNI PODJETJE:

1	Nalogodajalec		2	Banka		71
						3
(52)	Telefon	Referent				
3						
(20)						Nalog štev.
4	Način izvršitve plačila:					
5	V dobro					
(59)						
6	Pri					
(53)						
7	Šifra valute	Oznaka valute	Skupni znesek v valuti			Z valuto od
(32A)						
8	Podatki za statistiko (opis vseh transakcij, ki so povezane s plačilom):					
	Zap. št.	Šifra osnove	Reg. št. kredita	Opis transakcije	Zneski bruto obveznosti (+) Zneski zmanjšanja plačila (-)	
	1					
	2					
	3					
	4					
	Neto znesek v valuti za plačilo					
9						
	Kraj in datum			Žig in podpis nalogodajalca		

IZPOLNI BANKA:

10	V breme	
	V dobro	
11	V breme	
	V dobro	
12	V breme	
	V dobro	
13	Vplačano kritije:	
	Datum	Račun
14		
	Kraj in datum	Žig in podpis banke

Splošni devizni nalog

·66

77

Banka nalogodajalec

Banka uporabnik

Nalog številka		Datum	
----------------	--	-------	--

Sifra valute

[illegible]

Namen	
Kraj in datum	Štampiljka in podpis banke

Na dan (OBDOBJE)

(Matična številka)

Podpis in tig banke

131. To navodilo začne veljati en dan po objavi v Uradnem listu RS. S tem dnem preneha veljati navodilo o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino (Uradni list RS, št. 63/92 in 71/93).

Ljubljana, dne 1. junija 1994.

Guverner Banke Slovenije
dr. France Arhar l. r.

PRILOGA 1: Pregled računov, za katere je potrebno dostavljati statistična poročila Banki Slovenije

Račun	Opis	Priloge (vrsta posla)	
		v breme	v dobro
1740	terjatve za čeke in druge vredn. papirje	06, 60, 66	77
3000	gotovina v konvertibilni valuti	06, 50, 66	07, 70, 77
3001	gotovina v konvertibilni valuti, poslana v tujino		
3002	gotovina v konvertibilni valuti na poti		
3003	gotovina v konvertibilni valuti v tujini		
3010	gotovina v nekonvertibilni valuti	06, 60, 66	07, 70, 77
3020	čeki v konvertibilnih valutah	06, 60, 66	77
3021	čeki, poslani na vnovčenje v tujino		
3022	čeki, poslani na vnovčenje domačim bankam		
303	evročeki	06, 60, 66	77
3100	redni tekoči računi v tujini v tuji valuti	60, 66	70, 77
3101	posebni tekoči računi v tujini v tuji valuti	60, 66	70, 77
3103	tekoči računi v nekonvertibilni valuti	60, 66	70, 77
3109	drugi tekoči računi v tujini v tuji valuti	60, 66	70, 77
3150	nostro kriti akreditivi v tuji valuti		
332	kratkoročno vezane vloge v tujini v tuji valuti		
351	dolg. naložbe v vredn. pap. tujih oseb v tuji valuti		
352	dolgoročno vezane vloge v tujini v tuji valuti		
364	kratk. terjatve do delov banke v tujini v tuji valuti	60, 66	70, 77
369	dolg. terjatve do delov banke v tujini v tuji valuti		
701	tekoči računi tujih bank in fin. org. v tuji valuti	06, 07, 60, 66	06, 07, 70, 77
708	druge vloge na vpogled tujih oseb v tuji valuti	06, 07, 60, 66	06, 07, 70, 77
748	kratkoročno vezane vloge tujih oseb v tuji valuti		
757	kratk. obveznosti do delov banke v tujini v tuji valuti		
758	druge kratk. obveznosti do tujih bank v tuji valuti		
768	dolgoročno vezane vloge tujih oseb v tuji valuti		
777	dolg. obveznosti do delov banke v tujini v tuji valuti		
779	druge dolg. obv. do tujih bank in fin. org. v tuji valuti		
801	žiro računi tujih bank in finančnih organizacij	06, 07, 60, 66	06, 07, 70, 77
808	računi tujih oseb	06, 07, 60, 66	06, 07, 70, 77
878	vezane vloge tujih oseb		

Dinamika pošiljanja poročil in potrebna dokumentacija za spremljanje prometa po analitičnih računih

Za vse račune je potrebno izdelati poročilo o stanju in prometu po zahtevani dinamiki, ločeno za vsako valuto, za katero banka izkazuje stanje na računu ali je imela promet, ter priložiti dokumentacijo:

račun	dinamika	poročilo po valutah	dokumentacija		poročilo po državah - mesečno
			promet v breme	promet v dobro	
1740	dekadno	*	*		
3000	dekadno	*	*	*	
3001	dekadno	*			
3002	dekadno	*			
3003	dekadno	*			
3010	dekadno	*	*	*	
3020	dekadno	*	*	*	
3021	dekadno	*			
3022	dekadno	*			
303	dekadno	*	*	*	*
3100	dnevno	*	*	*	*
3101	dnevno	*	*	*	*
3103	dnevno	*	*	*	*
3109	dnevno	*	*	*	*
3150	mesečno	*		*	
3310	mesečno	*		*	
3318	mesečno	*		*	
3319	mesečno	*		*	
3320	dekadno	*		*	

račun	dinamika	poročilo po valutah	dokumentacija		poročilo po državah - mesečno
			promet v breme	promet v dobro	
3321	dekadno	*		*	
3323	dekadno	*		*	
3328	dekadno	*		*	
3329	dekadno	*		*	
3510	mesečno	*		*	
3516	mesečno	*		*	
3517	mesečno	*		*	
3518	mesečno	*		*	
3519	mesečno	*		*	
3520	mesečno	*		*	
3526	mesečno	*		*	
3527	mesečno	*		*	
3528	mesečno	*		*	
3529	mesečno	*		*	
364	dnevno	*	*	*	*
369	mesečno	*		*	
701	dekadno	*	*	*	*
708	dekadno	*	*	*	*
748	mesečno	*		*	
757	mesečno	*		*	
758	mesečno	*		*	
768	mesečno	*		*	
777	mesečno	*		*	
779	mesečno	*		*	
801	dekadno	*	*	*	*
808	dekadno	*	*	*	*
878	mesečno	*		*	

Tudi za dnevna poročila je dinamika pošiljanja v Banko Slovenije dekadna. Pri poročilu po državah se upošteva le stanje na zadnji dan v mesecu, preračunano v SIT.

PRILOGA 2: Šifirniki, potrebni za izpolnjevanje nalogov

ŠIFRANT OSNOV PRILIVA

Naziv osnove	Opis
1. blago in storitve	
112 IZVOZ BLAGA	– izvoz blaga
147 IZVOZ BLAGA BREZ CARINSKE DEKLARACIJE	– izvoz knjig, strokovne literature...
201 POMORSKI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prodaja blaga tujcem
202 POMORSKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
205 POMORSKI PROMET - ZAKUP	– priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
208 POMORSKI PROMET - OSTALO	– najem ladij, vlačilcev itd. brez posadke
213 TRANSPORT NAFTE IN PLINA PO CEVOVOĐU	– npr. tranzit
218 NAJEM VOZIL S POSADKO	– transport nafte po naftovodu
219 OSTALE STORITVE, POVEZANE S TRANSPORTOM	– transport plina po plinovodu
	– nakladanje, razkladanje, skladiščenje, pristaniške takse in drugo
	– storitve vleke, reševanja in dvigovanja ladij in drugih plovnih objektov
	– popravila tujih ladij v naših pristaniščih
	– storitve letališč
	– takse preleta
	– cestnine, tranzitne takse in ostalo
221 ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
222 ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	– priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
225 ŽELEZNIŠKI PROMET - ZAKUP	– najem vagonov, cisteren, lokomotiv itd. brez posadke
228 ŽELEZNIŠKI PROMET - OSTALO	– npr. tranzit
241 ZRAČNI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi

Naziv osnove	Opis
242 ZRAČNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	– priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
245 PTT IN TELEKOMUNIKACIJE	– poštne, telegrafske, telefonske in telekomunikacijske storitve
247 ZRAČNI PROMET - ZAKUP	– posojanje letal brez posadke
248 ZRAČNI PROMET - OSTALO	– npr. tranzit
251 CESTNI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
252 CESTNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	– priliv na osnovi vplačil v devizah za karte in druge prevozne dokumente
255 RENT A CAR	– posojanje vozil brez posadke
258 CESTNI PROMET - OSTALO	
262 ZAVAROVANJE BLAGA - PREMIJE	
263 ZAVAROVANJE BLAGA - ODŠKODNINE	
264 ZAVAROVANJE BLAGA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
265 OSTALA ZAVAROVANJA - PREMIJE	
266 OSTALA ZAVAROVANJA - ODŠKODNINE	
267 OSTALA ZAVAROVANJA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
270 ŠPEDITERSKE STORITVE	
280 KVALITATIVNI IN KVANTITATIVNI PREVZEM BLAGA	
300 SEJMI, RAZSTAVE, REKLAMA, RAZISKAVE TRGA, JAV. MNENJA	– sejmi in razstave – reklama in propaganda – raziskave trgov – raziskave javnega mnenja – prihodki od patentov in avtorskih pravic – npr. software
301 LICENCE, PATENTI, PRAVICE	
302 RAČUNALNIŠKE IN INFORMACIJSKE STORITVE	
303 PROJEKTI, ELABORATI IN DRUGE RAZISKOVALNE STORITVE	– raziskovalne in razvojne storitve – kotizacije in članarine razisk. inšt. – honorarji za raziskovalne storitve – vključno s sodnimi takсами
304 PRAVNIŠKE IN RAČUNOVODSKE STORITVE	
305 VODENJE, SVETOVANJE IN ODNOSI Z JAVNOSTJO	
306 KMETIJSKE, RUDARSKE, PREDELOVALNE STORITVE	
307 OSTALE POSLOVNE STORITVE	– kotizacije za strokovna srečanja – plačila agencijskih vestí – priliv od zastopniške in posredniške provizije – agencijska provizija – servisiranje
310 ZASTOPNIŠKA IN POSREDNIŠKA PROVIZIJA	– industrijska dodelava in predelava blaga – vključno gradnja in montaža industrijskih objektov in opreme (če dela trajajo manj kot leto) – vzdrževanje – provizija in stroški bančnega poslovanja, razen zavarovalniških storitev
314 POPRAVILA	
315 STORITVE OPLEMENJENJA BLAGA	
316 ARHITEKTURNE, INŽENIRSKÉ IN DRUGE TEHNIČNE STORITVE	
400 FINANČNE STORITVE	
401 ZDRAVSTVENE STORITVE TUJCEM	
409 TELEVIZIJSKA IN FILMSKA KOPRODUKCIJA	– storitve snemanja in posojanja objektov za snemanje
410 FRANCHISING	
420 IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V TUJINI - DOBIČEK	– dobiček od opravljenih investicijskih del v tujini
421 PREJETI AVANSI NA OSNOVI INVESTICIJSKIH DEL	– prejeti avansi, priliv po začasnih situacijah in obračunih
489 ZAKUP OPREME	– zakup opreme (stroji, računalniki in druga oprema, razen transportnih sredstev)
701 TURIZEM - ODKUP EFEKTIVE IN ČEKOV OD TUJCEV	– odkup efektive in čekov (izplačilo v domači valuti)
702 TURIZEM - NAKAZILA	– nakazila v korist turističnih organizacij in gost. podjetij, vključno z avansi
709 TURIZEM - PRODAJA DOMAČE VALUTE V TUJINI	– prodani potniški čeki v dom. valuti – prodana efektivna v tujini

Naziv osnove	Opis
710 TURIZEM - OSTALO	– prodani boni za cestnino za vozila tujih registracij in bencinski boni – prodaja domačega blaga in storitev tujcem za čeke, kreditne kartice ali učinkoviti tuj denar, skladno z veljavnimi predpisi – odkup učinkovite od iger na srečo (obr. 746) – lovška in ribiška dovoljenja, takse, trofeje
712 POLOGI EFEKTIVE OD PRODAJE BLAGA V PCP IN KOSIG. SKLAD.	
2. neblagovne osnove	
600 PRIHODKI OD DELA	– osebni dohodki
640 PRENOSI MED RAČUNI REZIDENTOV IN NEREZIDENTOV ZARADI SPREMEMBE STATUSA	
650 ODPISI RAZLIKE V VREDNOSTI	
651 PRIPISI RAZLIK V VREDNOSTI	
670 PRILIV IZ STEČAJNE MASE	– sodna izvršba
690 PREJETO PLAČILO, KI BO USMERJENO NA BANKO V DRUGI DRŽAVI	
721 PRIHODKI NAŠIH PREDSTAVNIŠTEV	– konzularne takse in drugi prihodki naših polit. predstavništva v tujini – transakcije vladnih organov, ki niso vključene drugje – kotizacije, članarine, startnine, ... – honorarji, kotizacije, članarine – ne glede na valuto izplačila – zapuščine izseljencev – pomoči posameznikom – hranilne vloge izseljencev – prenosi sredstev zaradi selitev oziroma prekvalifikacije komitenta
760 ZABAVA IN REKREACIJA	
765 KULTURA	
766 NAKAZILA ZDOMCEV	
767 OSTALI ZASEBNI TRANSFERI	
768 TRANSFERI MIGRANTOV	
769 OSTALI NEURADNI KAPITALSKI TRANSFERI	
770 PRODAJA PATENTOV, LICENC IN DRUGIH NEMATERIALNIH IMETIJ	– prodaja patentov, ... – prodaja pravic prikazovanja filmov – ne uporablja se v plačilnem prometu s tujino
785 PRIPIS OBRESTI NA DEVIZNIH RAČUNIH	
796 ODKUP EFEKTIVE IN ČEKOV OD DOMAČIH OSEB	
797 POLOŽENA EFEKTIVA IN ČEKI NA DEVIZNE RAČUNE OBČANOV	– polaganje učinkovitih tujih valut in čekov na devizne račune občanov - po vseh osnovah
800 RENTE, POKOJNINE, INVALIDNINE IN DRUGI SOCIALNI PREJEMKI	
802 POMOČI IN DARILA	– pomoči in darila uradnega sektorja – ostali uradni transferi – šole, lektorji, kotizacije – priliv deviz v korist ustanov in občanov, ki ni zajet v zgoraj naštetih šifrah – sodni depoziti, varščine in kazni – plačilo najemnine za poslovne prostore
810 IZOBRAŽEVANJE	
892 OSTALO - USTANOVE	
898 POLAGANJE EFEKTIVE IN ČEKOV NA DEVIZNE RAČUNE IN DEVIZNE HRANILNE VLOGE TUJCEV	
3. ostalo	
501 SREDSTVA TUJIH BANK IN DRUGIH FIN.ORG., SPREJETA V DEPOZIT	– v dobro računa 701
502 PREJETA SREDSTVA TUJCEV V DEPOZIT (nakazila)	– vloge na vpogled tujcev (v dobro računa 708) – tuja gospodarska predst. pri nas – tuja politična predst. pri nas – tuji dopisniki pri nas – hranilne vloge izseljencev – prejeta sredstva v vezani depozit
504 VEZANI DEPOZITI BANK IN TUJCEV	
505 VRAČILO VEZANIH DEPOZITOV IZ TUJINE	– vključno z vračilom vezanih sredstev na a vista račun

Naziv osnove	Opis
506 AVANSI NA OSNOVI IZVOZA BLAGA	- vsi avansi na osnovi izvoza blaga, ne glede na rok izvoza (do 1 leta)
508 PREJETA KRITJA ZA DVIGNJENO EFEKTIVO S HRANILNIH KNJIŽIC NEREZ. PRI DOMAČIH BANKAH	- prejete obresti na srednjeročna in dolgoročna posojila, dana tujini
510 PREJETE OBRESTI NA DANA POSOJILA IN KREDITE	- prejete obresti na računih v tujini
511 PREJETE OBRESTI NA SREDSTVA NA VPOGLED IN KRATKOROČNE DEPOZITE	- po kratk. depozitih, danih tujini - obresti od prodaje blaga z odloženim plačilom
513 PREJETA KRITJA ZA PRENOSNE AKREDITIVE V KORIST TUJIH OSEB	- prejeta kritja za čeke
514 PREJETA KRITJA ZA LORO (IZVOZNE) AKREDITIVE	- priliv za čeke, poslane v inkaso
515 PREJETA KRITJA ZA ČEKE	- priliv po poslih posredovanja, vključno z reexportnim oplenitvenjem
516 POSLI POSREDOVANJA	- priliv po vseh vrstah kreditov nad
517 PRILIV NA OSNOVI DANIH KREDITOV TUJINI - GLAVNICA	- eno leto (GLAVNICA)
521 UPORABA TUJIH KREDITOV	- uporaba tujih srednjeročnih in dolgoročnih kreditov
522 UPORABA KRATKOROČ. KREDITOV, KREDITNIH LINIJ IN DEPOZITOV	- uporaba tujih kreditov in depozitov, po katerih se sredstva odobrijo in uporabijo preko rednega računa v tujini
523 PRILIV NA OSNOVI KRATK. FINANČNIH KRED. TUJINI	- vračilo glavnice za kratk. finančne kredite tujini (do 1 leta)
526 VNOVČENA STORITVENA GARANCIJA	
527 PREJETO PLAČILO TERJATEV PO VNOVČENI GARANCIJI	
528 PRILIVI NA OSNOVI STROŠKOV IZ NASLOVA DANIH KREDITOV TUJINI	
529 PREJETA PLAČILA ZAMUDNIH OBRESTI	
530 PRENOSI Z RAČUNOV V TUJINI NA RAČUNE V DRŽAVI	- prenosi sredstev z računov nebank v tujini v državo
532 PLAČILO ZA IZRAVNAVO STANJA NA KONTOKORENTNEM RN.	- poravnava salda na računu DPK, kreditne kartice, ...
552 NAKUP IN PRODAJA EFEKTIVE TUJINI	- prenos efektive na račun v tujini (v breme računa 3100) - dotacija računa 300 z efektivo, kupljeno v tujini (v breme računa 300)
553 PORAVNAVA KLIRINŠKEGA SALDA V KONVERTIBILNIH DEVIZAH	
555 PRENOS DEVIZ PREKO RN V TUJINI MED BS IN POOBlaščenimi BANKAMI	- prenos z rn v tujini poobl. banke na rn v tujini BS in obratno PRIPOMBA: pri dotaciji računa 3100 BS banka uporablja šifro 155, a BS 555; pri dotaciji računa 3100 banke pa banka uporabi šifro 555, a BS 155 - vključno s pokrivanjem izgube
557 VLAGANJE TUJEGA KAPITALA V DOMAČA PODJETJA IN BANKE	
558 PRODAJA NEPREMIČNIN	
560 VPLAČILO TUJEGA KAPITALA, KI NE POVEČUJE OSNOVNEGA KAPITALA	
561 PRENOS Z RN 3100 NA DRUGI RN 3100 V OKVIRU ENE BANKE	- pri uporabi šifre 561 mora obvezno obstajati tudi odliv s šifro 161 in istimi podatki
562 PRENOS Z RN 3100 ENE BANKE NA RAČUN 3100 DRUGE BANKE	- banka, ki prejema sredstva, uporabi šifro 562, banka katera prenaša sredstva, pa šifro 162
563 PRENOSI V DRŽAVI NA OSNOVI PRENOSA EFEKTIVE	- prenos efektive med bankami preko zbirnih centrov (uporaba šifre je dovoljena samo na rn 300) PRIPOMBA: banka, ki prenaša sredstva, uporabi šifro 163, banka, ki sredstva prejema, pa 563

Naziv osnove	Opis
565 PRENOSI MED ISTOVRSTNIMI RAČUNI	
570 BLAGAJNIŠKI ZAPISI V DEVIZAH	– priliv na osnovi zapadlega blag. zapisa (glavnica in/ali obresti)
571 PRODAJA VREDNOSTNIH PAPIRJEV	
574 SREDSTVA BLAGOVNIH KREDITOV ODOBRENA RAČUNU V TUJINI	– odobre na sredstva pooblaščen banki na računa v tujini (v breme rn 3100) za plačilo uvoza blaga po sklenjenih pogodbah o blagovnih kreditih
577 ARBITRAŽA DEVIZ	– prodaja ene valute in nakup druge
578 DOBIČEK OD UDELEŽBE DOMAČEGA KAPITALA V TUJINI	– vključuje tudi dividende
579 VRNITEV DOMAČEGA KAPITALA, VLOŽENEGA V TUJE BANKE IN PODJETJA	
580 VRNITEV DOMAČEGA KAPITALA, VLOŽENEGA V MEDNARODNE FINANČNE ORGANIZACIJE	
599 RAČUNSKO NESKLADJE (ODPRTE POSTAVKE) TUDI NAPAČNE KNJIŽBE	
ŠIFRANT OSNOV ODLIVA	

Naziv osnove	Opis
1. blago in storitve	
112 UVOZ BLAGA	– uvoz blaga za vse namene
147 UVOZ BLAGA BREZ CARINSKE DEKLARACIJE	– knjige, strokovna literatura
201 POMORSKI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
202 POMORSKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
203 POMORSKI PROMET - ZAKUP	– najemnina za zakup tujih ladij brez posadke
208 POMORSKI PROMET - OSTALO	– tranzit
213 TRANSPORT NAFTE IN PLINA	– transport nafte po naftovodu
	– transport plina po plinovodu
	– skladiščenje nafte, derivatov in plina
218 NAJEM VOZIL S POSADKO	
219 OSTALE STORITVE, POVEZANE S TRANSPORTOM	– stroški naših ladij v tujih prist.
	– stroški vleke, reševanja in dvigovanja naših ladij v tujih vodah
	– nakladanje, razkladanje, skladiščenje in pristaniške takse
	– popravila naših ladij v tujih pristaniščih
	– letališke storitve
	– takse preletov
	– popravila naših letal v tujini
	– cestnine in tranzitne takse, dovoljenja, ...
	– eksploatacijski stroški
	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
221 ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ BLAGA	
222 ŽELEZNIŠKI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
223 ŽELEZNIŠKI PROMET - ZAKUP	– zakup vagonov, cistern, lokomotiv brez posadke
228 ŽELEZNIŠKI PROMET - OSTALO	– tranzit
241 ZRAČNI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi
242 ZRAČNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
243 ZRAČNI PROMET - ZAKUP	– zakup tujih letal brez posadke
245 PTT IN TELEKOMUNIKACIJSKE STORITVE	– poštne, telegrafske, telefonske in telekomunikacijske storitve
	– prispevki za gledanje satelitskih programov, zakup satelitov
248 ZRAČNI PROMET - OSTALO	– tranzit
	– članarine združenju
251 CESTNI PROMET - PREVOZ BLAGA	– prevoz blaga v izvozu/uvozu, vključno z avansi

Naziv osnove	Opis
252 CESTNI PROMET - PREVOZ POTNIKOV	
253 CESTNI PROMET - ZAKUP	– zakup vozil brez posadke
258 CESTNI PROMET - OSTALO	– tranzit
262 ZAVAROVANJE BLAGA - PREMIJE	
263 ZAVAROVANJE BLAGA - ODŠKODNINE	
264 ZAVAROVANJE BLAGA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
265 OSTALA ZAVAROVANJA - PREMIJE	
266 OSTALA ZAVAROVANJA - ODŠKODNINE	
267 OSTALA ZAVAROVANJA - PROVIZIJE ZAVAROVALNIC	
270 ŠPEDITERSKE STORITVE	
280 KVANTITATIVNI IN KVALITATIVNI PREVZEM BLAGA	
300 SEJMI IN RAZSTAVE, REKLAMA, RAZISKAVE TRGA, JAV. MNENJA	– sejmi in razstave – reklama in propaganda – marketing storitve – raziskave javnega mnenja – odhodki za patente in avtorske pravice
301 LICENCE, PATENTI, PRAVICE	– software
302 RAČUNALNIŠKE IN INFORMACIJSKE STORITVE	
303 PROJEKTI, ELABORATI IN DRUGE RAZISKOVALNE STORITVE	
304 PRAVNIŠKE IN RAČUNOVODSKE STORITVE	– vključno sodne takse, stroški tožbe, obresti
305 VODENJE, SVETOVANJE IN ODNOSI Z JAVNOSTJO	
306 KMETIJSKE, RUDARSKE, PREDELOVALNE STORITVE	
307 OSTALE POSLOVNE STORITVE	– kotizacije in članarine v strokovnih org. – fotostoritve – agencijske vesti – zastopniška in posredniška provizija in drugi stroški
310 ZASTOPNIŠKA IN POSREDNIŠKA PROVIZIJA	
314 POPRAVILA	
315 STORITVE OPLEMENITENJA BLAGA	– industrijska dodelava, predelava in obdelava – gradnja in montaža industrijskih objektov in opreme (če dela trajajo manj kot leto)
316 ARHITEKTURNE, INŽENIRSKÉ IN DRUGIH TEHNIČNIH STORITEV	– vzdrževanje predstavništva naših podjetij v tujini (vsi stroški)
330 STROŠKI VZDRŽEVANJA GOSPODARSKIH PREDSTAVNIŠTEV IN PREDSTAVNIŠTEV BANK V TUJINI	– vzdrževanje predstavništva GZ, Turist. zveze in drugih pravnih oseb (vsi stroški) – ostala gospodarska predstavništva – predstavništva bank (vsi stroški) – vsa službena potovanja, razen potnih stroškov, ki se vključujejo v eksploatacijske stroške
340 SLUŽBENA POTOVANJA	
341 PLAČILO V TUJINO ZA PRODANE TUJIH IZDAJATELJEV	
400 FINANČNE STORITVE	– provizija in stroški bančnega poslovanja
409 FILMSKA KOPRODUKCIJA IN TELEVIZIJSKA SNEMANJA	– storitve tel. snemanj in uporaba objektov za snemanja – filmska koprodukcija
421 IZVAJANJE INVEST. DEL V TUJINI	– vsa plačila v tujino za potrebe investicijskih del, vključno s službenimi potovanji
475 IZVAJANJE INVESTICIJSKIH DEL V DRŽAVI, KI JIH IZVAJAJO TUJCI	– vsa plačila, vključno z avansi
489 ZAKUP OPREME	– zakup opreme (stroji, računalniki, ...), razen zakupa transportnih sredstev
2. neblagovne osnove	
600 OSEBNI DOHODKI	– honorarji

Naziv osnove	Opis
640 PRENOSI MED RAČUNI REZIDENTOV IN NEREZIDENTOV ZARADI SPREMEMBE STATUSA	
650 ODPISI RAZLIK V VREDNOSTI	
651 PRIPISI RAZLIK V VREDNOSTI	
670 PLAČILO IZ STEČAJNE MASE ALI PO SODNI IZVRŠBI	– vključno z vnovčitvijo akceptnih nalogov
690 STORNO PRILIVA ZA UPRAVIČENCA IZ DRUGE DRŽAVE	
695 DVIG GOTOVINE V TUJINI Z DEVIZNE VLOGE OBČANA	
700 PRODAJA EFEKTIVE IN ČEKOV OBČANOM IN CIVILNO PRAVNIM OSEBAM	
701 RETRANSFER	– prodaja deviz tujcem
702 TURIZEM	
711 PRODAJA V DRŽAVI TUJEGA BLAGA TUJCEM	– plačilo v tujino za prodano tuje blago (konsignacija in PCP)
721 STROŠKI NAŠIH KONZULATOV IN AMBASAD V TUJINI	– izdatki za investicije, osebne dohodke druge osebne prejemke ter ostali izdatki – transakcije vladnih organov, ki niso vključene druge – izdatki za naše dopisnike v tujini (vsi stroški)
724 STROŠKI NAŠIH DOPISNIKOV V TUJINI	
760 ZABAVA IN REKREACIJA	– kotizacije, članarine, startnine, ...
765 KULTURA	– tuji umetniki: honorarji, drugi stroški – kotizacije, članarine – vključno zapuščine – nakup patentov, ...
767 OSTALI ZASEBNI TRANSFERJI	– nakup pravic prikazovanja filmov – osebni dohodki lektorjev, šolnine
770 NAKUP PATENTOV, LICENC IN DRUGIH NEMATERIALNIH IMETIJ	
780 ŠOLE, LEKTORJI	
800 RENTE, POKOJNINE, INVALIDNINE IN DRUGI SOCIALNI PREJEMKI	
801 POMOČI URADNEGA SEKTORJA	– drugim državam, tujim organizacijam ali posameznikom – ostali uradni transferji – zasebni transferji – zdravstvena zaščita naših delavcev zaposlenih v predstavništvih v tujini – zdravstvena zaščita ostalih naših zavarovancev – stroški zdravljenja
802 POMOČI ZASEBNIKOV	
804 ZDRAVSTVENA ZAŠČITA NAŠIH ZAVAROVANCEV V TUJINI	
809 NAKUP DOMAČE VALUTE V TUJINI	
812 ŠTIPENDIJE IN SPECIALIZACIJE	– stroški štipendiranja in specializacij domaćih fizičnih oseb v tujini (brez šolnin)
890 IZPLAČILA V DOMAČI VALUTI	– v breme računov 708, 808
892 OSTALA NEBLAGOVNA PLAČILA	– neblagovna plačila za podjetje in občane – davki – sodni depoziti, varščine, kazni – takse in vizumi – plačilo stroškov turističnih potovanj v tujino občanov v organizaciji dom. turističnih agencij – plačilo blaga, prodanega občanom v konsignaciji (v breme rn 727, 767 ali 708) – dvig efektiv z deviznih računov občanov – izdani čeki v breme deviznih računov občanov – dvig efektiv z deviznih računov in deviznih hranilnih vlog tujcev – izdani čeki v breme deviznih računov tujcev (v breme 708)
3. ostalo	
101 VRAČILO DEPOZITOV TUJIH BANK	– transfer sredstev v tujino na osnovi vračila depozita (v breme rn 701)
102 VRAČILO DEPOZITOV DRUGIH TUJIH OSEB	– transfer v tujino na osnovi vračila depozita drugih tujih oseb (v breme rn 708 ali 808)

Naziv osnove	Opis
104 VRAČILO VEZANIH DEPOZITOV BANK IN DRUGIH TUJIH OSEB	– vračilo vezanih depozitov tujcev preko računa 3100
105 VEZANO DEPONIRANJE SREDSTEV V TUJINI	
106 DANI AVANSI NA OSNOVI UVOZA BLAGA	– vsi dani avansi za uvoz blaga, ne glede na rok uvoza (do 1 leta, sicer kredit)
108 DVIGNJENA EFEKTIVA S HRANILNIH KNJIŽIC TUJIH BANK	
110 PLAČILO OBRESTI ZA POSOJILA IN KREDITE	– plačilo obresti za najete srednjeročne in dolgoročne kredite
111 PLAČILO OBRESTI ZA KRATKO- ROČNE ZADOLŽITVE V TUJINI	– plačilo obresti za kratkoročne kreditne linije, depozite, komercialne in blagovne kredite
113 PLAČILO V TUJINO IZ SREDSTEV KRITJA ZA PRENOSNI AKREDITIV	
114 PRODAJA DEVIZ OBČANOM ZA OSTALA PLAČILA	
115 ČEKI, POSLANI NA VNOVČENJE V TUJINO IN UPORABA KRITJA ZA LORO ČEKE	– poslani čeki na vnovčenje v tujino (v dobro rn 3010) – uporaba kritja za loro čeke (v breme rn 3100) – storno kritja za loro čeke (v dobro rn 3100) – plačila po poslih posredovanja v ZT prometu
116 POSLI POSREDOVANJA	– nakazilo v tujino za odplačilo srednjeročnega ali dolgoročnega dolga do tujine
121 ODPLAČILO GLAVNICE DOLGO- ROČNIH IN SREDNJEROČNH KRED.	– odplačila kratkoročnih kreditnih linij, komercialnih blagovnih kreditov in vračanje depozitov
123 ODPLAČILA KRATKOROČNEGA DOLGA DO TUJINE (GLAVN.)	
126 VNOVČENA STORITVENA GARANCIJA	
127 VNOVČENA GARANCIJA PRI DOMAČI BANKI ZA KREDITE	
128 DRUGI STROŠKI ZA POSOJILA IN KREDITE, NAJETE V TUJINI	
129 ZAMUDNE OBRESTI	
130 DOTACIJE DEVIZNIH RAČUNOV	– prenosi z računov "bank" na devizne račune nebank v tujini
132 PLAČILA ZA IZRAVNAVO STANJA NA KONTOKORENTNIH RAČUNIH	– poravnava salda na rač. DPK, kreditne kartice; ...
152 NAKUP IN PRODAJA EFEKTIVE V TUJINI	– nakup efektive v tujini (v dobro rn 3100) – poslana efektivna v tujino (v dobro rn 300)
53 PORAVNAVA KLIRINŠKEGA SALDA V KONVERTIBILNIH DEVIZAH	
155 PRENOS DEVIZ PREKO RAČUNA V TUJINI MED BS IN POOBLA- ŠČENIMI BANKAMI	– prenos z rn v tujini poobl. banke rn v tujini BS in obratno PRIPOMBA: pri dotaciji računa 3100 BS BS uporabi šifro 555, banka 155; pri dotaciji računa 3100 banke pa banka uporabi šifro 555, a BS 155
157 VRAČILO UDELEŽBE TUJEGA KAPITALA	
158 NAKUPI NEPREMIČNIN	
160 TRANSFER DOBIČKA OD UDELEŽBE TUJEGA KAPITALA	– transfer dobička
161 PRENOSI Z RN 3100 NA DRUGI RN 3100 V OKVIRU ENE BANKE	– plačilo obresti na izdane obveznice
162 PRENOS Z RN 3100 ENE BANKE NA RN 3100 DRUGE BANKE	– pri uporabi šifre 161 mora obvezno obstajati tudi priliv s šifro 561 in istimi podatki – banka, ki prenaša sredstva uporabi šifro 162, banka, katera prejema sredstva pa 562 PRIPOMBA: če je ena izmed bank BS, uporaba te šifre ni dovoljena, temveč 155 - 555
163 PRENOSI EFEKTIVE V DRŽAVI	– prenos efektive med bankami - dovoljena uporaba šifre na rač. 3000; spec. 53 šifra 563, -spec. 54 šifra 163
164 KREDITI, DANI TUJIM BANKAM IN DRUGIM TUJCEM	– finančni krediti, dani tujini
165 PRENOSI DEVIZ V DRŽAVI	– prenosi deviz preko deviznih računov v državi (v breme deviznega računa, s katerega se prenaša, šifra osnove 165, v dobro računa, na katerega se devize prenašajo, pa 565)

Naziv osnove	Opis
170 VPISI BLAGAJNIŠKIH ZAPISOV BANKE SLOVENIJE	
171 NAKUP VREDNOSTNIH PAPIRJEV	
174 UPORABA SREDSTEV BLAGOVNIH KREDITOV	– uporaba blagovnih kreditov (v dobro rn 3100) za plačilo uvoza blaga po sklenjenih pogodbah za blagovne kredite; četudi se plačuje uvoz blaga, je potrebno v šifro osnove na obrazcu 1450 obvezno vpisati šifro 174
177 ARBITRAŽNI POSLI	– prodaja ene valute in nakup druge
179 UDELEŽBA DOMAČEGA KAPITALA V TUJIH BANKAH IN PODJETJIH	– transfer v tujino na račun vlaganja domačega kapitala v tuje banke in podjetja
180 UDELEŽBA DOMAČEGA KAPITALA V MEDNARODNIH FIN. ORG	– transfer v tujino na račun vlaganja domačega kapitala v mednarodne fin. org.
199 RAČUNSKO NESKLADJE (ODPRTE POSTAVKE)	– tudi napačne knjižbe

Opomba: Osnova priliva/odliva za avans se uporablja samo takrat, kadar se vnaprej plačuje blago in je po pogodbi rok izvoza/uvoza krajši od enega leta, sicer je posel potrebno prijaviti pri Banki Slovenije kot kredit. Kadar se z avansom plačujejo storitve, je potrebno uporabiti šifro osnove za ustrezen storitev in ne šifre za avans.

ŠIFRE INSTRUMENTOV PLAČIL

Šifra	Naziv
1	nakazila, kreditna pisma in čeki
2	storno nakazil, kreditnih pisem in čekov
3	pokritje akreditiva
4	storno pokritja akreditiva
5	črpanje akreditiva
6	storno črpanja akreditiva
7	efektiva
8	storno efektivne

ŠIFRE UPRAVIČENCEV/NALOGODAJALCEV
(MATIČNE ŠTEVILKE)

Mat. št.	Naziv
5980003	domača fizična oseba - občan
0000xxx	tuja fizična oseba: znaki xxx se nadomestijo s šifro domicilne države tujca

Za pravne osebe je potrebno uporabljati matične številke iz registra organizacij, za zasebnike (kadar se transakcija izvrši za potrebe obrti) pa matične številke iz registra obratovalnic. Oba registra vodi Zavod republike Slovenije za statistiko.

ŠIFRANT VALUT

Num. šifra	Alfa šifra	Naziv valute
036	AUD	avstralski dolar
040	ATS	avstrijski šiling
056	BEF	belgijski frank
124	CAD	kanadski dolar
191	HRD	kuna (hrvaški dinar)
208	DKK	danska krona
246	FIM	finska marka
250	FRF	francoski frank
280	DEM	nemška marka
300	GRD	grška dragma
372	IEP	irski funt
380	ITL	italjanska lira
392	JPY	japonski jen

Num. šifra	Alfa šifra	Naziv valute
414	KWD	kuvajtski dinar
528	NLG	nizozemski gulden
578	NOK	norveška krona
620	PTE	portugalski eskudo
705	SIT	slovenski tolar
752	SEK	švedska krona
756	CHF	švicarski frank
807	MKD	denar
826	GBP	angleški funt
840	USD	ameriški dolar
890	JUN	jugoslovanski dinar
954	XEU	E.C.U.
955	XBA	EURCO
960	XDR	specialna pravica črpanja (IMF)
984	XAT	šiling - MOP in sejmi
985	XIT	lira - MOP in sejmi
995	ESP	španska pezeta
988	XDM	obračunska marka Makedonija

ŠIFRANT DRŽAV

Šifra	Naziv
004	REPUBLIKA AFGANISTAN
008	ALBANIJA
010	ANTARKTIKA
012	DLR ALŽIRIJA
016	AMERIŠKA SAMOA
020	ANDORA
024	LR ANGOLA
028	ANTIGUA IN BARBUDA
031	AZERBAJDŽAN
032	REPUBLIKA ARGENTINA
036	AVSTRALIJA
040	AVSTRIJA
044	BAHAMSKI OTOKI
048	BAHREIN
050	LR BANGLADEŠ
051	ARMENIJA
052	BARBADOS
056	BELGIJA
060	BERMUDSKI OTOKI
064	BUTAN
068	REPUBLIKA BOLIVIJA
070	BIH

Šifra	Naziv
072	REPUBLIKA BOTSVANA
074	BOUVET
076	FED. REP. BRAZILIJA
084	BELIZE
086	BRITANSKO OBMOČJE INDIJSKEGA OCEANA
090	SALOMON. OTOKI
092	BRITANSKI DEVIŠKI OTOKI
096	BRUNEI
100	BOLGARIJA
104	SRS BURMA
108	REPUBLIKA BURUNDI
112	BELORUSKA SSR
116	DEMOKRAT. KAMPUČIJA
120	ZDRUŽENA REP. KAMERUN
124	KANADA
132	KAPVERDSKI OTOKI
136	KAJMANSKI OTOKI
140	CENTR. AFRIŠKA REP.
144	DEM. REP. SRI LANKA
148	REPUBLIKA ČAD
152	REPUBLIKA ČILE
156	LR KITAJSKA
158	FORMOZA-TAIVAN
162	BOŽIČNI OTOKI
166	KOKOSIVI (KEELING) OTOKI
170	REPUBLIKA KOLUMBIJA
174	KOMORSKI OTOKI
175	MAYOTTE
178	LR KONGO (BRAZZAVILLE)
180	REPUBLIKA ZAIR
184	COOKOVI OTOKI
188	REPUBLIKA KOSTARIKA
191	HRVAŠKA
192	KUBA
196	CIPER
203	ČEŠKA REPUBLIKA
204	NR BENIN (DAHOMAJ)
208	DANSKA
212	DOMINIKA
214	DOMINIKANSKA REPUBLIKA
218	REPUBLIKA EKVADOR
222	REP. EL SALVADOR
226	EKVATORIALNA GVINEJA
231	ETIOPIJA, LJUDSKA DEMOKRATIČNA REPUBLIKA
232	ERITREJA
233	ESTONIJA
234	FERERSKI OTOKI
238	FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)
239	JUŽNA GEORGIA IN OTOČJE JUŽNI SANDWICH
242	FIDŽI
246	FINSKA
250	FRANCIJA
254	FRANCOSKA GVAJANA
258	FRANCOSKA POLINEZIJA
260	JUŽNOFRANCOSKI TERITORIJ
262	REP. DŽIBUTI
266	REPUBLIKA GABON
268	GRUZIJA
270	GAMBIJA
280	ZR NEMČIJA
288	REPUBLIKA GANA
292	GIBRALTAR
296	KIRIBATI
300	GRČIJA
304	GRENLANDIJA

Šifra	Naziv
308	GRENADA
312	GVADALUPA
316	GUAM
320	GVATEMALA
324	REPUBLIKA GVINEJA
328	GVAJANA
332	REPUBLIKA HAITI
334	HEARD IN MC DONALD, OTOKA
336	VATIKAN
340	HONDURAS
344	HONG-KONG
348	MADŽARSKA
352	ISLANDIJA
356	REPUBLIKA INDIJA
360	REPUBLIKA INDONEZIJA
364	ISLAMSKA REP. IRAN
368	REPUBLIKA IRAK
372	IRSKA
376	IZRAEL
380	ITALIJA
384	SLONOKOŠČENA OBALA
388	JAMAJKA
392	JAPONSKA
396	JOHNSTON, OTOK
398	KAZAHSTAN
400	HAŠEMITSKA KRALJ. JORDANIJA
404	REPUBLIKA KENIJA
408	KOREJA, DEMOKRAT. LJUDSKA REP.
410	REPUBLIKA KOREJA
414	KUWAIT
417	KIRGIZIJA
418	NAR. DEMOKRAT. REP. LAOS
422	REPUBLIKA LIBANON
426	KRALJEVINA LESOTO
428	LATVIJA
430	REPUBLIKA LIBERIJA
434	SL LIBIJSKA ARABSKA DŽAMAHIRIJA
438	LIECHTENSTEIN
440	LITVA
442	LUKSEMBURG
446	MACAO
450	DR MADAGASKAR
454	REPUBLIKA MALAVI
458	FEDERACIJA MALEZIJA
462	MALDIVIJSKI OTOKI
466	REPUBLIKA MALI
470	MALTA
474	MARTINIQUE
478	ISLAMSKA REP. MAVRETANIJA
480	MAVRICIUS
484	ZDRUŽENE DRŽAVE MEHIKE
488	MIDWAY, OTOKI
492	MONAKO
496	MONGOLIJA
498	MOLDAVIJA, REPUBLIKA
500	MONTSEERRAT
504	KRALJEVINA MAROKO
508	LR MOZAMBIK
512	SULTANAT OMAN
516	NAMIBIJA
520	NAURU
524	KRALJEVINA NEPAL
528	NIZOZEMSKA
532	HOLANDSKI ANTILI
536	NEVTRALNO OBMOČJE
540	NOVA KALEDONIJA
548	VANUATU
554	NOVA ZELANDIJA

Šifra	Naziv
558	REPUBLIKA NIKARAGVA
562	REPUBLIKA NIGER
566	SR NIGERIJA
570	NIUE
574	NORFOLK. OTOKI
578	NORVEŠKA
582	PACIFIŠKI OTOKI
586	ISLAMSKA REP. PAKISTAN
590	REPUBLIKA PANAMA
598	PAPUA NOVA GVINEJA
600	REPUBLIKA PARAGVAJ
604	REPUBLIKA PERU
608	REPUBLIKA FILIPINI
612	PITCAIRN, OTOKI
616	POLJSKA
620	PORTUGALSKA
624	REPUBLIKA GVINEJA BISSAU
626	VZHODNI TIMOR
630	PORTORIKO
634	KATAR IN TURCIJAL
638	REUNION
642	ROMUNIJA
643	RUSKA FEDERACIJA
646	REPUBLIKA RUANDA
654	SVETA HELENA
659	ST. KITTS - NEVIS
660	ANGVILA
662	SV. LUCIJA
666	ST. PIERRE IN MIQUELON
670	ST. VINCENT IN GRENADINE
674	SAN MARINO
678	DR SAO TOME IN PRINCIPE
682	KRALJEVINA SAUDSKA ARABIJA
686	SOC. REP. SENEGAL
690	SEJŠELSKI OTOKI
694	SIERA LEONE
702	REPUBLIKA SINGAPUR
703	SLOVAŠKA
704	SR VIETNAM
705	SLOVENIJA
706	DR SOMALIJA
710	JUŽNA AFRIKA
716	REPUBLIKA ZIMBABVE
720	DEMOKRAT. NAR. REP. JEMEN
724	ŠPANIJA
732	ZAHODNA SAHARA - FRONTA POLISARIO
736	DR SUDAN
740	REPUBLIKA SURINAM
744	SVALBARD IN JAN MAYEN, OTOKA
748	SWAZILAND
752	ŠVEDSKA
756	ŠVICA
760	SIRIJA
762	TADŽIKISTAN
764	KRALJEVINA TAJSKA
768	REPUBLIKA TOGO
772	TOKELAU
776	TONGA
780	REP. TRINIDAD IN TOBAGO
784	ZDR. ARABSKI EMIRATI
788	REPUBLIKA TUNIZIJA
792	TURČIJA
795	TURKMENIJA
796	TURKS IN CAICOS, OTOKI
798	TUVALU
800	REPUBLIKA UGANDA
804	UKRAJINA
807	MAKEDONIJA

Šifra	Naziv
818	ARABSKA REP. EGIPT
826	VELIKA BRITANIJA
834	ZDRUŽ. REP. TANZANIJA
840	ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE /ZDA
849	ZDRUŽENE DRŽAVE PACIFIŠKIH OTOKOV
850	ZDRUŽENE DRŽAVE DEVIŠKIH OTOKOV
854	BURKINA FASO
858	VZHODNA REP. URUGVAJ
860	UZBEKISTAN
862	REPUBLIKA VENEZUELA
872	WAKE, OTOK
876	WALLIS IN FUTUNA, OTOKI
882	SAMOA
886	ARABSKA REPUBLIKA JEMEN
890	JUGOSLAVIJA
891	ZVEZNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA
894	REPUBLIKA ZAMBIJA
901	ČEŠKA
902	SLOVAŠKA
940	PALESTINSKA OSVOBODILNA ORGANIZACIJA

1330.

Na podlagi 25. in 29. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, 1/91-I) in sklepa o izdajanju blagajniških zapisov Banke Slovenije (Uradni list RS, št. 28/91) izdaja guverner Banke Slovenije

S K L E P

o prvi izdaji blagajniškega zapisa Banke Slovenije z nakupnim bonom

1. Banka Slovenije izdaja 1. 6. 1994 in daje 8. 6. 1994 v prodajo prvo izdajo blagajniškega zapisa z nakupnim bonom do skupnega zneska osem milijard tolarjev.

2. Banka Slovenije lahko v odvisnosti od denarnih razmer kadarkoli ustavi nadaljnjo osnovno prodajo blagajniškega zapisa z nakupnim bonom. Po ustavitvi osnovne prodaje je možen le nakup zaradi uveljavitve popusta na podlagi nakupnega bona.

3. Blagajniški zapis z nakupnim bonom je finančni inštrument, ki ima blagajniški zapis, nakupni bon in kontrolni kupon.

Blagajniški zapis je kratkoročni prinosniški diskontni vrednostni papir, izdan v apoenih po 500.000 tolarjev. Blagajniški zapis se vplača z diskontom v tolarjih. Obrestna mera znaša 17% letno. Rok dospelja prve izdaje blagajniškega zapisa je 1. 12. 1994. Nominalna vrednost blagajniškega zapisa pomeni obveznost Banke Slovenije ob dospelosti. Pravice iz blagajniškega zapisa zastarajo v treh letih od dneva dospelosti.

Nakupni bon je ločljiv od vrednostnega papirja in je sestavljen iz petih, med seboj ločljivih delov. Nakupni bon daje vsakemu imetniku pravico do popusta pri nakupu novega blagajniškega zapisa z nakupnim bonom. Pravna oseba lahko pravico do popusta uveljavi tudi pri nakupu novega blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 180 dni, 270 dni in 360 dni. Pravico do popusta lahko imetnik nakupnega bona uveljavi najpozneje v enem letu od dneva izdaje nakupnega bona oziroma njegovih delov.

Kontrolni kupon je sestavni del pole, ki predstavlja nakupni bon, in se uporablja le za evidentiranje prodaje blagajniških zapisov z nakupnim bonom pravnim in fizičnim osebam prek pooblaščenih bank.

4. Blagajniški zapis vsebuje: ime vrednostnega papirja, navedbo, da se glasi na prinosnika, zaporedno številko izdaje in serijsko številko blagajniškega zapisa, ime izdajatelja, datum izdaje, datum dospelosti, nominalno vrednost, način vplačila, obrestno mero za izračun diskonta, način izplačila in faksimile podpisa guvernerja Banke Slovenije.

5. Vsak del nakupnega bona vsebuje: ime pravice, navedbo, da nakupni bon daje vsakemu prinosniku pravico do popusta pri nakupu novega blagajniškega zapisa z nakupnim bonom, navedbo, da daje nakupni bon pravni osebi pravico do popusta pri nakupu novega blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 180 dni, 270 dni in 360 dni, navedbo o številu nakupnih bonov, ki jih je možno uveljaviti pri nakupu novega blagajniškega zapisa, način izračuna popusta, zaporedno številko dela nakupnega bona, zaporedno številko izdaje in serijsko številko blagajniškega zapisa, s katerim je bil nakupni bon izdan, ime izdajatelja, datum izdaje, rok za uveljavitev pravice in faksimile podpisa guvernerja Banke Slovenije.

6. Diskont se računa anticipativno po navadnem dnevnem obrestnem računu ob upoštevanju dejanskega števila dni v mesecu oziroma letu, pri čemer dan vpisa ni upoštevan, upoštevan pa je dan dospelja.

7. Popust, do katerega ima pravico imetnik posameznega dela nakupnega bona, se izračuna v odstotku. Izračunani odstotek je zaokrožen na dve decimalni mesti.

Odstotek popusta pri nakupu novega blagajniškega zapisa z nakupnim bonom se računa vsak mesec kot razlika med stopnjo rasti cen na drobno v preteklem mesecu in 1,08%.

Odstotek popusta pri nakupu novega blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 180, 270 ali 360 dni se računa vsak mesec kot razlika med 1,08% in odstotkom rasti srednjega tečaja Banke Slovenije za DEM v preteklem mesecu. Rast srednjega tečaja v preteklem mesecu se računa kot celomesečna rast do vključno dvajsetega dne v preteklem mesecu.

Popust za en nakupni bon se izračuna iz popusta, ki se nanaša na posamezni del nakupnega bona tako, da se ta množi s pet.

8. Pri nakupu novega blagajniškega zapisa z nakupnim bonom je možno uveljaviti največ en nakupni bon ali skupaj največ pet delov nakupnega bona.

Pri nakupu novega blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 180 dni je možno uveljaviti največ sedem nakupnih bonov ali skupaj največ petintri-deset delov nakupnega bona.

Pri nakupu blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 270 dni je možno uveljaviti največ deset nakupnih bonov ali skupaj največ petdeset delov nakupnega bona.

Pri nakupu blagajniškega zapisa v tujem denarju z vračilnim rokom 360 dni je možno uveljaviti največ štirinajst nakupnih bonov ali skupaj največ sedemdeset delov nakupnega bona.

9. Število delov nakupnega bona, ki jih prejme kupec blagajniškega zapisa je odvisno od dneva nakupa. Nakupni bon pridobljen do 23. 6. 1994 vsebuje pet delov, nakupni bon pridobljen od 24. 6. do 24. 7. vsebuje štiri dele, od 25. 7. do 24. 8. vsebuje tri dele, od 25. 8. do 25. 9. vsebuje dva dela, in nakupni bon, pridobljen od 26. 9. do 23. 10. 1994 vsebuje en del nakupnega bona.

Od 24. 10. 1994 do ustavitve prodaje prve izdaje se blagajniški zapis vpisuje brez nakupnega bona.

10. Blagajniške zapise z nakupnim bonom, ki jih ponuja Banka Slovenije, lahko vpisujejo banke v svojem imenu in za svoj račun.

Domače pravne in fizične osebe lahko stalno vpisujejo blagajniški zapis z nakupnim bonom prek bank, s

katerimi sklene Banka Slovenije dogovor o nadaljnji prodaji.

11. Ob dospelju vnovčijo banke blagajniški zapis pri Banki Slovenije, druge domače pravne in fizične osebe pa pri pooblaščenih bankah.

12. Banka Slovenije bo dala v obtoč več izdaj blagajniškega zapisa z nakupnim bonom, vsakokrat z rokom dospelosti šest mesecev, in sicer tako, da bo dan dospelja prejšnje izdaje hkrati tudi dan naslednje izdaje. Zadnja izdaja bo vnaprej napovedana in ustrezno označena.

13. Ta sklep začne veljati z dnem, ko je podpisan.

Guverner
dr. France Arhar l. r.

1331.

Na podlagi 6. točke 25. člena, drugega odstavka 30. člena in drugega odstavka 20. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdaja Svet Banke Slovenije

SKLEP

o dopolnitvi sklepa o dajanju lombardnih kreditov

1. V sklepu o dajanju lombardnih kreditov (Uradni list RS, št. 59/92) se spremeni 1. točka tako, da se glasi:

“1. Banka Slovenije lahko daje bankam kratkoročne kredite ob zastavi državnih vrednostnih papirjev, ki dospajo v enem letu, blagajniških zapisov Banke Slovenije v tujem denarju in blagajniških zapisov Banke Slovenije z nakupnim bonom (v nadaljevanju: lombardni krediti).”

2. Spremeni se 3. točka tako, da se glasi:

“3. Sklep o posredovanju na denarnem trgu z lombardnim kreditom izda guverner Banke Slovenije. S sklepom določi natančnejše pogoje, zlasti obliko posredovanja, vračilni rok, znesek za intervencijo, vrsto vrednostnih papirjev, ki se lahko zastavijo za kredit, možen odstotek črpanja kredita glede na višino zastavljenih vrednostnih papirjev, obveznosti glede zastave vrednostnih papirjev in druge pogoje za črpanje lombardnega kredita.”

3. Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. DP 19-1/94

Ljubljana, dne 2. junija 1994.

Predsednik
Sveta Banke Slovenije
Guverner
dr. France Arhar l. r.

1332.

Ustavno sodišče je na predlog Podjetja FINSA - Finančni inženiring in svetovanje p.o., Ljubljana, in Podjetja Emona Merkur, trgovina na drobno d.d., Ljubljana, ki ju zastopa Anton Marolt, odvetnik v Ljubljani; Poslovnega sistema Mercator d.d., Ljubljana; Državnega sveta Republike Slovenije; podjetja Autocommerce d.d., Ljubljana; podjetja Lepenka Tržič d.d., Poslovnega sistema Žito Ljubljana d.o.o., Podjetja LTH Orodjarna in livarna Škofja Loka, Iskre Holdinga d.d., Ljubljana, Skupine Emona r.o., Ljubljana, Inles Holdinga d.d.,

Ribnica, Podjetja Pohorje p.o., Maribor in LIK Holdinga d.o.o., Kočevje, ki jih po posebnem pooblastilu zastopa Gospodarska zbornica Slovenije; Avtotehne d.d., Ljubljana; Turističnega podjetja Alpinum d.d., Bohinjsko jezero; IRP Alpinum d.d., Bohinjsko jezero; Službe družbenega knjigovodstva Slovenije, Centrale Ljubljana; Podjetja "Pecivo" Pekarstvo in slaščičarstvo d.d., Nova Gorica in Pekarsko slaščičarskega podjetja "Kruh", p.o., Nova Gorica, v postopku za oceno ustavnosti na seji dne 31. 3. 1994

I. odločilo :

Tretji odstavek 51. člena Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93), uzakonjen z 29. členom zakona o spremembah in dopolnitvah tega zakona (Uradni list RS, št. 31/93), se razveljavi z učinki po prvem in drugem odstavku 414. člena ustave iz leta 1974.

II. ugotovilo :

Določbe 48.a, 48.b in 48.c člena zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93), uzakonjene s 25. členom zakona o spremembah in dopolnitvah tega zakona (Uradni list RS, št. 31/93), niso v neskladju z ustavo.

Obrazložitev

A

1. Vsi v uvodu odločbe naštetih predlagatelji razen ljubljanske centrale SDK zatrjujejo, da je tretji odstavek 51. člena zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93 - v nadaljevanju: ZLPP), uveden z 29. členom sprememb in dopolnitev ZLPP (Uradni list RS, št. 31/93), ki določa, da so vsi neodplačni prenos družbenih sredstev iz enega podjetja na druge pravne osebe nični, v nasprotju s 155. členom ustave, ker učinkuje za nazaj, ne da bi to narekovala ugotovljena javna korist, in ker posega v zakonito pridobljene pravice pravnih subjektov. Določba po navedbah predlagateljev ex tunc razglaša sicer veljavno sklenjene pravne posle za nične. S tem po trditvah predlagateljev za nazaj posega v veljavno sklenjene pravne posle in je v nasprotju tudi s 154. členom ustave. Menijo, da so imeli brezplačni prenos družbenih sredstev med družbenopravnimi osebami pravno podlago v 204. členu zakona o združenem delu, ki da je bil v skladu s 196. členom zakona o podjetjih in z ustavnimi zakoni del slovenskega pravnega reda. Nični naj bi bili le tisti posli, s katerimi so se brezplačno prenašala družbena sredstva na civilnopravne in fizične osebe. Med pravnimi osebami v družbeni lastnini naj bi se sredstva prenašala v naravi in naj bi še vedno ostala družbena lastnina, ne da bi se s tem družbeno premoženje zmanjšalo. Prenosi naj ne bi posegali v strukturo lastninskih upravičenj, ker naj bi bili tako odstopniki kot prejemniki v popolni družbeni lasti. Motivi podjetij za brezplačne prenose so bili, po navedbah predlagateljev, v racionalizaciji poslovanja. Podjetja naj bi se bila s prenosi znebila nepotrebnih, neproduktivnih sredstev, zlasti stanovanj in objektov družbenega standarda. Poleg tega bi po navedbah predlagateljev izvajanje napadane določbe zakona povzročilo likvidacije in stečaje pridobiteljev, s tem pa bi se poseglo tudi v pravico delavcev do socialne varnosti, kar naj bi bilo v nasprotju s 50. členom ustave. Izvajanje napadane določbe naj bi poleg tega učinkovalo na pravna razmerja s tretjimi osebami, v katera so novonastala podjetja v dobri veri

vstopila; povzročilo naj bi zmanjšanje pravne varnosti v nasprotju z 2. členom ustave in poseglo v nasprotju s 33. členom ustave v družbeniške pravice zasebnih vlagateljev. Zaradi učinkov ničnosti po napadeni določbi naj bi podjetja sredstva dobila vrnjena, z njimi pa bi potem morala spet v skladu z drugim odstavkom 51. člena napadenega zakona brezplačno razpolagati.

Predlagatelji tudi menijo, da je sporno določbo tretjega odstavka 51. člena mogoče različno razlagati. Predlagatelji, ki jih po posebnem pooblastilu zastopa GZ Slovenije, poleg njih pa Državni svet Republike Slovenije, Poslovni sistem Mercator d.d., Ljubljana, Turistično podjetje Alpinum d.d. in IPR Alpinum d.d. menijo, da se sporna določba razteza na brezplačno prenesena sredstva in kapital, slednja dva predlagatelja še zatrjujejo, da je kapital le oblika sredstev. Predlagatelja Finsa p.o. in Podjetje Emona Merkur d.d. pa menita, da se določba nanaša le na prenos sredstev.

Predlagatelja Finsa p.o. in Emona Merkur d.d. predlagata tudi oceno ustavnosti drugega, petega in šestega odstavka 48.b člena ZLPP, Avtotehna d.d., Ljubljana, oceno ustavnosti 48.a, 48.b in 48.c člena v celoti, podjetji "Pecivo" Pekarstvo in slaščičarstvo d.d., Nova Gorica, in Pekarsko slaščičarsko podjetje "Kruh" p.o., Nova Gorica, 1. točke 48.a člena, predlagatelja Turistično podjetje Alpinum d.d. in IPR Alpinum d.d. oceno ustavnosti 10. točke 48.a člena, 48.b in 48.c člena ZLPP. Predlagatelj ljubljanska centrala SDK pa predlaga oceno drugega in petega odstavka 48.b člena ZLPP.

V zvezi z 48.a in 48.c členom ZLPP predlagatelji zatrjujejo, da določbi nista v skladu z 2., 8., 14. in 155. členom ustave. Predlagatelja Turistično podjetje Alpinum d.d. in IPR Alpinum d.d. menita, da naj bi 48.a člen kot norma prisilnega značaja uvedel pravno fikcijo oškodovanja družbene lastnine oziroma najmanj praesumptio iuris et de iure, ki da je zato tudi v pravi ni bo mogoče ovreči. Menita, da bi bile fikcije oziroma presumpcije dopustne, če bi bile določene v korist varovanja človekovih pravic pred posegi države. Določba 48.a člena po njihovih navedbah ne upošteva specifičnih gospodarskih in splošnih ekonomskih razmer, v katerih so se zakonito lastnila podjetja. Domneve o oškodovanju družbene lastnine, ki jih določa 48.a člen ZLPP, naj bi bile zato nesprejemljive in naj bi na posreden način učinkovale retroaktivno. Teh domnev naj ne bi bilo mogoče upravičiti niti s predpostavko, da je bila kršena morala, niti s tedanjim gospodarsko situacijo. Državni organi so po navedbah predlagateljev vse do danes za različne namene dodeljevali kredite pod pogoji, ki so bili ugodnejši od kriterijev, ki jih določa 48.a člen kot merilo oškodovanja družbene lastnine. Družbeni plani naj bi bili določali maksimalno 2-odstotno letno donosnost družbenega kapitala, zato naj bi bila 8-odstotna obrestna mera, ki jo zakon določa kot kriterij pri presoji oškodovanja družbene lastnine pri sklenjenih posojilnih pogojih, nesprejemljiva.

V zvezi s popusti pri zakupnih oziroma najemnih razmerjih predlagatelji menijo, da so z njimi kot družbeniki pomagali uvajati novoustanovljena podjetja in da s tem družbena lastnina naj ne bi bila oškodovana. Z najemanjem kreditov od fizičnih oseb, zlasti od delavcev, so si številna podjetja zagotavljala likvidnost in se s tem izognila stečaju, višje obrestne mere pa so bile po stališču predlagateljev razumljive glede na obstoječe rizike. Z določbo 48.a člena pa naj bi zakonodajalec retroaktivno posegal v veljavno sklenjene posle, ne da bi imel oporo v 155. členu ustave.

Predlagatelji, ki izpodbijajo 48.b člen, navajajo, da v skladu s to določbo revizijski organ izda dokončno odločbo, zoper njo pa nista možni niti pritožba niti upravni spor. Določba naj bi uvajala odškodninsko odgo-

vornost tretjih oseb, ne da bi se njihova krivda ugotovila. Zakonodajalec naj bi s tem posegal v pravice zasebnih vlagateljev, ki pa se nimajo možnosti braniti, ker naj bi domneve po zakonu veljale in se udejanjale avtomatično.

Po trditvah predlagateljev naj bi bila določba 48.b člena v nasprotju s 23. členom ustave, po katerem je vsakomur zagotovljena pravica, da o obtožbah proti njemu odloča neodvisno in z zakonom ustanovljeno sodišče. Istočasno naj bi bila ta določba v neskladju s 25. členom ustave, ki vsakomur zagotavlja pravico do pritožbe in drugega pravnega sredstva. Odločbe revizijskega organa je pristojen izvrševati revizijski organ sam in pa Agencija za pospeševanje prestrukturiranja podjetij in spodbujanje prenove podjetij Republike Slovenije, ki torej nastopata istočasno v funkciji tožnika, sodnika in izvrševalca. Pravdni postopek zoper odločbo revizijskega organa naj ne bi bil v skladu s slovenskim pravnim redom. Za uvedbo pravnega postopka zakon ne določa razlogov in tudi posledic uspeha tožeče stranke ne. Tak postopek naj ne bi bil pošten in v skladu z 2., 8., 14., 23. in 25. členom ustave.

Ukrepi, ki jih podjetjem z odločbo lahko predpiše revizijski organ v skladu z 48.c členom naj bi predstavljali v večini primerov razlastitev delničarjev, ki so to postali na zakoniti način. S tem naj bi zakon v nasprotju s 33. členom ustave posegal v zasebno lastnino delničarjev, ki pa nimajo pravnega sredstva za varstvo svojih pravic, in omogočil povečanje družbene lastnine na škodo zasebnega kapitala.

Predlagatelj ljubljanska centrala SDK predlaga, da ustavno sodišče ugotovi, da določba petega odstavka 48.b člena ZLPP o vložitvi tožbe v pravnem postopku pri sodišču zoper odločbo revizijskega organa ni v skladu z drugim odstavkom 157. člena ustave, ter odloči, da se citirana določba razveljavi s takojšnjim učinkom, in nadalje, da ugotovi, da je določba drugega odstavka 48.b člena napadenega zakona o vročitvi odločbe revizijskega organa vsem pravnim in fizičnim osebam, zavezanim v odločbi, v nasprotju z 48.c členom ZLPP ter 2. členom ustave, kolikor se interpretira na način, da se odločba revizijskega organa vroči tudi drugim pravnim in fizičnim osebam, ki z izrekom odločbe revizijskega organa niso zavezani k sprejemu sklepov za pravilno izkazovanje višine družbenega kapitala.

2. Državni zbor v odgovoru na trditve predlagateljev meni, da so izvedeni brezplačni prenosi družbenih sredstev od ene družbenopravne osebe na drugo nični, ker so bili v nasprotju s 103. členom zakona o obligacijskih razmerjih oziroma v nasprotju z ustavnimi načeli družbene ureditve, prisilnimi predpisi in moralo socialistične samoupravne družbe. Tretji odstavek 51. člena ZLPP po navedbah Državnega zbora ni v nasprotju z ustavo. Državni zbor pripominja, da je sicer stališče Sekretariata za zakonodajo in pravne zadeve ter Vlade drugačno, vendar Državni zbor pri svojem stališču vztraja.

V zvezi z 48.b členom se stališča Sekretariata, Komisije za spremljanje in nadzor lastninskega preoblikovanja družbene lastnine ter vlade ujemajo. Državni zbor meni, da je treba izhajati iz dejanske narave odnosov, o katerih se naj bi odločalo v reviziji. Revizijski organ presoja finančni, računovodski in pravni vidik poslovanja ter preverja zakonitost in pravilnost poslovanja podjetij. Zaradi posebnih okoliščin v postopku te kontrole je zakonodajalec ocenil, da je potrebno zagotoviti sodno varstvo polne jurisdikcije, ker da se v postopku revizije lahko odloča tudi o zasebni lastnini, ničnosti pravnih poslov in drugih vprašanjih, ki vplivajo na pravice premoženjsko-pravne narave. Iz navedenega razloga naj običajen upravni postopek, izveden po SDK, ne bi zadoščal in naj bi ga bilo treba dopolniti s sodnim varstvom. Po 157.

členu ustave o zakonitosti dokončnih posamičnih aktov v upravnem postopku odloča pristojno sodišče v upravnem sporu, če za določeno zadevo ni z zakonom predvideno drugo sodno varstvo. Napadena določba ZLPP naj bi zadostila ravno tej ustavni določbi in hkrati naj bi dajala garancijo, da bodo postopki hitri in da bodo zagotovili celovito varstvo lastnine. Za ugotavljanje ničnosti posameznih dejanj, sklenjenih pogodb in drugih pravnih poslov so stvarno pristojna le redna sodišča.

Državni zbor meni, da so zakonske rešitve ustrezne in ustavne, Vlada pa navaja, da je mogoče že na podlagi dopolnitev 48. člena z 48.a, 48.b in 48.c členom doseči učinkovito varstvo družbene lastnine, kar je osnovni namen tretjega odstavka 51. člena napadenega zakona.

B

1. Tretji odstavek 51. člena ZLPP razglasa za nične vse neodplačne prenose družbenih sredstev iz enega podjetja na druge pravne osebe, zato se je ustavno sodišče omejilo le na presojo ustavnosti teh prenosov, torej prenosov sredstev, o brezplačnih prenosih kapitala pa je že izdalo interpretacijsko odločbo št. U-I-108/92 z dne 13. 7. 1993 (Uradni list RS, št. 42/93).

2. Na podlagi amandmaja XCVI k Ustavi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 35/90) je bil zakon o podjetjih (Uradni list SFRJ, št. 77/80, 40/89, 46/90, 61/90) in na njegovi podlagi drugi oddelek VI. poglavja zakona o združenem delu (Uradni list SFRJ, št. 11/88) del slovenskega pravnega reda vse do uveljavitve zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93, 31/93). Zakon o združenem delu je v drugem oddelku VI. poglavja urejal promet z družbenimi sredstvi. V 204. členu je ta zakon določal, da je mogoče družbena sredstva na podlagi pisnih samoupravnih sporazumov oziroma pogodb brezplačno prenesti na drugo družbeno pravno osebo, prav tako pa sredstva tudi pridobiti. V 206. členu je določal omejitve pri prometu z nepremičninami, ki so naravno bogastvo, določal pa je tudi, da je mogoče kmetijsko in stavbno zemljišče, gozd in gozdno zemljišče, ki so družbena lastnina, prenesti na drugo družbeno pravno osebo le neodplačno, odplačno pa le do višine vlaganj v to zemljišče oziroma v ta gozd. V 205. členu je predpisoval, da stvari, ki so produkcijska sredstva in druga delovna sredstva in sredstva skupne porabe, ni mogoče neodplačno odtujiti iz družbene lastnine, če zakon tega izrecno ne dovoljuje. Vse navedene določbe so bile prisilnega značaja, zato so pogodbe, sklenjene v nasprotju z njimi, nične.

Zakonska podlaga za sklepanje pravnih poslov, s katerimi so se družbena sredstva ob izpolnitvi določenih pogojev lahko brezplačno prenašala med gospodarskimi subjekti v družbeni lastnini, je torej obstajala. Vendar ustavno sodišče ugotavlja, da pri presoji zakonitosti posameznih prenosov ne zadostuje zgolj dopustnost brezplačnega prenašanja družbenih sredstev na podlagi splošnih in abstraktnih pravnih norm, ampak morajo za veljavnost pravnih temeljev obstajati tudi vse splošne in posebne pravne predpostavke. Zakonitosti konkretnih pravnih razmerij ustavno sodišče ni pristojno presojati in se zato omejuje, v skladu s 160. členom ustave, na oceno skladnosti napadenih določb ZLPP z ustavo. Za presojo zakonitosti posamičnih pravnih aktov in dejanj podjetij so v skladu z ZLPP in drugimi zakoni pristojni zlasti revizijski organi in redna sodišča.

Promet z družbenimi sredstvi je z določbami prisilnega značaja urejal zakon o združenem delu. Poleg določb tega zakona so za obligacijska razmerja med družbenimi pravnimi osebami v pogledu družbenih sredstev veljale tudi določbe zakona o obligacijskih razmerjih. Če so pravni posli izpolnjevali vse splošne in posebne predpo-

stavke za veljavnost, so bili sklenjeni in realizirani v skladu s tedaj veljavno zakonodajo in so pravni subjekti, ki so na podlagi takih prenosov pridobili pravico uporabe na družbenih sredstvih, pridobili to pravico zakonito in pravno korektno. Ustavno sodišče v tej zvezi sprejema navedbe Vlade in Sekretariata za zakonodajo in pravne zadeve pri Državnem zboru, zavrača pa argumentacijo Državnega zbora, ki navaja, da so bili brezplačni prenosi družbenih sredstev med pravnimi osebami v družbeni lastnini na podlagi 103. člena ZOR nični. Pridobitelji družbenih sredstev kot premoženjsko samostojne pravne osebe so s prenosi sredstev pridobile pravico uporabe teh sredstev, sredstva so postala del njihovega materialnega substrata.

Na podlagi navedenega Ustavno sodišče ocenjuje, da tretji odstavek 51. člena ZLPP v tistem delu, ki določa, da so nični vsi neodplačni prenosi družbenih sredstev na druge družbene pravne osebe, lahko posega tudi v tiste pravne naslove, ki so ob nastanku in realizaciji imeli podlago v veljavni zakonodaji, in tem subjektom odvzema veljavno pridobljene pravice. Z manjšanjem materialnega substrata teh subjektov tretji odstavek 51. člena v nasprotju s 155. členom ustave posega ne le v pridobljene pravice pridobiteljev, ampak posredno tudi v pravice tretjih oseb, ki so s pridobitelji vzpostavile poslovna razmerja. Boniteta pridobiteljev bi se z vrnitvijo pridobljenih sredstev zmanjšala, s tem pa bi se v nasprotju z načeli pravne države (2. člen ustave) omajala pravna varnost poslovnih partnerjev.

Pri pridobitljivih sredstvih, pri katerih bi z vrnitvijo brezplačno pridobljenih sredstev bilo ogroženo ali onemogočeno izvajanje njihove dejavnosti, bi bili izpolnjeni pogoji za stečaj ali likvidacijo. S prenehanjem pravnega subjekta bi bile prizadete pridobljene pravice celotnega personalnega substrata pravnega subjekta.

Ustavno sodišče pri tem poudarja, da razveljavitev tretjega odstavka 51. člena ZLPP ne pomeni konvalidacije poslov, ki so nični že po predpisih, ki so veljali v času njihove sklenitve. Določbe ZLPP v ničemer ne vplivajo na možnost, da legitimirane osebe uveljavljajo vse civilne sankcije, ki so predvidene v zakonu o obligacijskih razmerjih, tudi ne glede na to, ali je bila s takšnimi posli v resnici oškodovana družbena lastnina ali ne. Ugotovitev, da je bila, kadar je bil pridobitelj družbena pravna oseba po zakonu o združenem delu, "causa donandi" glede družbenih sredstev dopustna, še ne pomeni, da so bili veljavni in zakoniti prav vsi takšni pravni posli. Poleg dopustne kavze so morale biti namreč tudi pri teh poslih izpolnjene še vse druge predpostavke za veljavnost posla. Med pogoji za veljavnost takšnih poslov Ustavno sodišče še posebej opozarja na določbo 53. člena ZOR, po kateri na veljavnost neodplačnih pravnih poslov vpliva tudi nedopustnost nagiba, ne le nedopustnost podlage (kavze). Pri pravni presoji dopustnosti nagibov za neodplačni prenos družbenih sredstev pa je seveda treba upoštevati, da so bile tudi družbene pravne osebe samostojni gospodarski subjekti, ki so poslovali po načelih tržnega gospodarstva. Iz navedenega sledi, da so bili dopustni nagibi za brezplačno razpolaganje s sredstvi v družbeni lastnini prej izjema kot pravilo. Takšen primer bi predstavljali tisti posli, katerih predmet bi bila družbena sredstva izven uporabe in so za podjetja predstavljala breme, če podjetja pri poskusu njihove prodaje niso bila uspešna.

Izhajajoč iz nakazanega namena zakona o združenem delu (ratio legis) omogoča take prenose tudi ZLPP v drugem odstavku 51. člena, le da pogojuje veljavnost takih prenosov s soglasjem Agencije za pospeševanje prestrukturiranja gospodarstva in spodbujanje prenov podjetij Republike Slovenije. Z razveljavitvijo tretjega odstavka 51. člena ZLPP se z ničemer ne posega v

izvajanje revizije po 48., 48.a, 48.b in 48.c členu ZLPP in bo z izvajanjem teh določb, ob tem da ostajajo v veljavi ne glede na postopke lastninskega preoblikovanja tudi vse civilnopravne sankcije, določene v obligacijskih in drugih predpisih, mogoče doseči na pravno korekten način zavarovanje oziroma vzpostavitev realnega in zakonitega stanja družbene lastnine. To pa je bil temeljni namen napadenega tretjega odstavka 51. člena.

3. Ustavni zakon za izvedbo ustavnega amandmaja XCVI k ustavi (Uradni list RS, št. 37/90) je v 5. členu določil, da se v Republiki Sloveniji do uveljavitve republiške zakonodaje o privatizaciji podjetij obstoječa podjetja v družbeni lastnini lahko organizirajo kot podjetja v mešani lastnini z izdajo internih delnic po zakonu o spremembah in dopolnitvah zakona o prometu in razpolaganju z družbenim kapitalom (Uradni list SFRJ, št. 46/90) ter po drugem odstavku 35. in 38. člena zakona o podjetjih (Uradni list SFRJ, št. 46/90), in to samo, s predhodnim soglasjem Agencije za pospeševanje prestrukturiranja gospodarstva in spodbujanje prenov podjetij. Soglasje Agencije ustavni zakon zahteva tudi za izdajo internih delnic podjetij, ki so se organizirala kot podjetja v mešani lastnini na drugačni podlagi, in v primeru prodaje podjetja z izdajo internih delnic. Ustavni zakon hkrati določa, da bodo podjetja morala uskladiti lastninska razmerja, ki so nastala z izdajo internih delnic po republiškem zakonu o privatizaciji podjetij, in to v rokih ter na način, ki ga bo določil ta zakon.

Podjetja so torej imela pravni temelj za lastninsko preoblikovanje in omejeno lastninjenje družbene lastnine, omogočena pa jim je bila prav tako dokapitalizacija z vlaganjem kapitala drugih pravnih ali fizičnih oseb. Pri tem je potrebno poudariti, da je bilo lastninsko preoblikovanje po zakonu o prometu in razpolaganju z družbenim kapitalom, ki se je izvajalo z izdajanjem internih delnic, omejeno s popusti; določenimi s tem zakonom, in kasneje še s 5. členom navedenega ustavnega zakona, ki se je skliceval na ZLPP. Iz tega sledi, da za kakršenkoli drug poseg v družbeno lastnino nihče ni imel pravne osnove.

Ne glede na to, da je zakon o podjetjih razveljavil tiste določbe zakona o združenem delu, ki so urejale pravice in obveznosti ter odgovornosti delavcev in drugih delovnih ljudi glede uporabe, upravljanja in razpolaganja z družbenimi sredstvi, po oceni Ustavnega sodišča ti kot predstavniki družbene lastnine niso bili brez odgovornosti za ohranitev njene substance. S transformiranjem organizacij združenega dela v podjetja kot kapitalske družbe so se oblikovale delniške oziroma družbeniške skupščine, v katerih so družbeni kapital zastopali delegati delavcev, izvoljeni po splošnih internih aktih. Delegatski princip, ki je veljal po zakonu o združenem delu, je bil s tem odpravljen, predstavniki družbenega kapitala pa naj bi do izvedbe lastninjenja zastopali interese družbenega kapitala, torej ohranjanje njegove vrednosti, in s tem posredno varovali interese bodočih lastnikov.

Predstavniki družbenega kapitala in menedžerji so bili s kapitalom, ki jim je bil zaupan, in z družbenimi sredstvi dolžni ravnati gospodarno ne glede na to, da je v prehodnem obdobju spreminjanja ekonomskega sistema v Republiki Sloveniji na tem področju nastala določena pravna praznina. Njihova odgovornost za smotno in racionalno gospodarjenje s sredstvi izhaja že iz splošnih načel civilnega prava, pa tudi iz določb delovnopravne regulative. Splošna načela civilnega prava so zavezovala subjekte, ki so upravljali z družbenimi sredstvi, da so delovali v korist celotne družbene skupnosti ter da s svojimi ravnanji in opustitvami niso povzročali škode drugim (9. člen ZOR), da so pri sklepanju obligacijskih razmerij spoštovali načela vestnosti in poštenja (12. člen), da niso zlorabljali pravic (13. člen) in ne izkoriščali

monopolnega položaja (14. člen) ter da so ravnali s skrbnostjo dobrega gospodarja (18. člen). Poleg tega 5. člen ZOR izrecno določa, da morajo družbene pravne osebe pri sklepanju obligacijskih razmerij družbeno in ekonomsko smotno uporabljati družbena sredstva, s katerimi razpolagajo, in ohranjati njihovo nezmanjšano vrednost ter skrbeti za izboljševanje in razširjanje materialne osnove združenega dela oziroma za uresničevanje svojih ciljev in nalog ter varstvo družbene lastnine.

V luči gornjih pravnih načel se pokaže, da je zakonodajalec oblikoval tudi zakonske domneve o oškodovanju družbene lastnine na podlagi že prej obstoječih norm o ravnanju z družbeno lastnino. Zato ni mogoče pritrditi navedbam predlagateljev, da določba 48.a člena učinkuje za nazaj in da posega v že pridobljene pravice. Pravice tretjih oseb, ki so jih pridobili na račun oškodovanja družbene lastnine, niso zakonito pridobljene v smislu 155. člena ustave. Z 48.a členom je zakonodajalec določil dejanske stanove (situacije), za katere se že po zakonu domneva, da pomenijo oškodovanje družbene lastnine, seveda v okviru obveznosti, ki so zanje obstajale že pred tem, v času, na katerega se določba nanaša.

Določba ne učinkuje za nazaj, ker je, kot rečeno, obveznost upravljalcev, da z družbenimi sredstvi ravnaajo kot dobri gospodarji in da ohranjajo njeno substanco, obstajala ves čas, ko so jim bila ta sredstva zaupana. Člen 48.a je torej le operacionaliziral merila dobrega gospodarja in zato ni v nasprotju z ustavo. V presojo ekonomske primernosti meril, po katerih se ocenjuje oškodovanje družbene lastnine, se ustavno sodišče ne spušča, ker za to ni pristojno.

Posamezni brezplačni prenos sredstev med pravnimi subjekti v družbeni lastnini, ki so sicer dopustni, pa so lahko tudi predmet revizijskega postopka, bodisi po 48. ali po 48.a členu ZLPP. Argument predlagateljev, da se s takšnimi brezplačnimi prenosi sredstev ni moglo zmanjšati družbeno premoženje kot celota, sicer drži, vendar za presojo spornih določb ni relevanten. Sredstva, ki so se bila prenesla iz enega na drugi subjekt, so sicer res ostala še vedno družbena, zmanjšala pa so se za tiste, ki so jih prenesli. Podjetje kot pravna oseba je samostojen civilnopravni subjekt, s svojim premoženjem. Lastninsko preoblikovanje, zlasti po metodi razdelitve in internega odkupa, se izvaja na njegovem premoženju ter omejuje na upravičence, določene v 23. do 25. členu ZLPP. Celotno premoženje podjetja z družbenim kapitalom je osnova za otvoritveno bilanco in lastninsko preoblikovanje podjetij. Posegi v premoženje podjetij bi torej zmanjšali njegovo izhodiščno vrednost in oškodovali krog upravičencev, ki je najtesneje povezan z ustvaritvijo tega premoženja.

Izvajanje 48.a člena se torej nanaša na presojo posameznih pravnih poslov in dejanj s stališča oškodovanja družbene lastnine. Tudi v teh postopkih pa bo mogoče preveriti še obstoj vseh ostalih predpostavk, ki so predpogoj za veljavnost pravnih poslov. Zlasti bo potrebno ugotoviti dopustnost nagiba in zakonitost oblikovanja in izražanja volje pri sklepanju pravnih poslov, na podlagi katerih so se družbena sredstva brezplačno prenašala.

V drugem odstavku 48.b člena in 48.c člena zakon določa, da revizijski organ izda odločbo, s katero podjetju naloži ukrepe, če v tridesetdnevem roku ni izvedlo uskladitev, določenih v revizijskem poročilu. V skladu s tretjim odstavkom 48.b člena lahko prizadeto podjetje in druge pravne ter fizične osebe, ki jim je bila odločba vročena, zoper to odločbo pri pristojnem sodišču vložijo tožbo. Revizijski organ je pristojen podjetju naložiti ukrepe na podlagi ugotovitev, da obstajajo predpostavke iz 48.a člena napadenega zakona.

Ustava v 23. členu vsakomur zagotavlja pravico, da

o njegovih pravicah in dolžnostih odloča neodvisno in nepristransko redno sodišče. 25. člen ustave določa, da je vsakomur zagotovljena pravica do pritožbe ali drugega sredstva proti odločbam sodišč in drugih državnih organov, s katerimi ti odločajo o njegovih pravicah, dolžnostih ali pravnih interesih. 157. člen ustave dalje določa, da o zakonitosti dokončnih posamičnih aktov državnih in drugih pooblaščenih organov odloča sodišče v upravnem sporu, če za posamezne zadeve ni z zakonom predvideno drugo sodno varstvo.

Zakonodajalec je z določbo 48.b člena uredil le postopek za vzpostavitev zakonitega prikazovanja družbenih sredstev po merilih, predpisanih v 48.a členu, hkrati pa omogočil, da se odločba, temelječa na domnevi, z nasprotnim dokazom v specifičnem pravnem postopku, ki zagotavlja polno jurisdikcijo, ovrže.

Ustavno sodišče nadalje poudarja, da revizija po 48. in 48.a členu ZLPP ne izključuje možnosti, da upravičenci sprožijo katerikoli drug postopek pred ustreznim sodiščem in drugimi organi za uveljavljanje pravic, predviden z drugimi veljavnimi predpisi.

C

Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 160. člena ustave in 7. člena ustavnega zakona za izvedbo ustave ob uporabi druge alineje tretjega odstavka 25. člena zakona o postopku pred Ustavnim sodiščem SRS (Uradni list SRS, št. 39/74 in 28/76) v sestavi: predsednik dr. Peter Jambrek in sodniki dr. Tone Jerovšek, mag. Matevž Krivic, mag. Janez Snoj, dr. Janez Šinkovec, dr. Lovro Šturm, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Izrek pod točko I. je sprejelo s šestimi glasovi proti trem. K tej točki izreka so napovedali odklonilno ločeno mnenje sodniki Jambrek, Jerovšek in Šturm.

Izrek pod točko II. je sprejelo z osmimi glasovi proti enemu. K tej točki je dal odklonilno ločeno mnenje sodnik Ude.

Št. U-I-133/93-56

Ljubljana, dne 31. marca 1994.

Predsednik
dr. Peter Jambrek l. r.

1333.

Ustavno sodišče je na pobudo Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Gorica, Nova Gorica, v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti na seji dne 12. 5. 1994

odločilo :

Odlok o spremembi odloka o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenitosti na območju občine Tolmin (Uradno glasilo občin Ajdovščina, Nova Gorica in Tolmin, št. 2/93) se odpravi.

Obrazložitev

A

Pobudnik meni, da je izpodbijani odlok, s katerim je občinska skupščina črtala določbo o razglasitvi reke Soče za naravno znamenitost v odloku o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenito-

sti, v nasprotju z 18. členom zakona o varstvu naravne in kulturne dediščine (Uradni list SRS, št. 1/81, 42/86 in Uradni list RS, št. 8/90 in 26/92). Meni, da bi občinska skupščina lahko takšno odločitev sprejela le, če bi poprej pridobila njegovo pozitivno mnenje. Občinska skupščina na navedbe v pobudi odgovarja, da je izpodbijani odlok sprejela zaradi tega, ker je reka Soča že zavarovana po določbah zakona o določitvi zavarovanega območja za reko Sočo s pritoki (Uradni list SRS, št. 7/76, 8/76 in 29/86) in da je z zakonom o Triglavskem narodnem parku (Uradni list SRS, št. 17/81, 18/81, 42/86 in Uradni list RS, št. 8/90) to območje v celoti že razglašeno za narodni park in torej za naravno znamenitost. Ker naj bi šlo za republiško pristojnost, naj bi občinska skupščina s sprejetjem izpodbijane odloka tako le odpravila nezakonitost v svojem odloku o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenitosti iz leta 1990.

B

Ustavno sodišče je s sklepom št. U-I-81/93-16 z dne 20. 1. 1994 pobudo sprejelo. V pripravljalnem postopku je Ustavno sodišče vpogledalo pisno gradivo in mnenja pooblaščenih organov in organizacij. Ugotovilo je, da je Skupščina občine Tolmin z izpodbijanim odlokom črtala 46. točko 8. člena odloka o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenitosti na območju občine Tolmin (Uradno glasilo občin Ajdovščina, Nova Gorica in Tolmin, št. 5/90), s katero je bila kot naravna znamenitost razglašena in zavarovana tudi reka Soča. S črtanjem te določbe je prenehal veljati varstveni režim za reko Sočo, določen v 18. členu istega odloka, ki je prepovedal med drugim hidroenergetsko izkoriščanje, spreminjanje vodnega režima, regulacijska gradbena dela, graditi stavbe na bregu itd.

Navedeni varstveni režim je občinska skupščina predpisala v skladu z 18. in 19. členom zakona o naravni in kulturni dediščini iz leta 1981 ob uporabi strokovnih podlag, ki jih je kot z zakonom pooblaščen predlagatelj izdelal Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Gorica.

Z zakonom o določitvi zavarovanega območja za reko Sočo s pritoki iz leta 1976 je določeno širše zavarovano območje, ki zajema strugo ter vodna in priobalna zemljišča reke Soče in njenih pritokov na odseku od izvira Soče oziroma njenih pritokov do vtoka reke Idrije pri Mostu na Soči. Režim varovanja varovanega območja, vključno reke Soče, določen v 3. členu tega zakona, je manj strog od zgoraj navedenega režima po občinskem odloku, saj prepoveduje gradnje, druga dejanja ali opustitve le, kolikor bi lahko ti posegi vplivali na spremembo vodnega režima ali kakovost vode, torej ne absolutno, kot je to bilo po občinskem odloku predpisano za reko Sočo.

Še manjšo zaščito zagotavlja reki Soči neposredna uporaba zakona o Triglavskem narodnem parku iz leta 1981, katerega varovano območje je ves osrednji del Julijskih alp v mejah, podrobno določenih s 3. in 4. členom tega zakona. Ta zakon določa varstveni režim s prepovedmi za celotno varovano območje Triglavskega narodnega parka, določenimi v 12. členu. V 13. točki tega člena je npr. prepovedano graditi ali rekonstruirati vodnogospodarske objekte in naprave ter izvajati ukrepe in posege v vodotoke in vodna zemljišča, s katerimi se spreminja količina, kakovost, prostorska in časovna ureditev voda oziroma se spreminjajo naravne razmere na vodnih in priobrežnih zemljiščih, razen v primerih, če to terjajo potrebe oskrbe s pitno vodo, oskrbe z vodno energijo manjših območij znotraj narodnega parka oziroma v njegovi neposredni bližini, ali ukrepi za omejeva-

nje erozijskih procesov in zavarovanje proti zemeljskim in snežnim plazovom in poplavam.

V 6. členu tega zakona je določeno, da se na območju narodnega parka s posebnim aktom zavarujejo deli nepremične naravne in kulturne dediščine, ki imajo posebno naravno, kulturno, zgodovinsko ali estetsko vrednost, kot naravna znamenitost oziroma kulturni ali zgodovinski spomenik. V skladu s to določbo zakona je bilo tudi posebno dodatno zavarovanje reke Soče z navedenim občinskim odlokom, ki je prenehalo z uveljavitvijo izpodbijane odloka.

Ministrstvo za kulturo je v svojem dopisu Ustavnemu sodišču z dne 26. 4. 1993 med drugim navedlo, da zakon o Soči iz leta 1976 "ne daje reki Soči in njenim pritokom varstva z vidika varovanja naravne in kulturne dediščine, kar je razvidno iz v njem predpisanega varstvenega režima, česar se občina zaveda..." in nadalje: "Prav prestrog varstveni režim iz odloka je bil razlog, da je občina reko Sočo črtala iz odloka o razglasitvi, saj je zakon o določitvi zavarovanega območja za reko Sočo s pritoki obstajal tudi že v času, ko se je osnovni odlok o razglasitvi sprejemal, pa občine tedaj to dejstvo ni motilo."

Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Gorica iz Nove Gorice pa v svojem dopisu Ustavnemu sodišču z dne 12. 7. 1993 med drugim navaja: "Dejanski razlog za spremembo odloka ... je bil jasno usmerjen v odstranitev pravnih ovir pozitivnemu soglasju za odobritev gradnje MHE Krajcarica II. Na ta način je bila odstranjena občinska pravna regulativa, ki z nivoja občinske pristojnosti varuje tudi Krajcarico kot soški pritok. ... Nikakor pa ne drži ugotovitev strokovnih organov tolminske občine, da je s tem zakonom Soča zavarovana kot naravna znamenitost. Zakon namreč preprečuje le gradbene posege v strugo reke in njene pritoke ter delno tudi regulira splošna načela za biotopsko varstvo. Vendar na podlagi tega nikakor ni možna trditev, da je ta zakon predpis, ki reki Soči daje status naravne znamenitosti."

Ustavno sodišče je ugotovilo, da so z uveljavitvijo izpodbijane odloka prenehali zakonito uvedeni varstveni ukrepi za reko Sočo oziroma da so bili bistveno zmanjšani, zato je izpodbijani odlok v nasprotju s 73. členom ustave, po katerem je vsakdo dolžan v skladu z zakonom varovati znamenitosti in redkosti ter kulturne spomenike, država in lokalne skupnosti pa so dolžne skrbeti za ohranjanje naravne in kulturne dediščine. Če bi prvotno odločitev občinska skupščina spremenila z namenom, da s tem naravni znamenitosti zmanjša dotlej zagotovljeno pravno varstvo, bi se tudi taka odločitev morda lahko še pokazala kot ustavnopravno sprejemljiva, če bi tehtanje prizadetih ustavnopravnih interesov pokazalo, da dotedanja stopnja in obseg varstva morda v preveliki meri posegata v neke druge ustavno zavarovane interese, ki bi jih bilo možno v večji meri upoštevati, ne da bi s tem bistveno oziroma nesorazmerno posegli v varstvo naravne dediščine. Toda v obravnavanem primeru občinska skupščina takih razlogov za izpodbijano odločitev v ustavnosodnem postopku ni navajala, niti niso bili od predlagatelja izpodbijane odloka v postopku za sprejem tega odloka navedeni kot razlog za njegovo sprejetje. Nasprotno, obakrat je bila kot razlog navedena samo domnevna naknadna ugotovitev občinskih služb, da njihova skupščina ni pristojna, da razglašajo reko Sočo za naravno znamenitost, ker gre za znamenitost državnega, ne le občinskega pomena. Če bi bil to resnični razlog za sporno spremembo, potem bi bilo treba iz 8. člena osnovnega odloka črtati ne le reko Sočo, temveč še kakšno med 62 tam navedenimi naravnimi znamenitostmi, vsekakor pa vsaj še Triglav. Dejstvo, da to ni bilo storjeno, in druge navedene okoliščine kažejo na to, da je bil pravi razlog za izpodbijano spremembo zamlčan.

Kot se uporaba pravice v nasprotju z namenom, ki ga v pravnem sistemu ta pravica ima, ali celo z namenom, škodovati drugemu, šteje za pravno nedopustno zlorabo pravice, tako je - analogno - uporaba pristojnosti občine, da sama sprejema in spreminja predpise v svoji pristojnosti, treba v tem primeru šteti za pravno nedopustno zlorabo te njene pristojnosti oziroma za ravnanje v nasprotju z načeli pravne države (2. člen ustave).

C

Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 21. člena in drugega odstavka 45. člena zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94) na seji v sestavi: predsednik dr. Tone Jerovšek in sodniki dr. Peter Jambreč, mag. Matevž Krivic, mag. Janez Snoj, dr. Janez Šinkovec, dr. Lovro Šturm, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Odločbo je sprejelo s petimi glasovi proti štirim (proti so glasovali sodniki Jerovšek, Snoj, Šturm in Testen).

Št. U-I-81/93-22

Ljubljana, dne 12. maja 1994.

Predsednik
dr. Tone Jerovšek l. r.

1334.

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti na pobudo Andreja Kepica in drugih lastnikov kmetijskih zemljišč iz Trzina na seji dne 12. 5. 1994

odločilo :

1. Pobuda za oceno ustavnosti in zakonitosti Sklepa o sprejemu dopolnitev grafičnih prikazov prostorskih sestavin Srednjeročnega družbenega plana občine Domžale za obdobje 1986 - 1990 (Uradni vestnik občine Domžale, št. 18/93) se sprejme.
2. Sklep, naveden v 1. točki izreka, se razveljavi.

Obrazložitev

Lastniki kmetijskih zemljišč v Trzinu so vložili pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti v izreku te odločitve navedenega sklepa, s katero izpodbijajo predvsem 2. točko tega sklepa, po kateri se grafični prikazi srednjeročnega občinskega plana dopolnjujejo s I. varianto rekonstrukcije magistralne ceste M-10 na odseku od Črnuč do Depale vasi. Ta naj bi potekala po kmetijskih zemljiščih, trajno namenjenih kmetijski proizvodnji.

Na podlagi pridobljenih podatkov, pojasnil in predloženih grafičnih prilog je Ustavno sodišče ugotovilo, da je Ljubljanski urbanistični zavod januarja 1992 izdelal programske zasnove za rekonstrukcijo magistralne ceste M-10 v štiripasovnico - odsek od občinske meje Ljubljana-Bežigrad-Domžale do Depale vasi. V grafični prilogi št. 3 navedenih programskih zasnov je prikazana varianta I rekonstrukcije magistralne ceste M-10 z deviacijo trase mimo naselja Trzin, v grafični prilogi št. 6 pa je vrčtana varianta II z rekonstrukcijo obstoječe trase skozi naselje Trzin, ki bi zahtevala rušenje nekaterih objektov v naselju Trzin.

Obe varianti sta bili vneseni v grafične prikaze občinskega srednjeročnega družbenega plana. Z izpodbijanimi dopolnitvami grafičnih prikazov pa je bila varianta I vnesena v občinski srednjeročni plan kot edina rešitev.

Po 39. členu navodila o vsebini in metodologiji izdelave strokovnih podlag in prostorskih sestavin planskih aktov občin (Uradni list SRS, št. 20/85), sprejetega na podlagi prvega odstavka 53. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89), se prostorske sestavine srednjeročnega družbenega plana občine grafično prikažejo v kartografskem delu. Kartografski del srednjeročnega družbenega plana sestavlja sistem kart, v katerem so grafično prikazane lokacije sedanjih objektov in naprav ter določene lokacije prostorsko pomembnih nalog v srednjeročnem obdobju. Za javno obravnavo srednjeročnega družbenega plana je treba prostorske sestavine grafično prikazati v kartografskem delu na publikacijskih kartah.

Iz navedenega sledi, da so grafični prikazi obvezna sestavina prostorskih sestavin družbenih planov in da je glede na to vsako spreminjanje oziroma dopolnjevanje grafičnih prikazov treba šteti za spreminjanje oziroma dopolnjevanje prostorskih sestavin družbenega plana.

V obravnavanem primeru pred sprejetjem izpodbijanega sklepa občinska skupščina ni upoštevala obveznosti iz 50. člena zakona o urejanju prostora, ki določa, da pred sprejetjem srednjeročnih družbenih planov občin (kar velja tudi za njihove spremembe in dopolnitve) pristojni republiški organ ugotavlja usklajenost prostorskih sestavin njihovih srednjeročnih planov z obveznimi izhodišči prostorskih sestavin dolgoročnega plana Republike Slovenije in z rešitvami, določenimi v srednjeročnem družbenem planu Republike Slovenije, ki se nanašajo na obvezna izhodišča dolgoročnega plana Republike Slovenije. Občina tudi ne more izvajati neusklajenih delov svojega srednjeročnega plana.

Iz dopisa Zavoda Republike Slovenije za prostorsko planiranje z dne 2. 2. 1994 je razvidno, da občinska skupščina niti prejšnjih sprememb in dopolnitev Srednjeročnega plana, ki se nanašajo na rekonstrukcijo magistralne ceste M-10, niti izpodbijanega sklepa ni dostavila v oceno usklajenosti pristojnemu organu in je glede na to izpodbijani sklep sprejela v nasprotju s 50. členom citiranega zakona. Podana je tudi utemeljena domneva, da je prizadeto I. Območje kmetijskih zemljišč, ki je še posebej zavarovano po 11. členu zakona o kmetijskih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 1/79, 1/86 in Uradni list RS, št. 5/91).

To odločbo je Ustavno sodišče sprejelo na podlagi prvega odstavka 21. člena ter tretjega in četrtega odstavka 26. člena zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94) v sestavi: predsednik dr. Tone Jerovšek in sodniki mag. Matevž Krivic, mag. Janez Snoj, dr. Janez Šinkovec, dr. Lovro Šturm, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Odločba je bila sprejeta soglasno.

Št. U-I-188/93-10

Ljubljana, dne 12. maja 1994.

Predsednik
dr. Tone Jerovšek l. r.

1335.

Ustavno sodišče je na predlog Izvršnega sveta Skupščine občine Laško in na predlog Skupščine občine Zagorje ob Savi v postopku za oceno ustavnosti na seji dne 12. 5. 1994

ugotovilo :

36.a, 36.b in 36.c člen zakona o financiranju javne porabe (Uradni list RS, št. 48/90, 34/91, 30/92 in 7/93) niso v neskladju z ustavo.

Obrazložitev**A**

1. Izvršni svet Skupščine občine Laško je dne 25. 2. 1993 vložil predlog za začetek postopka za oceno ustavnosti določb 36.a, 36.b in 36.c člena zakona o financiranju javne porabe. Izvršni svet Skupščine občine Zagorje ob Savi je z vlogo z dne 23. 2. 1993 vložil predlog za oceno ustavnosti določb 36.b in 36.c člena navedenega zakona.

Predlagatelja izpodbijata napadene določbe zakona o financiranju javne porabe z naslednjimi utemeljitvami:

a) Izvršni svet Skupščine občine Laško izpodbija 36.a člen zakona o financiranju javne porabe, češ da je s tem republika preko noči presekala vse dosedanje aktivnosti, onemogočila izvajanje sprejetih programov in nadaljevanje že začelih poslov, ki jih občina izvaja iz naslova sredstev že izdanih obveznic. Predlagatelj meni, da niso v skladu z ustavo določbe zakona, po katerih se ustavi vsa nadaljnja prodaja že emitiranih obveznic in s tem prekinijo že vzpostavljena razmerja brez vsakih določb o prehodu na nov sistem financiranja nalog občine. V tem smislu imajo izpodbijane določbe zakona retroaktivni učinek, kar ni v skladu s 155. členom ustave.

b) Predlagatelja izpodbijata 36.b člen navedenega zakona z utemeljitvijo, da so finančne možnosti in odgovornosti občine v pretežni meri urejene z republiško zakonodajo, zato se republika ne more izogniti obveznostim iz naslova občinske javne porabe. Dokler ni zakonsko uveljavljen status občine kot lokalne skupnosti, država odgovarja tudi za obveznosti občin. Tako imajo po mnenju predlagateljev kupci obveznic možnost, da lahko izterjajo svoje pravice iz občinskih obveznic tudi od države, saj država s svojimi ukrepi slabi plačilno sposobnost občine in kupce obveznic postavlja v slabši položaj.

c) Predlagatelja izpodbijata del 36.c člena zakona o financiranju javne porabe, po katerem se iz sredstev za finančno izravnavo zagotavljajo sredstva le za zajamčene plače delavcev in funkcionarjev v občinskih organih. Predlagatelja navajata, da določbe navedenega člena postavljajo delavce v državni upravi v neenak položaj v primerjavi z drugimi delavci v negospodarstvu. Takšna določba po mnenju predlagateljev ni v skladu z ustavo, saj ima delavec v državni upravi povsem drugačen položaj v odločanju in vplivanju na poslovanje občine kot delavci v gospodarstvu in negospodarstvu. Zato je nemogoče, da bo delavec občinske uprave zaradi ukrepov občinske skupščine prejemal zajamčeni osebni dohodek, delavec, ki je glasoval za tak ukrep, pa ne bo čutil nobenih posledic.

2. Državni zbor na predlog ni odgovoril, Ministrstvo za finance pa v svojem mnenju navaja, da je bil osnovni namen izpodbijanih določb v tem, da se pri zadolževanju občin vzpostavi finančni red, ki bo onemogočil nekrito zadolževanje.

V zvezi s predlogi za oceno ustavnosti posameznih izpodbijanih členov pa Ministrstvo za finance meni:

a) Izpodbijani 36.a člen pomeni le začetek izvajanja sistemske določbe o omejevanju zadolževanja občin iz četrtega odstavka 36. člena zakona (ki pa je predlagatelj ne izpodbija). Navedena norma se po mnenju Ministrstva za finance nanaša na novo zadolževanje in tako ne posega v že sprejete zadolžitve za nazaj. Občina Laško je v trenutku, ko je bil sprožen ustavni spor, že presegla limit tako glede višine zadolževanja kot glede odplačevanja obveznosti v letu 1992, zato bi bila nadaljnja prodaja izdanih obveznic ter novo zadolževanje v nasprotju z zakonom. Ministrstvo za finance še navaja, da je Izvršni svet Skupščine občine Laško v smislu določb šestega odstavka 36. člena zakona o financiranju javne porabe

vložil na Ministrstvo za finance vlogo za izjemno odobritev zadolževanja nad navedenimi okvirji, vendar Ministrstvo k tako povečanemu zadolževanju ni dalo soglasja.

b) Po mnenju Ministrstva za finance stališče predlagateljev do 36.b člena zakona ni utemeljeno, saj po ustavi ni predvidena neposredna odgovornost republike za obveznosti občin. Republika po ustavi res zagotavlja delovanje političnega sistema in v tem smislu tudi financiranje javne porabe, vendar z zakonodajnimi in drugimi ukrepi, ki jih izvajajo njeni organi. Takšna splošna ustavna oziroma politična obveznost pa nikakor ne pomeni civilnopravne odgovornosti republike za vsak finančni posel, ki ga sklene občina. Po tretjem odstavku 36. člena zakona o financiranju javne porabe zagotavlja občina odplačevanje obveznosti iz dolgoročne zadolžitve s celotnimi sredstvi javne porabe občine in s premoženjem občine. Tako niti v ustavi niti v zakonih ni predvidena civilnopravna odgovornost republike za finančne obveznosti občin.

c) Osnovni namen rešitve v 36.c členu je po mnenju Ministrstva za finance v tem, da se občinam, kjer je proračun blokiran, kljub blokadi omogoči izvajanje nekaterih temeljnih funkcij občine. Zato so v izpodbijanem členu izrecno predvideni nameni, za katere se lahko uporabljajo sredstva finančne izravnave med trajanjem blokade občinskega proračuna. Med temi nameni so predvidene tudi zajamčene plače delavcev in funkcionarjev v organih, ki se financirajo iz občinskega proračuna. S tem je po mnenju Ministrstva za finance tudi za delavce občinske uprave in občinske funkcionarje vzpostavljeno podobno načelo kot je uveljavljeno za delavce v gospodarstvu, kadar so njihove organizacije v izgubi oziroma blokadi.

B

1. Ustavno sodišče je ocenilo, da določbe 36.a člena izpodbijanega zakona niso v neskladju z določbami 155. člena ustave, s katerimi je določeno načelo prepovedi retroaktivnega učinka zakona.

Sistem omejevanja zadolževanja občin je urejen v 36. členu zakona o financiranju javne porabe. V drugem odstavku 36. člena so določeni nameni, za katere se občine lahko dolgoročno zadolžujejo, v četrtem odstavku pa so predvideni globalni okviri za takšno zadolževanje. Po četrtem odstavku 36. člena zakona se lahko občine zadolžujejo le v obsegu, ki ne presega 10 % sredstev za javno porabo v letu zadolževanja, odplačilo glavnice in obresti pa v posameznem letu odplačila ne sme preseči 5 % sredstev za javno porabo.

Začetek izvajanja navedene določbe je podrobneje opredeljen v 36.a členu, po katerem se določeni okviri za zadolževanje v začetku leta 1993 (ko so pričele veljati omejevalne norme) vežejo na stanje zadolžitve na dan 31. 12. 1992. Tako je v 36.a členu predvideno, da se občine, katerih zadolžitve po stanju na dan 31. 12. 1992 presegajo 10 % sredstev za javno porabo občine za leto 1992, oziroma pri katerih letna obveznost odplačila glavnice in obresti presega 5 % sredstev za javno porabo v letu 1992, ne smejo zadolževati na novo. Predlagatelj ne izpodbija ustavnosti četrtega odstavka 36. člena zakona, kjer je postavljen sistem omejevanja zadolževanja, temveč izpodbija ustavnost le 36.a člena zakona, ki pomeni pravzaprav le prehod na izvajanje novih omejitvenih ukrepov.

Izpodbijane določbe 36.a člena zakona nimajo retroaktivnega učinka, saj ne posegajo v že sprejete zadolžitve občine za nazaj, temveč se nanašajo le na novo zadolževanje po uveljavitvi omejitvenih ukrepov. Temeljno izhodišče pri opredelitvi stališča do trditve predlagatelja je v vprašanju, v katerem trenutku je nastala obveznost občine iz naslova zadolžitve z obveznicami. Iz

predloga predlagatelja izhaja, da je takšna obveznost po njegovem mnenju nastala z dnem izdaje obveznic. Vendar takšno stališče ni sprejemljivo, saj s samim sprejetjem akta o izdaji obveznic še ni nastala zadolžitev občine. Zadolžitev občine dejansko nastane šele s trenutkom, ko se obveznice prodajo oziroma ko občina prejme vplačana sredstva. Akt o izdaji obveznic je enostranski pravni akt, s katerim se izraža izdajateljova volja, da gre v zadolževanje z izdajanjem obveznic, medtem ko pravno razmerje med izdajateljem in vplačnikom nastane šele z dnem nakupa oziroma vpisa obveznic. Če bi izdajatelj izdal veliko število obveznic, pa mu ne bi uspelo vnovčiti nobene od njih, potem zanj ne bi nastala nikakršna obveznost iz naslova izdanih obveznic. Zadolžitev občine nastaja torej šele s prodajo izdanih obveznic. Tako je občina - izdajatelj v vsakem trenutku zadolžena le za takšen znesek, za kakršnega je prodala obveznice, ne glede na skupno emisijsko vrednost izdanih obveznic.

Določba 36.a člena izpodbijanega zakona pomeni torej, da občina, ki je v začetku leta 1993 že preseгла limit zadolževanja glede na višino zadolžitve po stanju na dan 31. 12. 1992, ne sme več povečevati tega zadolževanja, in sicer tudi ne s prodajo že izdanih (vendar še ne prodanih) obveznic iz prejšnjih let. Takšna prepoved velja vse dotlej, dokler zadolžitev občine ne pade pod limite, ki so po 36.a členu določeni glede na stanje zadolžitve občine na dan 31. 12. 1992.

2. Ustavno sodišče je ocenilo, da določbe 36.b člena zakona o financiranju javne porabe niso v neskladju z ustavo.

Občina je tako po prejšnji kot sedanji ustavi samostojna pravna oseba in v tem svojstvu sama odgovarja za svoje obveznosti. Morebitna odgovornost neke pravne osebe za obveznosti druge pravne osebe mora biti določena z zakonom ali sprejeta z ustreznim pravnim poslom na podlagi zakona. V novi ustavi kakor tudi v prejšnji ustavi in v obstoječi zakonodaji ni nikjer določeno, da republika jamči za finančne obveznosti občine.

Odgovornost občine za njene finančne obveznosti je glede odplačevanja obveznosti iz dolgoročne zadolžitve podrobneje urejena v 36. členu zakona o financiranju javne porabe. Po tretjem odstavku navedenega člena občina zagotavlja odplačevanje obveznosti iz dolgoročne zadolžitve s celotnimi sredstvi javne porabe in premoženjem občine. Če obveznosti iz naslova dolgoročne zadolžitve občine presegajo njene finančne možnosti, lahko po isti zakonski določbi Državni zbor uvede ukrepe glede razpolaganja s sredstvi javne porabe občine. To pomeni, da lahko republika v takšnih primerih s svojimi odločitvami usmerja razpolaganje s sredstvi javne porabe občine in lahko odredi uporabo sredstev občinske javne porabe za odplačevanje dolgoročne obveznosti občine. Iz navedenega sledi, da se za izpolnjevanje obveznosti občine vselej uporabljajo le njena sredstva in ne tudi sredstva republike. Republika z navedenim zakonom ni v ničemer prevzela neposredne odgovornosti za izpolnjevanje obveznosti občine. Republika torej ni porok za finančne obveznosti občine.

Republika po ustavi zagotavlja delovanje političnega sistema in v tem smislu tudi financiranje javne porabe. Zato mora občinam v okviru sprejetega sistema financiranja javne porabe zagotoviti možnosti, da bodo lahko izvajale svoje ustavne funkcije. Tako mora republika z zakoni predvideti finančne vire, ki pripadajo občinam za izvajanje njenih nalog.

Tako v novi kot v prejšnji ustavi je postavljeno načelo, da mora država zagotavljati ustrezna dodatna oziroma dopolnilna sredstva tistim občinam, ki zaradi slabše gospodarske razvitosti s svojimi viri ne morejo v celoti zagotoviti opravljanje svojih nalog. Republika je

tako s predpisovanjem izvirnih prihodkov občine kakor tudi z zagotavljanjem dopolnilnih sredstev občinam odgovorna za to, da so občinam zagotovljeni materialni okviri za opravljanje njihovih nalog. To pa seveda ne pomeni, da je republika tudi neposredno odgovorna za vsako finančno obveznost, ki jo prevzame občina. Takšna odgovornost (bodisi kot subsidiarna ali kot solidarna) ni v veljavni zakonodaji nikjer določena. Republika torej zagotavlja izvajanje sistema delovanja občin, ni pa neposreden plačnik posameznih finančnih obveznosti občine.

Takšno pravno razmerje med republiko in občinami izhaja neposredno iz temeljnih ustavnih načel o njihovem položaju in pravnem statusu. Zato so določbe 36.b člena zakona o financiranju javne porabe, po katerih republika ne jamči za finančne obveznosti občin, pravzaprav povsem odveč in jih je mogoče šteti le kot instruktivno normo.

3. Ustavno sodišče je ocenilo, da izpodbijane določbe 36.č člena zakona o financiranju javne porabe niso v neskladju z ustavo.

V 36.č členu izpodbijanega zakona je urejeno vprašanje uporabe sredstev finančne izravnave za občine, ki ne morejo izpolnjevati dospelih obveznosti iz dolgoročne zadolžitve. Z zakonom so podrobneje določeni nameni, za katere lahko občina uporablja sredstva finančne izravnave tudi v primeru blokade občinskega proračuna. Osnovni namen te zakonske norme je v tem, da se tudi med blokado občinskega proračuna omogoči izvajanje nekaterih temeljnih funkcij občine, ki jih mora občina izvajati po zakonu in ustavi.

Tako so v izpodbijanem členu predvideni naslednji nameni, ki se v času blokade občinskega proračuna financirajo iz sredstev finančne izravnave: plačila storitev v vzgojno-varstvenih ustanovah, plačila storitev na področju socialnega varstva, plačila materialnih stroškov v osnovnih šolah, plače in materialni stroški medobčinskih inšpekcijskih služb in občinskih sodnikov za prekrške in zajamčene plače delavcev in funkcionarjev v organih, ki se financirajo iz občinskega proračuna.

Po mnenju ustavnega sodišča takšna ureditev ni v neskladju z ustavo, saj država v uresničevanju svoje odgovornosti za izvajanje ustavnih nalog na vsem njenem območju lahko podrobneje določi namene za uporabo sredstev finančne izravnave, ki jih iz svojega proračuna zagotavlja posameznim občinam. Navedena določba ne posega neposredno v pravice delavcev in funkcionarjev v občini, marveč določa le namene, za katere lahko občina uporabi namenska sredstva, ki jih republika po lastni odločitvi zagotavlja občinam, ki zaidejo v finančne težave. Glede te pravice je skladno z določbo 36. člena zakona položaj vseh občin izenačen.

C

To odločbo je ustavno sodišče sprejelo na podlagi prvega odstavka 21. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94) v sestavi: predsednik dr. Tone Jerovšek in sodniki mag. Matevž Krivic, mag. Janez Snoj, dr. Janez Sinkovec, dr. Lovro Šturm, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Odločba je bila glede 36.a in 36.b člena sprejeta soglasno, glede 36.č člena izpodbijanega zakona pa s šestimi glasovi proti dvema. Proti sta glasovala sodnika mag. Matevž Krivic in dr. Lovro Šturm.

Št. U-I-44/93-20

Ljubljana, dne 12. maja 1994.

Predsednik
dr. Tone Jerovšek l. r.

ORGANI IN ORGANIZACIJE V OBČINI**LJUBLJANA****1336.**

Na podlagi 10. člena odloka o organiziranju javnega podjetja Vodovod – Kanalizacija (Uradni list RS, št. 7/91) je Izvršni svet Skupščine mesta Ljubljane na 219. seji dne 24. 5. 1994 sprejel

SKLEP

o soglasju k spremembi in dopolnitvi statuta javnega podjetja Vodovod – Kanalizacija

1

Izvršni svet Skupščine mesta Ljubljane daje soglasje k spremembi in dopolnitvi statuta javnega podjetja Vodovod – Kanalizacija, ki jih je delavski svet sprejel dne 12. 5. 1994.

2

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 873/2-1994-

Ljubljana, dne 1. junija 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine mesta Ljubljane
Marjan Vidmar l. r.

GROSUPLJE**1337.**

Na podlagi 46. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84, 15/89), 2. in 6. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 57/85, 29/86 in RS, št. 26/90) ter 53. člena statuta občine Grosuplje je Izvršni svet Skupščine občine Grosuplje sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi osnutka programskih zasnov za ureditev kamnoloma Pleše – dopolnitev družbenega plana občine Grosuplje za obdobje 1986–1990, dopolnjenega 1989 in 1993. leta

1

Javno se razgrne osnutek programskih zasnov za ureditev kamnoloma Pleše – dopolnitev družbenega plana občine Grosuplje za obdobje 1986–1990, dopolnjenega 1989 in 1993, zaradi spremembe obsega območja in načina urejanja celotnega območja kamnoloma Pleše.

2

Razgrnjeni osnutek določa način in rešitve v zvezi s posegom v prostor zaradi eksploatacije in končne sanacije kamnoloma Pleše.

3

Osnutek programskih zasnov bo javno razgrnjen 30 dni v prostorih Oddelka za prostor občine Grosuplje,

Kolodvorska 2 in v prostorih Krajevne skupnosti Šmarje-Sap. Javna razprava bo v Družbenem domu v Šmarju dne 1. 7. 1994 ob 19. uri.

4

V času javne razgrnitve podajo k osnutku programskih zasnov svoje pripombe in predloge občani, delovne organizacije ter druge organizacije in skupnosti na krajih razgrnitve.

5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-21/94

Grosuplje, dne 7. junija 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine Grosuplje
Franc Ahlin, dipl. ek. l. r.

1338.

Na podlagi 46. člena zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84, 15/89), 2. in 6. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 57/85, 29/86 in RS št. 26/90) ter 53. člena statuta občine Grosuplje je Izvršni svet Skupščine občine Grosuplje sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi osnutkov sprememb in dopolnitev dolgoročnega plana občine Grosuplje za obdobje 1986–2000, dopolnjenega leta 1993 in družbenega plana občine Grosuplje za obdobje 1986–1990, dopolnjenega 1989 in 1993. leta

1

Javno se razgrne osnutek sprememb in dopolnitev dolgoročnega plana občine Grosuplje in družbenega plana občine Grosuplje, zaradi spremembe obsega območja kamnoloma Pleše in načina urejanja celotnega območja.

2

Razgrnjeni osnutek določa način in rešitve v zvezi s posegom v prostor zaradi eksploatacije in končne sanacije kamnoloma Pleše.

3

Spremembe in dopolnitve bodo javno razgrnjene 30 dni v prostorih Oddelka za prostor občine Grosuplje, Kolodvorska 2 in v prostorih Krajevne skupnosti Šmarje-Sap. Javna razprava bo v Družbenem domu v Šmarju dne 1. 7. 1994 ob 19. uri.

4

V času javne razgrnitve podajo k spremembam in dopolnitvam svoje pripombe in predloge občani, delovne organizacije ter druge organizacije in skupnosti na krajih razgrnitve.

5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-21/94

Grosuplje, dne 7. junija 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine Grosuplje
Franc Ahlin, dipl. ek. l. r.

1339.

Na podlagi 29., 53., 45. in 46. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 18/93 in 47/93), 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in 53. člena statuta občine Grosuplje (Uradni list RS, št. 20/93, je Izvršni svet Skupščine občine Grosuplje sprejel

ODREDBO

o javni razgrnitvi osnutka odloka o ureditvenem načrtu za kamnolom Pleše

1

Javno se razgrne osnutek ureditvenega načrta za kamnolom Pleše, ki ga je izdelalo podjetje ABIES d.o.o., Ljubljana pod št. 39-I.

2

Osnutek ureditvenega načrta za kamnolom Pleše bo razgrnjen v prostorih Oddelka za prostor občine Grosuplje, Kolodvorska 2 in Krajevne skupnosti Šmarje-Sap in sicer 30 dni od objave sklepa v Uradnem listu Republike Slovenije.

3

V času javne razgrnitve bo organizirana javna razprava v Družbenem domu Šmarje dne 1. 7. 1994 ob 19. uri.

4

Pripombe in predloge k osnutku ureditvenega načrta kamnoloma Pleše dajo občani, delovne organizacije in skupnosti v času javne razgrnitve na krajih razgrnitve.

5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 352-21/94

Grosuplje, dne 7. junija 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine Grosuplje
Franc Ahlin, dipl. ek. l. r.

IDRIJA

1340.

Na podlagi zakona o financiranju javne porabe (Uradni list RS, št. 48/90 in 34/91) in na podlagi 4. člena

odloka o začasni ureditvi vprašanj v zvezi s pristojnostmi zborov in volitvami funkcionarjev občinske skupščine ter Izvršnega sveta SO Idrija (Uradni list RS, št. 19/90, 26/90, 33/90, 4/91, 10/91) je Skupščina občine Idrija na skupni seji vseh treh zborov dne 17. 5. 1994 sprejela

ODLOK
o proračunu občine Idrija za leto 1994

1. člen

S proračunom občine Idrija za leto 1994 se zagotavljajo sredstva za financiranje javne porabe v občini Idrija. V občinskem proračunu se izkazujejo vsi prihodki, ki po zakonu o financiranju javne porabe in po posebnih predpisih pripadajo občini.

2. člen

Skupni prihodki občinskega proračuna za leto 1994 znašajo

– za tekoče obveznosti z amortizacijo 542,205.000 tolarjev
– za investicijski del-B program 25,000.000 tolarjev.

Pregled prihodkov in odhodkov občinskega proračuna je prikazan v posebni bilanci, ki je sestavni del občinskega proračuna.

Izvršni svet med letom usklajuje postavke v bilanci prihodkov in odhodkov na podlagi rasti javne porabe, ki jo določi vlada Republike Slovenije.

3. člen

Od vseh prihodkov občinskega proračuna se 0,1 % izloči v sredstva obvezne rezerve proračuna občine Idrija.

4. člen

Če se med letom znatno spremeni delovno področje, pristojnost, obseg ali pogoji za izvrševanje nalog posameznega proračunskega porabnika, se sorazmerno spremeni tudi obseg zagotovljenih sredstev na podlagi programa, ki ga določi izvršni svet.

5. člen

Uporabniki sredstev občinskega proračuna so dolžni uporabljati dodeljena sredstva le za namene, ki so opredeljeni v bilanci prihodkov in dohodkov.

Proračun jamči uporabnikom pokrivanje stroškov dejavnosti samo v višini, ki je zagotovljena v proračunu.

6. člen

Sredstva za delo se uporabnikom med letom praviloma dodeljujejo enakomerno kot mesečne akontacije, vendar v odvisnosti od zapadlosti obveznosti ter ob upoštevanju likvidnostnega položaja proračuna. Sredstva za ostale namene se uporabnikom dodeljujejo na podlagi pisnih zahtev.

Izvršni svet lahko začasno zmanjša znesek sredstev, ki so v investicijskem delu odhodkov, če prihodki proračuna med letom niso doseženi v predvideni višini.

O takim ukrepu je izvršni svet dolžan obvestiti skupščino.

7. člen

Sredstva, ki jih občinski upravni organi dosežejo s svojo z zakonom določeno dejavnostjo so praviloma prihodek proračuna, razen prihodkov, ustvarjenih iz plačil za storitve in plačil za lastno dejavnost, ki jih upravni organi lahko namenijo za informacijski razvoj, posodobitev poslovanja ter za druge odhodke, ki jih ni možno pokriti s proračunskim virom.

8. člen

Uporabniki, razen političnih strank, morajo izvrševati svoje naloge v mejah proračunov, ki so jim odobrena. Uporabniki ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presegale v proračunu za ta namen določena sredstva.

9. člen

Uporabniki, razen političnih strank, so dolžni predložiti izvršnemu svetu občine finančni načrt za leto 1994 ter zaključne račune za leto 1993.

Na zahtevo so dolžni dostaviti tudi druge podatke v zvezi z izvajanjem programov.

Uporabniki sredstev občinskega proračuna, razen političnih strank, so dolžni predložiti do novembra 1994 izvršnemu svetu program dejavnosti za naslednje leto.

10. člen

Izvršni svet je pooblaščen, da odloča:

1. O prenosu sredstev znotraj posameznih namenov občinskega proračuna, določenih v bilanci odhodkov.

2. O uporabi sredstev do 30 % proračunske rezerve za posamezni namen iz 1. točke 31. člena zakona o financiranju javne porabe (Uradni list RS, št. 48/90, 34/91)

3. O uporabi sredstev tekoče proračunske rezerve za naloge, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva ali so zagotovljena v nezadostni višini.

4. O uporabi sredstev proračunske rezerve za premoščanje likvidnostnih problemov proračuna.

5. O kratkoročni zadolžitvi občinskega proračuna za dobo največ 1 leta.

11. člen

Upravni organ, pristojen za finance, je pooblaščen da:

1. sklepa kreditne pogodbe na podlagi odločitve iz 5. točke 9. člena,

2. odloča o začasnem plasmaju tekočih likvidnostnih sredstev proračuna, zaradi ohranitve realne vrednosti sredstev in zagotovitve tekoče likvidnosti proračuna,

3. opravlja nadzor nad finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov, razen političnih strank, po namenu, obsegu in dinamiki porabe ter nad financiranjem investicij, za katere se sredstva delno ali v celoti zagotavljajo iz občinskega proračuna,

4. opravlja preračunavanje med letom zaradi spremembe obsega dejavnosti organov.

12. člen

Za zakonito uporabo sredstev, ki so uporabnikom razporejena iz proračuna, je odgovoren predstojnik ali poslovodni organ uporabnika kot odredbodajalec. Poleg njega je za zakonito uporabo sredstev odgovoren tudi računovodja pri uporabniku.

13. člen

Če bodo prihodki proračuna v letu 1994 doseženi v manjšem obsegu, kot so predvideni z bilanco, bodo za kritje primanjkljaja uporabljena sredstva rezerve proračuna občine v skladu s 3. točko 31. člena zakona o financiranju javne porabe.

14. člen

Uporabnik sme oddati izvajalska dela brez javnega razpisa, če pogodbeni vrednost ne presega 500.000 sit.

15. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 403-23/93

Idrija, dne 17. maja 1994.

Predsednik
Skupščine občine Idrija
Janez Podobnik, dr. med. l. r.

Pregled proračunskih prihodkov in odhodkov po namenih

Zap. št.	Prihodki	Plan
1.	Dohodnina	417,091.000
2.	Ostali davki	4,887.000
3.	Upravne takse	18,500.000
4.	Denarne kazni	11,427.000
5.	Lastni prihodki	2,780.000
6.	Takse na igralne avtomate	5,000.000
7.	Finančna izravnavna	46,140.000
8.	Drugi prihodki	61,380.000
	Skupaj prihodki	567,205.000

Zap. št.	Odhodki	Plan 1994 1. št.
1.	Sredstva za delo UO	94,787.000
2.	Sredstva za druge in posebne namene	3,515.000
3.	Drugi porabniki	34,163.000
4.	Intervencije v gospodarsko infrastr.	96,338.000
5.	Družbene dejavnosti	280,452.000
6.	Razvojni sklad	10,545.000
7.	Rezerve	2,572.000
8.	Obveznosti in drugi odhodki	19,833.000
9.	Investicije po B programu	25,000.000
	Skupaj odhodki	567,205.000

LENART

1341.

POROČILO

o izidu glasovanja na referendumu dne 29. maja 1994, za preimenovanje kraja in Krajevne skupnosti Cerkvenjak v kraj in Krajevno skupnost Sv. Anton v Slov. Goricah

I

Na območju Krajevne skupnosti Cerkvenjak je bil na referendumu dne 29. maja 1994 ugotovljen naslednji izid glasovanja:

1. število volilcev, vpisanih v volilni imenik	1571
2. število volilcev, ki so glasovali po volilnem imeniku	796
3. število volilcev, ki so glasovali s potrdili	0
4. število volilcev, ki so glasovali	796
5. število neveljavnih glasovnic	19
6. število veljavnih glasovnic	777
7. število volilcev, ki so glasovali »ZA«	356
8. število volilcev, ki so glasovali »PROTI«	421

Volilna komisija v krajevni skupnosti ni ugotovila nepravilnosti, ki bi vplivale na izid glasovanja.

II

Volilna komisija na podlagi izida glasovanja ugotavlja, da odločitev o tem, da naj se kraj in Krajevna skupnost Cerkevnik preimenuje v kraj in Krajevno skupnost Sv. Anton v Slovenskih Goricah, ni sprejeta.

Št. 63-7/94

Cerkvenjak, dne 30. maja 1994.

Predsednik
volilne komisije KS Cerkvenjak
Vinko Lorencič, dipl. jur. l. r.

LENDAVA

1342.

Na podlagi 13. člena sklepa o razpisu referendumu za uvedbo samoprispevka na območju Krajevne skupnosti Lendava (Uradni list RS, št. 25/94) objavlja volilna komisija za izvedbo referendumu v KS Lendava naslednje

POROČILO

o izidu glasovanja na referendumu, dne 29. 5. 1994 za uvedbo krajevnega samoprispevka za območje KS Lendava

Na območju KS Lendava so bili na referendumu dne 29. 5. 1994 ugotovljeni naslednji izidi glasovanja:

- število volilcev vpisanih v volilni imenik: 2991
- število volilcev, ki so glasovali po volilnem imeniku: 1476
- število volilcev, ki so glasovali s potrdili: 0
- skupno število volilcev, ki so glasovali: 1476 (49,34 %)
- število neveljavnih glasovnic: 23
- število veljavnih glasovnic: 1453 (98,44 %)
- število volilcev, ki so glasovali »ZA«: 723 (48,98 %)
- število volilcev, ki so glasovali »PROTI«: 730 (49,45 %).

Na podlagi izida glasovanja skladno z zakonom o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94) volilna komisija ugotavlja, da predlog za uvedbo samoprispevka ni bil izglasovan, ker se je zanj izreklo le 723 krajanov ali 48,98 % volilcev, ki so glasovali.

Lendava, dne 29. maja 1994.

Predsednik
volilne komisije
KS Lendava
Avguštin Vuk l. r.

NOVO MESTO

1343.

Na podlagi 10. člena zakona o cenah (Uradni list RS, št. 1/91), odloka o prenosu pristojnosti za določanje cen na izvršne svete skupščin občin in posebnih družbenopolitičnih skupnosti (Uradni list RS, št. 2/91), odloka o spremembi odloka o prenosu pristojnosti za določanje cen

na izvršne svete skupščin občin in posebnih družbenopolitičnih skupnosti (Uradni list RS, št. 33/91 in 62/92) ter 262.a člena statuta občine Novo mesto (SDL, št. 5/79, 14/82) je Izvršni svet Skupščine občine Novo mesto na 171. seji 31. 5. 1994 sprejel

ODREDBO o dajanju soglasja k cenam

1

Podjetja in druge pravne osebe ter nosilci samostojnega osebnega dela smejo povečati cene svojih proizvodov in storitev na podlagi soglasja Izvršnega sveta Skupščine občine Novo mesto (v nadaljnjem besedilu: izvršni svet).

Določba prvega odstavka tega člena se nanaša na naslednje skupine proizvodov in storitev:

- dimnikarske storitve,
- dejavnost zavodov za dnevno bivanje otrok (jasli, vrtci).

2

Podjetje in druge pravne osebe ter nosilci samostojnega osebnega dela predložijo zahtevo za soglasje k cenam s podrobnejšo utemeljitvijo Sekretariatu za druženi razvoj občine Novo mesto.

3

Če zahteva za soglasje ne vsebuje dovolj podatkov, lahko v skladu z določili 2. člena odloka o prenosu pristojnosti za določanje cen na izvršne svete skupščin občin in posebnih družbenopolitičnih skupnosti (Uradni list RS, št. 2/91) sekretar Sekretariata za družbeni razvoj občine Novo mesto v roku 10 dni od prejema vloge za izdajo soglasja zahteva dopolnitev le-te.

Če podjetja in druge pravne osebe ter nosilci samostojnega osebnega dela v roku 8 dni po prejemu obvestila za dopolnitev vloge ne pošljejo ustrezne dopolnitve, Izvršni svet Skupščine občine Novo mesto vlogo zavrne.

4

Izvršni svet odloči o soglasju najkasneje v 30 dneh po prejemu vloge zavezancev iz 1. točke te odredbe.

5

Podjetja in druge pravne osebe ter nosilci samostojnega osebnega dela morajo cene objaviti na krajevno običajen način.

6

Ta odredba začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 20. 5. 1994 dalje.

Št. 403-05/91-2

Ljubljana, dne 31. maja 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine Novo mesto
mag. Boštjan Kovačič l. r.

1344.

Na podlagi 16. člena zakona o razvoju malega gospodarstva (Uradni list RS, št. 18/91) in 3. člena odloka o ustanovitvi Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini

Novo mesto (Uradni list RS, št. 21/93), je Izvršni svet Skupščine občine Novo mesto na seji dne 16. 11. 1993 sprejel

PRAVILNIK

o merilih, pogojih in postopku za dodeljevanje sredstev za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva v občini Novo mesto

I. SPLOŠNI POGOJI

1. člen

S tem pravilnikom se določajo merila, pogoji in postopek za dodeljevanje sredstev za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva (v nadaljnjem besedilu: sredstev za razvoj).

2. člen

Sredstva za razvoj se lahko dodelijo enotam malega gospodarstva oziroma obrtnikom - fizičnim osebam, ki opravljajo registrirano gospodarsko in dopolnilno kmetijsko dejavnost ter podjetnikom - podjetjem v zasebni lasti (v nadaljnjem besedilu: prosilci).

3. člen

Prošilec lahko pridobi sredstva za razvoj v obliki posojila, subvencioniranja obrestne mere posojila, ki mu ga iz svojih sredstev na predlog Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto (v nadaljnjem besedilu: Sklad), odobri poslovna banka ali druga finančna organizacija in jamstva za dodeljeno bančno posojilo.

4. člen

Višina dodeljenih sredstev ne sme presegati 20% predračunske vrednosti investicije.

5. člen

Program, s katerim prošilec kandidira za sredstva za razvoj, mora izpolnjevati ekonomske pogoje.

Prednost pri dodeljevanju sredstev za razvoj imajo prosilci, ki s programom izpolnjujejo naslednje cilje:

- povečanje zaposlovanja na osnovi novih programov in samozaposlovanja,
- uvajanje sodobnih tehnologij v enote malega gospodarstva, ki so energetske varčne in ekološko neoporečne,
- vlaganje v razvoj enot malega gospodarstva na demografsko ogroženih območjih občine.

6. člen

Sredstva za razvoj se dodeljujejo prednostno za projekte:

- proizvodnih dejavnosti v obrti, podjetništvu v zasebni lasti in dopolnilni kmetijski dejavnosti,
- deficitarnih osebnih storitev,
- gostinstva in turizma (prednostno za posteljne zmogljivosti).

II. POSOJILA

7. člen

Prošilec lahko vloži zahtevek za posojilo v višini do 20% predračunske vrednosti investicije.

8. člen

Za pridobitev sredstev v obliki posojila mora prošilec izdelati investicijski program v skladu z metodologijo priprave in preverjanja manjših investicijskih programov.

9. člen

Prošilec pridobi sredstva za razvoj v obliki posojila lahko samo, če ima zagotovljene tudi ostale vire financiranja poleg v 8. členu določenih sredstev.

10. člen

Posojilo se odobri z valutno klavzulo (srednji tečaj DEM banke Slovenije). Višina obrestne mere in rok za vračilo posojila se določi z razpisom za dodeljevanje sredstev za razvoj.

III. SUBVENCIONIRANJE

11. člen

Prošilec lahko vloži zahtevek za subvencioniranje obrestne mere za posojilo, ki ga je iz svojih sredstev, na predlog Sklada, odobrila banka ali druga finančna organizacija.

12. člen

Sklad subvencionira realno obrestno mero za bančno posojilo in posojilo drugih finančnih organizacij, v višini, ki jo določi z razpisom.

IV. JAMSTVA

13. člen

Prošilec lahko Sklad zaprosi za odobritev jamstva v višini od 25% do 75% vrednosti bančnega posojila.

Dodeljeno bančno posojilo ne sme presegati 20% predračunske vrednosti investicije.

Prednost pri odobritvi jamstva Sklada imajo izključno proizvodni programi, ki izpolnjujejo tudi vse ostale, v tem pravilniku določene pogoje.

V. POSTOPEK

14. člen

Sredstva za razvoj se dodeljujejo na podlagi razpisa, ki ga objavi Sklad.

15. člen

Prošilec mora skladno z razpisom za pridobitev sredstev iz 3. člena tega pravilnika, predložiti vlogo, ki jo posreduje na naslov Sklada.

Vlogi mora prošilec priložiti še naslednjo dokumentacijo:

- potrdilo o registraciji obrtne ali podjetniške dejavnosti,
- potrdilo o plačanih davkih in prispevkih,
- dokazila o namenu sredstev (lokacijsko in gradbeno dovoljenje pri novogradnjah, predračune pri nakupu opreme, pogodbe...),
- izjavo o zaposlitvi delavcev po zaključku investicije,
- izjavo o roku za zaključek investicije,
- investicijski program izdelan po navodilih za manjše naložbene projekte.

Poleg pogojev, opredeljenih v tem pravilniku, se lahko ob vsakokratnem razpisu za pridobitev sredstev za razvoj določijo tudi ostali pogoji, ki jih glede na razpoložljiva sredstva sprejme Sklad.

VI. KONČNE DOLOČBE

16. člen

Prejemnik sredstev za razvoj mora v primerih ugotovljene nenamenske porabe posojila ali da ne zaposli z investicijskim programom predvidenega števila delavcev:

- vrniti posojilo s pripadajočimi kazenskimi obrestmi in
- vrniti že plačani znesek subvencije skupaj s kazenskimi obrestmi.

Sklad iz navedenih razlogov lahko tudi odvzame odobreno jamstvo za dodeljeno posojilo.

17. člen

Z dnem, ko prične veljati ta pravilnik, preneha veljati pravilnik o merilih in pogojih za dodeljevanje sredstev za razvoj obrti in podjetništva, regresiranje obrestne mere ter zagotavljanje depozitnih sredstev v občini Novo mesto (Uradni list RS, št. 23/92, z dne 15. 5. 1992).

18. člen

Pravilnik velja z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. IS-019-13/93

Novo mesto, dne 16. novembra 1993.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine
Novo mesto
mag. Boštjan Kovačič l. r.

1345.

Na podlagi 16. člena zakona o razvoju malega gospodarstva (Uradni list RS, št. 18/91) in 8. člena odloka o ustanovitvi Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto (Uradni list RS, št. 21/93), je Upravni odbor Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto na seji dne 20. 5. 1994 sprejel

STATUT

Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto

I. SPLOŠNI DEL

1. člen

S tem statutom se določa organizacija in način delovanja Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto ter druge naloge, opredeljene z zakonom in odlokom o njegovi ustanovitvi (v nadaljnjem besedilu: Sklad).

2. člen

Sklad je pravna oseba s pravicami in obveznostmi, določenimi z zakonom, odlokom o njegovi ustanovitvi in tem statutom.

Sklad posluje v svojem imenu in za svoj račun.

Ime Sklada je "Sklad za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto".

Sedež Sklada je v Novem mestu, Novi trg 6.

Sklad ima štampiljko okrogle oblike s premerom 3 cm in z napisom: "Sklad za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto".

3. člen

Za svoje obveznosti odgovarja Sklad z denarnimi sredstvi, s katerimi razpolaga.

4. člen

Sklad predstavlja in zastopa direktor.

II. NALOGE SKLADA

5. člen

Sklad opravlja naslednje naloge:

- dodeljuje posojila, subvencionira obrestno mero in odobrava jamstva za posojila,
- spremlja izvajanje investicij, ki jih je sofinanciral,
- upravlja z denarnimi sredstvi ter razpolaga s sredstvi skladno s sprejetim finančnim načrtom,
- skrbi za tekoče poslovanje, administrativno-tehnična opravila in druge naloge določene z odlokom ter tem statutom.

6. člen

Za uresničevanje nalog Sklad sklepa z drugimi pravnimi in fizičnimi osebami ustrezne pogodbe, s katerimi se določajo medsebojne pravice in obveznosti. Za prevzete pogodbene obveznosti Sklad samostojno odgovarja z denarnimi sredstvi, s katerimi razpolaga.

7. člen

Sklad z vsakoletnim delovnim programom in finančnim načrtom opredeli naloge, ki jih bo izvajal v tekočem letu.

Pred potrditvijo delovnega programa in finančnega načrta na upravnem odboru Sklada je potrebno pridobiti soglasje Izvršnega sveta Skupščine občine Novo mesto.

Poročilo o poslovanju in rezultatih Sklada se enkrat letno posreduje v obravnavo Skupščini občine Novo mesto.

III. ORGANI SKLADA

8. člen

Organi Sklada so:

- upravni odbor,
- direktor,
- stalna ali začasna delovna telesa, ki jih po potrebi imenuje upravni odbor Sklada.

9. člen

Upravni odbor je organ upravljanja Sklada.

10. člen

Upravni odbor ima predsednika in 6 članov, ki jih na predlog izvršnega sveta, za dobo 4 let, imenuje in razrešuje Skupščina občine Novo mesto. Predsednik in člani upravnega odbora, ki jim je potekel mandat, so lahko ponovno imenovani.

11. člen

Mandat predsednika in članov upravnega odbora preneha:

- s pretekom časa, za katerega so bili imenovani,
- z odstopom,
- z razrešitvijo, ki je sprejeta na osnovi utemeljenih razlogov po postopku, ki je enak postopku imenovanja.

12. člen

Upravni odbor Sklada ima naslednje pristojnosti:

- sprejema statut ter njegove spremembe in dopolnitve po predhodno pridobljenemu soglasju izvršnega sveta,
- sprejema letni delovni program, finančni načrt in zaključni račun Sklada po predhodni pridobitvi soglasja izvršnega sveta,
- odloča o najemanju posojil in o drugih finančnih obveznostih Sklada,

- poroča izvršnemu svetu in občinski skupščini o svojem delu in uresničevanju nalog Sklada,
- dodeljuje sredstva Sklada ter sprejema odločitve in ukrepe o vračilu sredstev,
- po potrebi imenuje stalna ali začasna delovna telesa,
- opravlja druge naloge v okviru pristojnosti določenih s tem statutom, zakoni ali podzakonskimi predpisi ter drugimi akti Sklada.

13. člen

Upravni odbor Sklada odloča na sejah.

Seja je sklepčna, če je navzoča večina članov.

Upravni odbor odloča in sprejema sklepe z večino glasov vseh navzočih članov.

Glasovanje je javno, po sklepu predsednika pa je lahko tudi tajno.

Delo Sklada je javno. Javnost dela Sklada se zagotavlja z obveščanjem preko sredstev javnega obveščanja in možnostjo njihovih predstavnikov, da se udeležijo sej Sklada, z izdajanjem poročil in drugimi načini, ki javnosti omogočajo seznanitev z delom Sklada.

14. člen

Seje upravnega odbora sklicuje in vodi predsednik, v njegovi odsotnosti pa član, ki ga pooblasti. Seje se sklicujejo po potrebi. Predsednik Izvršnega sveta, predsednik upravnega odbora in direktor Sklada lahko skličejo izredno sejo. Seje upravnega odbora so po potrebi lahko tudi korespondenčne.

O poteku seje se vodi zapisnik. Zapisnik se priloži vabilu za naslednjo sejo.

Na seje upravnega organa je poleg članov vabljen tudi direktor Sklada, lahko pa tudi posamezni strokovnjaki in predstavniki strokovnih institucij ter drugi.

15. člen

Vabilu za sejo upravnega odbora se priloži predlog dnevnega reda z gradivom. Vabilo s prilogami je potrebno poslati članom vsaj 5 dni pred sejo. V primeru izrednih sej ali korespondenčnih sej se navedene obličnosti lahko opustijo.

16. člen

Poslovanje Sklada vodi in organizira direktor Sklada, ki ga imenuje in razrešuje na predlog Izvršnega sveta Skupščina občine Novo mesto. Mandat direktorja traja 4 leta in je po poteku mandata lahko ponovno imenovan.

Direktorju preneha mandat iz razlogov, navedenih v 11. členu tega statuta.

17. člen

Direktor Sklad zastopa, predstavlja in zanj podpisuje.

Posamezna pooblastila za zastopanje, predstavljanje in podpisovanje lahko direktor prenese na druge osebe, zadolžene za delo Sklada.

V razmerju do direktorja zastopa Sklad predsednik upravnega odbora Sklada.

18. člen

Direktor Sklada ima tudi naslednje pristojnosti:

- lahko predlaga sklic sej upravnega odbora, pripravlja seje in predloge sklepov upravnega odbora,
- skrbi za pripravo splošnih aktov Sklada,
- sprejema splošne akte Sklada, za katere ga pooblasti upravni odbor,
- opravlja druge dejavnosti skladno z določili tega statuta.

IV. FINANCIRANJE SKLADA**19. člen**

Sredstva Sklada so:

- denarna sredstva, zagotovljena iz občinskega in republiškega proračuna,
- denarna sredstva, pridobljena od pravnih in fizičnih oseb,
- denarna sredstva iz naslova najetih posojil,
- denarna sredstva odplačanih obrokov posojil dodeljenih v preteklih letih in tekočem poslovnem letu.

20. člen

Na podlagi virov sredstev iz prejšnjega člena in delovnega programa iz 7. člena tega statuta, se s finančnim načrtom Sklada opredelijo potrebna sredstva za izvajanje nalog Sklada ter višina sredstev za delovanje organov Sklada in njegove strokovne službe.

V. STROKOVNA SLUŽBA**21. člen**

Strokovna in administrativno-tehnična opravila za nemoteno delovanje Sklada opravljajo strokovne službe upravnih organov Skupščine občine Novo mesto.

VI. KONČNE DOLOČBE**22. člen**

Ta statut se lahko spremeni ali dopolni po postopku, ki velja za njegov sprejem.

23. člen

K statutu Sklada daje soglasje Izvršni svet Skupščine občine Novo mesto.

24. člen

Statut velja z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 313-5/94-1

Novo mesto, dne 20. maja 1994.

Predsednica
upravnega odbora
Angelca Novak l. r.

POSTOJNA**1346.**

Skupščina občine Postojna je na podlagi 3. in 25. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in RS, št. 10/91 in 13/93) ter 23. člena statuta občine Postojna (Uradni list RS, št. 21/91, 21/93) na 29. skupni seji zborov dne 12. 5. 1994 sprejela

ODLOK
o javnem oglaševanju

I. SPLOŠNE DOLOČBE**1. člen**

S tem odlokom se določajo pogoji, načini in obveznosti za postavljanje objektov za plakatiranje (v nadaljnjem

besedilu: plakatna mesta) in objektov za reklamiranje (v nadaljnjem besedilu: reklamni objekti) in izvajanje dejavnosti plakatiranja, reklamiranja in drugih oblik javnega oglaševanja.

II. PLAKATIRANJE

2. člen

Plakatna mesta služijo za obveščanje o javnih zborovanjih, prireditvah, manifestacijah, dejavnosti političnih strank, reklamiranju proizvodov in storitev različnih interesentov.

Plakatiranje je dejavnost javnega pomena in se ne sme opravljati brez predhodnega dovoljenja upravnega organa občine Postojna.

3. člen

Plakatna mesta so stalna in prenosna.

Stalna plakatna mesta so oglasni stebri in samostojno stoječe ali na stene pritrjene vitrine in table. Prenosna plakatna mesta so panoji, prapori in transparenti.

4. člen

Dovoljenje za postavitev plakatnih mest izda upravni organ občine Postojna, pristojen za urejanje prostora, v sodelovanju s pristojnimi krajevnimi skupnostmi.

Pristojni upravni organ občine Postojna izdela kataster vseh plakatnih mest, ki ga mora redno dopolnjevati.

5. člen

Za lepljenje in nameščanje plakatov, ki poleg sporočila v slovenskem jeziku ali slovenskih simbolov, vsebujejo tudi napise ali sporočila v tujih jezikih ali tuje simbole ter za plakate, katerih vsebina se nanaša na predvolilne aktivnosti ali politične referendume, si mora izvajalec pridobiti predhodne soglasje pristojnega občinskega upravnega organa.

Krajevne skupnosti in društva lahko sama razobešajo in odstranjujejo plakate in obvestila za potrebe svojih neprofitnih dejavnosti na plakatnih mestih v svoji krajevni skupnosti, po določitih tega odloka.

6. člen

Izvršni svet Skupščine občine Postojna vsaka 3 leta, lahko pa tudi prej, izbere na podlagi javnega natečaja ali na podlagi zbiranja pisnih ponudb, izvajalca (v nadaljnjem besedilu: izvajalec), ki ob pogoju enake ali višje kvalitete dela, ponudi najugodnejšo ceno za opravljanje dejavnosti plakatiranja za območje občine ali samo dela občine Postojna.

7. člen

Lepljenje in nameščanje plakatov je dovoljeno samo na plakatnih mestih in reklamnih tablah.

Plakate, prapori in transparente lahko lepi, namešča in odstranjuje samo izvajalec.

8. člen

S plakatnimi mesti gospodari izvajalec.

Izvajalec mora skrbeti:

- da so plakati, ki jih lepi oziroma namešča na plakatna mesta, opremljeni s štampljko in datumom, do katerega dneva sme plakat viseti na plakatnem mestu,
- da so plakati na plakatnem mestu estetsko razvrščeni,
- da raztrgane in onesnažene plakate odstrani v najkrajšem času, najkasneje pa v roku dveh dni,

- da odstranjuje plakate, ki niso opremljeni s štampljko in datumom,

- da so plakatna mesta vzdrževana in njena okolica čista in urejena

- da prijavlja pristojnim nadzornim službam nepravilno lepljenje plakatov,

- da v najkrajšem času po preteku aktualnosti oziroma po preteku datuma, do katerega obvestilo ali reklama lahko visi, le te odstrani (plakate, prapori ali transparente), najkasneje pa v roku treh dni.

III. REKLAMNI OBJEKTI IN REKLAMIRANJE

9. člen

Reklamni objekti so reklamne table, svetlobni napisi in druge avdio, elektronske ali mehanske naprave, ki služijo za reklamiranje proizvodov ter proizvodnih ali drugih storitev, prireditev ipd. Reklamni objekti so lahko stalni ali premični (ustrezno opremljena cestna in zračna vozila). Za reklamiranje po tem odloku se smatrajo tudi vse oblike raznosa reklamnih letakov, brošur ipd. (reklamiranje na dom, iz aviona...) in niso poštna pošiljke.

10. člen

Za reklamne objekte se ne štejejo napisi, znaki oziroma drugi simboli, ki so postavljeni na objektih ali ob objektih in označujejo naziv podjetja, društva, trgovine, šole itd., ter služijo za obveščanje občanov, kaj je v določenem objektu in ne reklamirajo nobenih proizvodov ali storitev. Prav tako ne spadajo med reklamne objekte table, vitrine ipd., ki objavljajo vozni red z javnimi prevoznimi sredstvi.

11. člen

Z reklamnimi objekti in objekti iz 10. člena tega odloka, gospodarijo lastniki oziroma pooblaščenici upravljalci. Lastniki oziroma upravljalci reklamnih objektov in objektov iz 10. člena tega odloka, so dolžni le-te vzdrževati tako, da izpolnjujejo pogoje, ki so bili določeni v dovoljenju za njihovo postavitev in ne ogrožajo varnosti ljudi in prometa ali kvarno delujejo na zunanji izgled okolja. Na reklamnih objektih lepi in odstranjuje plakate lastnik objekta ob smiselnem upoštevanju II. poglavja tega odloka.

Dovoljenje za postavitev reklamnih objektov kakor tudi objektov iz 10. člena tega odloka, izda upravni organ občine Postojna, pristojen za urejanje prostora.

12. člen

Poleg določil tega odloka se za predvolilne aktivnosti ali politične referendume uporablja pravilnik o plakatiranju v predvolilnem času na območju občine Postojna.

Za potrebe stalnega oglaševanja političnih strank se določijo posebna stalna plakatna mesta (table ali vitrine), s katerimi gospodarijo v skladu s tem odlokom, posamezne stranke

13. člen

Izvršni svet Skupščine občine Postojna s pravilnikom določi višino pristojbine in način plačevanja ter druge tehnične elemente za uporabo plakatnega mesta in višino pristojbine za dovolitev raznosa reklamnih brošur ipd. na dom ali raztros iz zraka, ter določi višino pristojbin za dovolitev avdio, video in drugih oblik reklamiranja na premičnih objektih (motorna vozila).

Sem ne spadajo reklame na ponjavah, spojlerjih ali nadgradnjah tovornih ali drugih vozil in so trajnega zna-

čaja ter nimajo omejenega gibanja glede na cestnoprometne predpise.

Pristojbine za postavitve in uporabo reklamnih objektov se določijo v skladu s odlokom o komunalnih taksah.

14. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja komunalna inšpekcija občine Postojna, ki z odločbo odredi odpravo nepravilnosti.

IV. KAZENSKÉ DOLOČBE

15. člen

Z denarno kaznijo od 5000 SIT do 100.000 SIT se kaznuje za prekršek izvajalec, lastnik reklamnega objekta in lastnik objektov iz 10. člena tega odloka, če:

- objekta ne vzdržuje in ne izpolnjuje pogojev, ki so določeni v dovoljenju za njegovo postavitve, ali če ogrožajo varnost prometa in ljudi ali kvarijo izgled okolja (11. člen),
- plakatov, ki jih lepi, oziroma namešča na plakatska mesta, ne opremlja s štampiljko in datumom (8. člen),
- plakati na plakatnih mestih niso estetsko razvrščeni (8. člen),
- raztrgane in onesnažene plakate ne odstrani v roku dveh dni od nastanka poškodbe (8. člen),
- ne odstranjuje plakatov, ki so nalepljeni oziroma nameščeni izven plakatnih mest (8. člen),
- plakatno mesto in njihova okolica nista urejena (8. člen),
- pristojnim inšpekcijskim službam ne prijavlja nezakonito lepljenih plakatov (8. člen),
- lepi in namešča plakate, ki poleg sporočila v slovenskem jeziku ali slovenskih simbolov, vsebujejo tudi napise ali sporočila v tujih jezikih ali tuje simbole ter za plakate, katerih vsebina se nanaša na predvolilne aktivnosti ali politične referendumne in si ni pridobil predhodnega soglasja pristojnega občinskega upravnega organa (5. člen),

Z denarno kaznijo od 2.500 SIT do 25.000 SIT se kaznuje tudi odgovorna oseba izvajalca oziroma lastnik reklamnega objekta ter odgovorna oseba lastnika objektov iz 10. člena tega odloka.

16. člen

Z denarno kaznijo od 10.000 SIT do 150.000 SIT se kaznuje za prekršek podjetje ali druga pravna oseba ali posameznik, ki stori prekršek v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti:

- če lepi in namešča plakate, praporje in transparente ali opravlja druge oblike raznosa letakov, brošur ipd. (reklamiranje na dom, iz aviona...) in niso poštno pošiljke, na območju občine, brez predhodnega dovoljenja upravnega organa občine Postojna ali lepi in namešča plakate izven plakatnih mest (2. in 7. člen),
- če brez dovoljenja odstranjuje plakate, transparente, praporje ter reklamne objekte (7. člen)
- če postavi plakatno mesto ali reklamni objekt brez ustreznega dovoljenja (11. člen)

S kaznijo od 5.000 SIT do 50.000 SIT se kaznuje posameznik in odgovorna oseba podjetja ali druge pravne osebe, ki stori prekršek iz 1. in 2. alineje tega člena.

17. člen

Z dnem, ko prične veljati ta odlok, preneha veljati VI. poglavje odloka o komunalni ureditvi in zunanjem videzu mesta in naselij v občini Postojna (Uradne objave, št. 13/76).

18. člen

Ta odlok prične veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 353-14/94

Postojna, dne 12. maja 1994.

Predsednik
Skupščine občine Postojna
Josip Bajc, jur. l. r.

1347.

Na podlagi 108. člena zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list SRS, št. 5/82, 40/84, 25/86 in Uradni list RS, št. 1/91) 46. člena statuta občine Postojna (Uradni list RS, št. 21/91) ter dogovora o oblikovanju višine izpitne pristojbine z dne 22. 2. 1989, je Izvršni svet Skupščine občine Postojna na 20. seji dne 24. 5. 1994 sprejel

ODREDBO o višini izpitnih pristojbin

I

Cena teoretičnega izpita o predpisih za varnost cestnega prometa za vsako kategorijo in traktor znaša po 1.200 SIT, zunaj sedeža izpitne komisije 1.800 SIT.

II

Cena preizkusa znanja za voznike delovnih strojev, motokultivatorjev (G) in koles z motorjem (H) znaša 800 SIT, zunaj sedeža izpitne komisije 1.200 SIT.

III

Cena izpita iz vožnje za voznike motornih vozil in traktorjev znaša:

Kategorija	Cena SIT	Cena zunaj sedeža IK
A	800	1.600
B	1.600	2.400
C in E	1.900	
D	2.500	
F	800	

IV

Z uveljavitvijo te odredbe preneha veljati odredba o določitvi cene za opravljanje voznškega izpita in preizkusa znanja (Uradni list RS, št. 19/93).

V

Ta odredba se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 15. 6. 1994 dalje.

Postojna, dne 26. maja 1994.

Predsednik
Izvršnega sveta
Skupščine občine Postojna
Tomazič Franc, dipl. jur. l. r.

RADOVLJICA

1348.

POROČILO

volilne komisije Krajevnne skupnosti Radovljica o izidu glasovanja na referendumu, dne 29. 5. 1994 za uvedbo samoprispjevka za območje Krajevnne skupnosti Radovljica

Na območju Krajevnne skupnosti Radovljica so bili na referendumu dne 29. 5. 1994 ugotovljeni naslednji izidi glasovanja:

1. V volilni imenik je bilo vpisanih 5.086 krajanov, naknadno vpisanih na podlagi potrdila pristojnega organa ni bilo.
2. Na referendumu je glasovalo 3.402 krajanov ali 66,9%.
3. ZA uvedbo samoprispjevka je glasovalo 810 krajanov ali 23,8%.
4. PROTI uvedbi samoprispjevka je glasovalo 2482 krajanov ali 72,9%.
5. Neveljavnih glasovnic je bilo 110 ali 3,3%.

Na podlagi izida glasovanja, skladno z zakonom o referendumu in o civilni iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94), volilna komisija ugotavlja, da ni bil izglasovan predlog za uvedbo samoprispjevka v KS Radovljica, ker se je proti izreklo 2482 krajanov ali 72,9% volilcev, ki so glasovali.

Radovljica, dne 30. maja 1994.

Predsednik
volilne komisije
KS Radovljica

Matjaž Černe l. r.

Uradni list Republike Slovenije, št. 32, 10. VI. 1994, str. 2120

VELENJE

1349.

Skupščina občine Velenje je na podlagi 80. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93) in 15. člena sprememb in dopolnitev statuta občine Velenje (Uradni vestnik občine Velenje, št. 13/91), na sejah zbora krajevnih skupnosti dne 5. aprila 1994 ter zbora združenega dela in družbenopolitičnega zbora dne 10. maja 1994 sprejela

ODLOK

o taksi za varstvo okolja v občini Velenje

I. SPLOŠNO**1. člen**

S tem odlokom se določa taksa za varstvo okolja (v nadaljevanju: taksa) občine Velenje ter način njenega obračunavanja.

Osnova za plačilo takse je vrsta in količina onesnaževanja, degradacije oziroma obremenjevanja okolja, ki zadeva samo prebivalce lokalne skupnosti.

Taksa je prihodek proračuna občine Velenje, uporablja pa se namensko za uresničevanje sanacijskih programov občine Velenje in za spodbujanje drugih dejavnosti varstva okolja lokalnega pomena.

II. VIŠINA TAKSE**2. člen**

Izhodišče višine takse je cena proizvoda, katerega izdelava ali uporaba povzroča škodljive vplive na okolje iz drugega odstavka 1. člena tega odloka.

Pri izračunu takse se upoštevajo naslednji kriteriji:

- trajna obremenitev okolja lokalne skupnosti z nekoristnimi ostanki po izdelavi ali uporabi proizvodov iz prvega odstavka tega člena, kar se obračuna proporcionalno glede na količino proizvodov;
- stopnja čiščenja, reciklaže ali zmanjševanja škodljivih vplivov na okolje v času izdelave ali uporabe proizvodov iz prvega odstavka tega člena;
- uveljavljanje sanacijskih ukrepov uporabnikov ali izdelovalcev proizvodov iz prvega odstavka tega člena.

3. člen

Na podlagi sanacijskega programa za zrak občine Velenje in na osnovi kriterijev iz 2. člena tega odloka, znaša:

- taksa na individualna kurišča in kurišča poslovnih sistemov (razen za TEŠ) 167 SIT na tono porabljenega lignita;

- taksa za kurišča v TEŠ, ki znaša 55,5 SIT na tono porabljenega lignita;

Taksa za individualna kurišča poslovnih sistemov se predpiše na osnovi katastra kurišč v občini Velenje.

Taksa za kurišča TEŠ se predpiše na osnovi porabljene premoga v TEŠ.

III. ODMERA TAKSE**4. člen**

Zavezanci za plačilo takse po drugem odstavku 3. člena tega odloka so si lastniki objektov z vgrajenimi kurišči po katastru kurišč. Izdelava in letno ažuriranje katastra kurišč mora biti sestavni del koncesijske pogodbe za opravljanje dimnikarske službe v občini. Zavezanci prejmejo odločbo enkrat letno in lahko takso poravnajo v štirih obrokih, enakomerno preko celega leta.

Zavezanca za plačilo takse za porabljen lignit, proizveden v RLV, po tretjem odstavku 3. člena tega odloka sta Termoelektrarna Šoštanj za porabljen lignit za proizvodnjo električne energije in Rudnik lignita Velenje za porabljen lignit za proizvodnjo toplotne energije.

5. člen

Vsi zavezanci, ki uporabljajo lahko kurilno olje, plin ali biomaso in zavezanci individualnih stanovanjskih hiš, ki so locirane izven strnjenegega naselja, so oproščeni plačila takse.

6. člen

Odločbe za plačilo takse izdaja pristojni upravni organ občine Velenje. Odločba mora v obrazložitvi pojasniti način oblikovanja takse.

Evidenco zavezancev in izračune na osnovi kriterijev 2. člena tega odloka vodi organ za varstvo okolja občine Velenje.

IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**7. člen**

Zavezanci za plačilo takse po prvem odstavku 4. člena tega odloka prejmejo odločbe za plačilo takse po

javni objavi možnosti za finančno spodbujanje rekonstrukcij kurišč za čistejša kuriva, vendar ne prej, kot leto dni po uveljavitvi tega odloka.

Izvršni svet lahko na podlagi sprejetega sanacijskega programa, katastra onesnaževalcev, letnih poročil na podlagi podatkov iz merilnih postaj in poročil o učinkih sanacijskih ukrepov onesnaževalcev, zmanjša in določa višino takse, razen za individualne onesnaževalce.

8. člen

V primeru, da so zavezanci do pričetka veljavnosti odloka že izplačevali sredstva delnih odškodnih zaradi obremenjevanja okolja, se le-ta upoštevajo kot delna plačila takse v letu, ko je bil ta odlok sprejet.

9. člen

Ta odlok se objavi v Uradnem vestniku občine Velenje in Uradnem listu Republike Slovenije in prične veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku občine Velenje.

Št. 354-007/91-03/RS7-63

Velenje, dne 10. maja 1994.

Predsednik
Skupščine občine Velenje
Pankrac Semečnik l. r.

VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE

1350.

Na podlagi prvega odstavka 4. člena zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93 in 31/93) in prvega odstavka 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO

o spremembah in dopolnitvah uredbe o metodologiji za izdelavo otvoritvene bilance stanja

1. člen

V uredbi o metodologiji za izdelavo otvoritvene bilance stanja (Uradni list RS, št. 24/93, 62/93, 72/93 in 19/94) se Priloga I. Bilančni obrazec otvoritvene bilance v razdelku AKTIVNE POSTAVKE spremeni tako, da se besedilo pod zaporedno številko 1.1. 'nematerialne naložbe (003 do 006)' nadomesti z besedilom 'nematerialne naložbe (003 do 005)'.

Postavka pod zaporedno številko 1.1.4. (naložbe v dobro ime - metoda ocenjene vrednosti) se črta.

Besedilo pod zaporedno številko 9 'ZUNAJBILANČNA AKTIVA (106 do 109 + 900)' se nadomesti z besedilom 'ZUNAJBILANČNA AKTIVA (106 do 109 + 006 + 900)'.

Za zaporedno številko 9.4. se doda nova zaporedna številka 9.5., ki se glasi:

'9.5. Ostale obvezne naložbe. Oznaka za AOP 006, s prekrizanim delom, ki ga označuje stolpec 1 Znesek iz bilance stanja na dan 31. 12. 1992.'

Dosedanja zaporedna številka 9.5. postane zaporedna številka 9.6.

2. člen

Priloga I Bilančni obrazec otvoritvene bilance se v razdelku PASIVNE POSTAVKE spremeni tako, da se

besedilo pod zaporedno številko 1. 'osnovni kapital (112)' nadomesti z besedilom 'osnovni kapital (112 + 145 + 902)'.

Pod zaporedno številko 1.2. nenominirani kapital (146 + 147) se v stolpcu 2 Znesek v otvoritveni bilanci na dan 1. 1. 1993, prekrizani del črta.

Za zaporedno številko 1.2.2. se doda nova postavka pod zaporedno številko 1.3., ki se glasi:

'1.3. Presežek vplačanega kapitala. Oznaka za AOP 902.'

Besedilo pod zaporedno številko 2. 'dolgoročne rezervacije (149 do 153)' se nadomesti z besedilom 'dolgoročne rezervacije (149 + 150 + 151 + 153)'.

Postavka pod zaporedno številko 2.4. (slabo ime - metoda ocenjene vrednosti) se črta.

Dosedanja zaporedna številka 2.5. postane zaporedna številka 2.4.

Besedilo pod zaporedno številko 10 'ZUNAJBILANČNA PASIVA (212 do 215 + 901)' se nadomesti z besedilom 'ZUNAJBILANČNA PASIVA (212 do 215 + 152 + 901)'.

Za zaporedno številko 10.4. se doda nova zaporedna številka 10.5., ki se glasi:

'10.5. Viri ostalih obveznih izločitev. Oznaka za AOP 152, s prekrizanim delom, ki ga označuje stolpec 1 Znesek iz bilance stanja na dan 31. 12. 1992.'

Dosedanja zaporedna številka 10.5. postane zaporedna številka 10.6.

Na koncu obrazca, pred navedbo kraja in datuma ter direktorja in vodje računovodstva, se doda novo besedilo, ki se glasi:

'Znesek vrednosti podjetja, ugotovljen z ocenitvijo pooblaščenih ocenjevalcev na dan 1. 1. 1993 znaša

Prodajna cena delnice ob upoštevanju ocenjene vrednosti podjetja, rezerv in presežka vplačanega kapitala znaša:

(navedena zneska nista sestavni del otvoritvene bilance stanja in se vpisujeta zgolj iz evidenčnih razlogov')

3. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 300-01/93-2/12-8

Ljubljana, dne 9. junija 1994.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

1351.

Na podlagi tretjega odstavka 41. člena zakona o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 67/93) je Vlada Republike Slovenije na 89. seji 9. junija 1994 sprejela

SKLEP

o soglasju k omejitvam vpisa na Univerzi v Ljubljani v študijskem letu 1994/95

I

Vlada Republike Slovenije daje soglasje k sklepu, sprejetem na svetu Univerze v Ljubljani 16. maja 1994, tako da se na naslednjih članicah univerze vpis omeji na:

1. EKONOMSKI FAKULTETI

- 250 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu ekonomije (poslovna šola)

- 600 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu ekonomije;

2. EKONOMSKI FAKULTETI IN BIOTEHNIŠKI FAKULTETI

- 30 vpisnih mest za izredni študij po višješolskem programu hotelirstva in turizma - smer turizem

- 60 vpisnih mest za izredni študij po višješolskem programu hotelirstva in turizma - smer hotelirstvo

3. FAKULTETI ZA ARHITEKTURO, GRADBE-NIŠTVO IN GEODEZIJO

- 120 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu arhitekture

4. FAKULTETI ZA ŠPORT

- 140 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu športne vzgoje

5. MEDICINSKI FAKULTETI

- 150 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu medicine

- 50 vpisnih mest za redni visokošolski študij stomatologije

6. PEDAGOŠKI FAKULTETI

- 60 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu vzgojitelj predšolskih otrok

- 90 vpisnih mest za izredni študij po višješolskem programu vzgojitelj predšolskih otrok

- 150 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu učitelj razrednega pouka

- 90 vpisnih mest za izredni študij po visokošolskem programu učitelj razrednega pouka (3. letnik)

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu socialne pedagogike

- 60 vpisnih mest za izredni študij po visokošolskem programu socialne pedagogike (3. letnik)

- 45 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu defektologije

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu likovne pedagogike

- 15 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu fizika - tehnika

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu biologija - gospodinjstvo

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu biologija - kemija

7. VETERINARSKI FAKULTETI

- 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu veterinarstva

8. BIOTEHNIŠKI FAKULTETI

- 50 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu mikrobiologije

- 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu živilske tehnologije

- 70 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu lesarstva

- 30 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu lesarstva

- 70 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu biologije

- 35 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu gozdarstva

9. FAKULTETI ZA NARAVOSLOVJE IN TEHNOLOGIJO

- 115 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu farmacije

- 35 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu farmacije

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu oblikovanja tekstilij in oblačil

10. PRAVNI FAKULTETI

- 300 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu prava

- 30 vpisnih mest za izredni študij po visokošolskem programu prava

11. FAKULTETI ZA DRUŽBENE VEDE

- 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu sociologije - kadrovske menedžerske smeri

- 30 vpisnih mest za redni študij v 3. letniku po visokošolskem programu sociologije - kadrovske menedžerske smeri

- 10 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu politologije - teoretsko - analitska smer

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu politologije - smer mednarodni odnosi

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu politologije - smer obramboslovje

- 10 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu komunikologije - teoretsko metodološka smer

- 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu komunikologije - smer trženje in tržno komuniciranje

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu kulturologije

- 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu novinarstva

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu novinarstva B

12. FILOZOFSKI FAKULTETI

- 70 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu filozofija, A in enopredmetna študijska smer

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu sociologije B

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu sociologija kulture A

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu sociologija kulture B

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu pedagogike A

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem enopredmetnem programu pedagogike

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem študijskem programu pedagogike B

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem enopredmetnem programu pedagogike - smer andragogika

- 50 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem enopredmetnem programu psihologije

- 92 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu zgodovina, A in enopredmetna študijska smer

- 50 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu zgodovina B

- 25 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu umetnostna zgodovina, A in enopredmetna študijska smer

- 25 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu umetnostna zgodovina B

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu arheologija, enopredmetna študijska smer

- 10 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu etnologija in kult. antropologija A

- 10 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem enopredmetnem programu etnologija in kulturna antropologija

- 10 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu etnologija in kulturna antropologija B

- 90 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu slovenski jezik in književnost, A in enopredmetna študijska smer

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu geografija A

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu geografija, enopredmetna študijska smer

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu francoski jezik in književnost A
 - 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu italijanski jezik in književnost A
 - 80 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu angleški jezik in književnost, A in enopredmetna študijska smer

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu nemški jezik in književnost B
 - 60 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu nemški jezik in književnost, A in enopredmetna študijska smer

- 20 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu nemški jezik in književnost B
 - 25 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu primerjalna književnost in literarna teorija, A in enopredmetna študijska smer

- 25 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu primerjalna književnost in literarna teorija B

- 40 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu bibliotekarstvo A

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu bibliotekarstvo B

13. VISOKI POMORSKI IN PROMETNI ŠOLI

- 170 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu tehnologije prometa

14. VISOKI ŠOLI ZA SOCIALNO DELO

- 90 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu socialno delo (1. letnik)

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu socialno delo (3. letnik)

- 90 vpisnih mest za izredni študij po visokošolskem programu socialno delo (3. letnik)

15. VISOKI ŠOLI ZA ZDRAVSTVO

- 30 vpisnih mest za redni študij po visokošolskem programu sanitarno inženirstvo (3. letnik)

- 80 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu zdravstvene nege

- 50 vpisnih mest za izredni študij po višješolskem programu zdravstvene nege

- 40 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu fizioterapije

- 30 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu delovne terapije

- 30 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu sanitarno delo

16. VIŠJI TEHNIŠKI VARNOSTNI ŠOLI

- 125 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu varstvo pri delu in požarno varstvo

17. VIŠJI UPRAVNI ŠOLI

- 235 vpisnih mest za redni študij po višješolskem programu upravna dejavnost

18. VIŠJI ŠOLI ZA NOTRANJE ZADEVE

- 30 vpisnih mest za izredni študij po višješolskem programu s področja varnosti in notranjih zadev.

II

Vlada Republike Slovenije ne daje soglasja k sklepu sveta Univerze v Ljubljani, sprejetem 16. maja 1994, za omejitve vpisa na:

1. PEDAGOŠKI FAKULTETI za redni študij po visokošolskem programu matematika - fizika

2. FAKULTETI ZA DRUŽBENE VEDE za redni študij po visokošolskih programih:

- sociologija - analitsko teoretska smer

- politologija B - smer mednarodni odnosi

3. FILOZOFSKI FAKULTETI za redni študij po visokošolskem programu geografija B

4. VISOKI ŠOLI ZA ZDRAVSTVO za redni študij po višješolskem programu radiologije.

III

Za Slovence brez slovenskega državljanstva in za tujce se vpis lahko omeji le v primeru, če se jih za redni študij po posameznem študijskem programu ali smeri prijavi več kot 5 % nad številom vpisnih mest, razpisanim za državljane Republike Slovenije.

IV

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 620-01/93-3/4-8

Ljubljana, dne 9. junija 1994.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

1352.

Na podlagi 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93), 10. in 11. člena zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94), 64. in 65. člena ter v zvezi s 27. členom zakona o delavcih v državnih organih (Uradni list RS, št. 15/90, 5/91, 18/91, 22/91, 2/91-I in 4/93) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO

o dopolnitvi uredbe o količnikih za določitev osnovne plače funkcionarjev, ki jih imenuje Vlada Republike Slovenije in drugih zaposlenih v službah Vlade Republike Slovenije, skupščinah občin in izvršnih svetih skupščin občin ter posebnih družbenopolitičnih skupnosti ter upravnih organih

1. člen

V uredbi o količnikih za določitev osnovne plače funkcionarjev, ki jih imenuje Vlada Republike Slovenije in drugih zaposlenih v službah Vlade Republike Slovenije, skupščinah občin in izvršnih svetih skupščin občin ter posebnih družbenopolitičnih skupnosti ter upravnih organih (Uradni list RS, št. 22/94) se dopolni drugi odstavek 7. člena, tako da se glasi:

'Določilo prejšnjega odstavka ne velja za višje upravne delavce v organih za notranje zadeve, Slovenski obveščevalno-varnostni agenciji, kazensko poboljševalnih zavodih in v Republiški carinski upravi, ki jim pripada povečanje iz 8. člena.'

2. člen

8. člen se dopolni tako, da se glasi:

'Za vrednotenje posebnih obremenitev, omejitev in prepovedi, ki se nanašajo na delovna mesta pooblaščenih uradnih oseb organov za notranje zadeve, delavcev Slovenske obveščevalno-varnostne agencije, pooblaščenih uradnih oseb kazensko poboljševalnih zavodov in pooblaščenih uradnih oseb v Republiški carinski upravi se osnovna plača poveča za 15 %.'

3. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 113-02/93-7/19-8

Ljubljana, dne 9. junija 1994.

Vlada Republike Slovenije

dr. Janez Drnovšek l. r.
Predsednik

VSEBINA	Stran	Stran	
DRŽAVNI ZBOR REPUBLIKE SLOVENIJE			
1316. Zakon o najetju kredita Republike Slovenije pri Evropski banki za obnovo in razvoj za projekt prenovne obstoječih magistralnih cest	2045	1330. Sklep o prvi izdaji blagajniškega zapisa Banke Slovenije z nakupnim bonom	2101
1317. Zakon o detektivski dejavnosti	2045	1331. Sklep o dopolnitvi sklepa o dajanju lombardnih kreditov	2102
1318. Zakon o zasebnem varovanju in o obveznem organiziranju službe varovanja	2048	USTAVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE	
1319. Obvezna razlaga prvega odstavka 21. člena zakona o političnem združevanju	2052	1332. Odločba o razveljavitvi tretjega odstavka 51. člena in o ugotovitvi, da določbe 48. a, 48. b in 48. c člena zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij niso v neskladju z ustavo	2102
1320. Akt o odreditvi parlamentarne preiskave o politični odgovornosti posameznih nosilcev javnih funkcij v izvršnih svetih občin in republike za razkroj gospodarskega sistema Iskra	2052	1333. Odločba o odpravi odloka o spremembi odloka o razglasitvi kulturnih in zgodovinskih spomenikov ter naravnih znamenitosti na območju občine Tolmin	2106
PREDSEDNIK REPUBLIKE SLOVENIJE		1134. Odločba o razveljavitvi sklepa o sprejemu dopolnitev grafičnih prikazov prostorskih sestavin Srednje-ročnega družbenega plana občine Domžale za obdobje 1986-1990	2108
1321. Odlok o predčasnem odpustu s služenja vojaškega roka	2052	1135. Odločba o ugotovitvi, da 36.a, 36.b in 36.č člen zakona o financiranju javne porabe niso v neskladju z ustavo	2108
VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE		ORGANI IN ORGANIZACIJE V OBČINI	
1322. Uredba o načinu valorizacije vrednosti nepremičnin pri davku od dobička iz kapitala	2053	1336. Sklep o soglasju k spremembi in dopolnitvi statuta javnega podjetja Vodovod - Kanalizacija (Ljubljana)	2111
1323. Sklep o uskladitvi zneska iz prvega odstavka 67. člena zakona o prometnem davku z rastjo cen na drobno	2053	1337. Sklep o javni razgrnitvi osnutka programskih zasnov za ureditev kamnoloma Pleše - dopolnitev družbenega plana občine Grosuplje za obdobje 1986-1990, dopolnjenega 1989 in 1993 leta (Grosuplje)	2111
1350. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o metodologiji za izdelavo otvoritvene bilance stanja	2121	1338. Sklep o javni razgrnitvi osnutkov sprememb in dopolnitev dolgoročnega plana občine Grosuplje za obdobje 1986-2000, dopolnjenega leta 1993 in družbenega plana občine Grosuplje za obdobje 1986-1990, dopolnjenega 1989 in 1993 leta	2111
1351. Sklep o soglasju k omejitvam vpisa na Univerzi v Ljubljani v študijskem letu 1994/95	2121	1339. Odredba o javni razgrnitvi osnutka odloka o ureditvenem načrtu za kamnolom Pleše (Grosuplje)	2112
1352. Uredba o dopolnitvi uredbe o količnikih za določitev osnovne plače funkcionarjev, ki jih imenuje Vlada Republike Slovenije in drugih zaposlenih v službah Vlade Republike Slovenije, skupščinah občin in izvršnih svetih skupščin občin ter posebnih družbenopolitičnih skupnosti ter upravnih organih	2123	1340. Odlok o proračunu občine Idrija za leto 1994	2112
REPUBLIŠKI UPRAVNI ORGANI IN ZAVODI		1341. Poročilo o izidu glasovanja na referendumu dne 29. maja 1994, za preimenovanje kraja in Krajevne skupnosti Cerkevjak v kraj in Krajevno skupnost Sv. Anton v Slov. Goricah (Lenart)	2113
1324. Sklep o določitvi višine pogrebne za pogreb imetnikov "Partizanske spomenice 1941", borcev španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936-1939 in odlikovancev z redom Karadjordjeve zvezde z mečema za drugo trimesečje 1994	2053	1342. Poročilo o izidu glasovanja na referendumu, dne 29. 5. 1994 za uvedbo krajevnega samopriskpevka za območje KS Lendava	2114
1325. Sklep o določitvi povračila stroškov za pogreb odlikovancev z redom narodnega heroja za drugo trimesečje 1994	2054	1343. Odredba o dajanju soglasij k cenam (Novo mesto)	2114
1326. Navodilo o ugotavljanju razlike in vplačil po dogovoru o politiki plač v gospodarstvu za leto 1994	2054	1344. Pravilnik o merilih, pogojih in postopku za dodeljevanje sredstev za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva v občini Novo mesto	2115
1327. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o razvrščanju zdravil	2069	1345. Statut Sklada za razvoj obrti in podjetništva v občini Novo mesto	2116
1328. Odločba o dopolnitvi odločbe o pooblastitvi podjetij za projektiranje, montažo in vzdrževanje signalno-varnostnih naprav	2069	1346. Odlok o javnem oglaševanju (Postojna)	2117
BANKA SLOVENIJE		1347. Odredba o višini izpitnih pristojbin (Postojna)	2149
1329. Navodilo o načinu opravljanja plačilnega prometa s tujino	2069	1348. Poročilo volilne komisije Krajevne skupnosti Radovljica o izidu glasovanja na referendumu, dne 29. 5. 1994 za uvedbo samopriskpevka za območje Krajevne skupnosti Radovljica	2120
		1349. Odlok o taksi za varstvo okolja v občini Velenje	2120